



**Count on it.**

Form No. 3440-727 Rev A

# Bruksanvisning

## Rotorklippare i Groundsmaster® 4000- eller 4010-serierna

Modellnr 30609—Serienr 403450001 och högre

Modellnr 30636—Serienr 403450001 och högre



Denna produkt uppfyller alla relevanta europeiska direktiv. Mer information finns i den separata produktspecifika överensstämmelseförklaringen.

Det är ett brott mot avsnitt 4442 eller 4443 i Kaliforniens Public Resource Code att använda eller köra motorn på skogs-, busk- eller grästäckt mark om motorn inte är utrustad med en gnistsläckare som är i fullgott skick, vilket anges i avsnitt 4442, eller utan att motorn är konstruerad, utrustad och underhållen för att förhindra brand.

Den bifogade bruksanvisningen till motorn tillhandahålls för information om den amerikanska miljömyndigheten EPA:s (US Environmental Protection Agency) och Kaliforniens lagstiftning om utsläppskontroll för emissionssystem, underhåll och garanti. Extra bruksanvisningar kan beställas från motortillverkaren.

## ⚠ VARNING

### KALIFORNIEN Proposition 65 Varning

**Avgaserna från dieselmotorer och vissa avgaskomponenter innehåller ämnen som av den amerikanska delstaten Kalifornien anses orsaka cancer, fosterskador och andra fortplantningsskador.**

**Batteripoler och kabelanslutningar med tillbehör innehåller bly och blyföreningar, kemikalier som den amerikanska delstaten Kalifornien anser kan orsaka cancer och fortplantningsskador. Tvätta händerna efter hantering.**

**Användning av produkten kan orsaka kemikalieexponering som av den amerikanska delstaten Kalifornien anses orsaka cancer, fosterskador och andra fortplantningsskador.**

# Introduktion

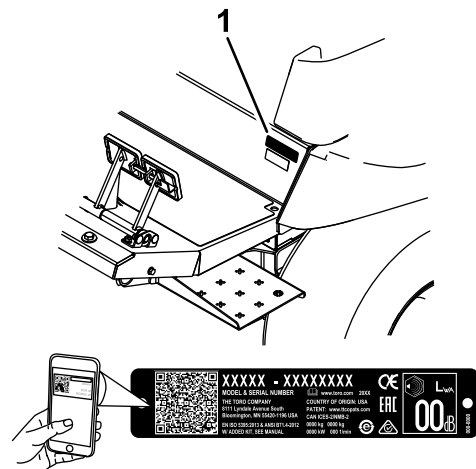
Det här är en maskin med flera funktioner som är avsedd att användas av yrkesförare som har anlitats för kommersiellt arbete. Den är främst konstruerad för att klippa gräs på välunderhållna parkgrasmattor, golfbanor, sportanläggningar och kommersiella anläggningar. Det kan medföra fara för dig och kringstående om maskinen används i andra syften än vad som avsetts.

Läs den här informationen noga så att du lär dig att använda och underhålla produkten på rätt sätt och för att undvika person- och produktskador. Du är ansvarig för att produkten används på ett korrekt och säkert sätt.

Besök [www.Toro.com](http://www.Toro.com) om du behöver utbildningsmaterial för säkerhet och drift, information om tillbehör, hjälp med att hitta en återförsäljare eller om du vill registrera din produkt.

Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller Toros kundservice och ha produktens modell- och artikelnummer till hands om du har behov av service, Toro-originaldelar eller ytterligare information. **Figur 1** visar var på produkten modell- och serienumren sitter. Skriv numren i det tomma utrymmet.

**Viktigt:** Skanna rutkoden på serienummerdekalen (i förekommande fall) med en mobil enhet för att få tillgång till information om garanti, reservdelar och annat.



Figur 1

1. Plats för modell- och serienummer

Modellnr \_\_\_\_\_

Serienr \_\_\_\_\_

I den här bruksanvisningen anges potentiella risker och alla säkerhetsmeddelanden har markerats med en varningssymbol (**Figur 2**), som anger fara som kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall om föreskrifterna inte följs.



Figur 2

1. Varningssymbol

Två ord används också i den här bruksanvisningen för att markera information. **Viktigt** anger speciell teknisk information och **Observera** anger allmän information som bör ges särskild uppmärksamhet.

# Innehåll

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| Säkerhet .....                                                | 4  |
| Allmän säkerhet.....                                          | 4  |
| Säkerhets- och instruktionsdekaler .....                      | 5  |
| Montering .....                                               | 15 |
| 1 Smörja maskinen .....                                       | 15 |
| 2 Kontrollera däcktrycket .....                               | 15 |
| 3 Kontrollera vätskenivåerna .....                            | 16 |
| 4 Montera dekalen (endast CE-maski-<br>ner) .....             | 16 |
| Produktöversikt .....                                         | 17 |
| Reglage .....                                                 | 17 |
| Hyttreglage .....                                             | 19 |
| Specifikationer .....                                         | 20 |
| Redskap/tillbehör.....                                        | 21 |
| Före körning .....                                            | 22 |
| Allmän säkerhet.....                                          | 22 |
| Bränslesäkerhet .....                                         | 22 |
| Kontrollera oljenivån i motorn .....                          | 22 |
| Kontrollera kylsystemet .....                                 | 22 |
| Kontrollera hydraulsystemet .....                             | 22 |
| Fylla på bränsletanken.....                                   | 22 |
| Kontrollera däcktrycket.....                                  | 23 |
| Kontrollera hjulmuttrarnas åtdragning.....                    | 24 |
| Kontrollera planetväxeloljan .....                            | 24 |
| Kontrollera oljan i bakaxeln .....                            | 25 |
| Kontrollera smörjmedlet i den bakre axelns<br>växellåda.....  | 25 |
| Justera störtbågen.....                                       | 25 |
| Justera klipphöjden.....                                      | 26 |
| Justera medarna .....                                         | 28 |
| Justera klippenhetens valsar .....                            | 29 |
| Korrigerar en felpassning mellan<br>klippenheterna .....      | 29 |
| Kontrollera säkerhetsbrytarna .....                           | 31 |
| Justera speglarna .....                                       | 31 |
| Rikta in strålkastarna .....                                  | 31 |
| Aktivera Tyst läge .....                                      | 31 |
| Välja kniv .....                                              | 31 |
| Använda InfoCenter.....                                       | 32 |
| Använda menyerna .....                                        | 34 |
| Låsta menyer.....                                             | 35 |
| Åtkomst till låsta menyer .....                               | 35 |
| Ställa in automatisk tomgång .....                            | 36 |
| Ställa in den maximala tillåtna<br>klipphastigheten.....      | 36 |
| Ställa in den maximala tillåtna<br>transporthastigheten ..... | 36 |
| Ställa in timern för Dags för service .....                   | 36 |
| Under arbetets gång .....                                     | 36 |
| Allmän säkerhet.....                                          | 36 |

|                                                                                          |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Säkerhet för vältskyddssystemet .....                                                    | 37 |
| Ytterligare vältskyddssäkerhet för maskiner<br>med en hytt eller en fast störtbåge ..... | 37 |
| Ytterligare vältskyddsåtgärder för maskiner<br>med fällbar störtbåge .....               | 37 |
| Säkerhet i sluttningar .....                                                             | 37 |
| Om maskinens driftegenskaper .....                                                       | 38 |
| Använda maskinen .....                                                                   | 38 |
| Motviktssystemets funktion.....                                                          | 38 |
| Använda bromspedalerna .....                                                             | 39 |
| Så här fungerar Toro Smart Power™ .....                                                  | 39 |
| Omvänd fläktfunktion .....                                                               | 39 |
| Förstå automatisk tomgång .....                                                          | 39 |
| Använda farthållaren .....                                                               | 39 |
| Starta motorn.....                                                                       | 39 |
| Stänga av motorn .....                                                                   | 40 |
| Använda motorhastighetsknappen .....                                                     | 40 |
| Justera klipphastigheten .....                                                           | 40 |
| Justera transporthastigheten .....                                                       | 40 |
| Regeneration av dieselpartikelfilter .....                                               | 40 |
| Arbetstips .....                                                                         | 53 |
| Efter körning .....                                                                      | 54 |
| Allmän säkerhet.....                                                                     | 54 |
| Skjuta på eller bogsera maskinen .....                                                   | 54 |
| Hitta domkraftspunkterna .....                                                           | 54 |
| Transportera maskinen.....                                                               | 55 |
| Hitta fästpunkterna .....                                                                | 55 |
| Underhåll .....                                                                          | 56 |
| Säkerhet vid underhåll .....                                                             | 56 |
| Rekommenderat underhåll .....                                                            | 56 |
| Kontrollista för dagligt underhåll.....                                                  | 58 |
| Förberedelser för underhåll .....                                                        | 59 |
| Demontera motorhuven.....                                                                | 59 |
| Smörjning .....                                                                          | 59 |
| Smörja lager och bussningar .....                                                        | 59 |
| Motorunderhåll .....                                                                     | 62 |
| Motorsäkerhet .....                                                                      | 62 |
| Serva motoroljan .....                                                                   | 62 |
| Serva luftrenaren .....                                                                  | 63 |
| Serva dieseloxyderingskatalysatorn (DOC)<br>och sotfiltret .....                         | 64 |
| Underhålla bränslesystemet .....                                                         | 65 |
| Serva bränslesystemet.....                                                               | 65 |
| Utföra service på vattenseparatorn .....                                                 | 65 |
| Serva bränslefiltret.....                                                                | 66 |
| Underhålla elsystemet .....                                                              | 66 |
| Säkerhet för elsystemet .....                                                            | 66 |
| Utföra service på batteriet .....                                                        | 66 |
| Leta reda på säkringarna .....                                                           | 67 |
| Underhålla drivsystemet .....                                                            | 68 |
| Justera gaspedalens vinkel .....                                                         | 68 |
| Byta planetväxeloljan.....                                                               | 68 |
| Byt olja i bakaxeln.....                                                                 | 69 |
| Kontrollera bakhjulens skränkning .....                                                  | 70 |
| Underhålla kylsystemet .....                                                             | 70 |
| Säkerhet för kylsystemet .....                                                           | 70 |
| Kontrollera kylsystemet .....                                                            | 70 |
| Serva motorns kylsystem.....                                                             | 71 |

# Säkerhet

Maskinen uppfyller CEN-standarden ANSI B71.4-2017 och SS-EN ISO 5395 om du monterar lämpliga CE-satser och fullföljer inställningsrutinerna.

## Allmän säkerhet

Maskinen kan slita av händer och fötter och kasta omkring föremål. Följ alltid alla säkerhetsanvisningar för att undvika allvarliga personskador.

- Läs och se till att du har förstått innehållet i den här *bruksanvisningen* innan du startar motorn.
- Var fullt koncentrerad på maskinen när du använder den. Delta inte i aktiviteter som kan distrahera dig, eftersom personskador eller skador på egendom då kan uppstå.
- Kör endast maskinen om skydd och andra säkerhetsanordningar sitter på plats och fungerar.
- Håll händer och fötter borta från rörliga delar. Håll avstånd till utkastaröppningen.
- Håll kringstående och barn borta från arbetsområdet. Låt aldrig barn använda maskinen.
- Stäng av motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du kliver ur försätet. Låt maskinen svalna innan du utför service, justerar, rengör eller ställer den i förvar.

Felaktigt bruk eller underhåll av maskinen kan leda till personskador. För att minska risken för skador ska du alltid följa säkerhetsanvisningarna och uppmärksamma varningssymbolen . Symbolen betyder Var försiktig, Varning eller Fara – anvisning om personsäkerhet. Underlåtenhet att följa anvisningarna kan leda till personskador eller dödsfall.

|                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------|----|
| Underhålla bromsarna .....                                       | 72 |
| Justera fotbromsarna .....                                       | 72 |
| Underhålla remmarna .....                                        | 72 |
| Serva generatorremmen .....                                      | 72 |
| Serva kompressorremmen .....                                     | 72 |
| Spänna knivdrivremmarna .....                                    | 73 |
| Byta ut knivdrivremmarna .....                                   | 73 |
| Underhålla hydraulsystemet .....                                 | 74 |
| Säkerhet för hydraulsystemet .....                               | 74 |
| Serva hydraulsystemet .....                                      | 74 |
| Underhålla klippenheten .....                                    | 77 |
| Vända (tippa) den främre klippenheten till<br>upprätt läge ..... | 77 |
| Vända ned den främre klippenheten .....                          | 77 |
| Justera klippenhetens lutning .....                              | 78 |
| Serva svänghjulsarmarnas bussningar .....                        | 78 |
| Serva svänghjulen och lagren .....                               | 79 |
| Knivunderhåll .....                                              | 80 |
| Knivsäkerhet .....                                               | 80 |
| Kontrollera om någon kniv är böjd .....                          | 80 |
| Demontera och montera klippenhetskni-<br>varna .....             | 80 |
| Kontrollera och slipa knivarna på<br>klippenheterna .....        | 81 |
| Korrigerar felanpassade klippenheter .....                       | 82 |
| Underhåll av hytten .....                                        | 83 |
| Rengöra hytten .....                                             | 83 |
| Rengöra hyttens luftfilter .....                                 | 83 |
| Rengöra hyttens förfilter .....                                  | 84 |
| Rengöra luftkonditioneringsenheten<br>.....                      | 84 |
| Förvaring .....                                                  | 85 |
| Säker förvaring .....                                            | 85 |
| Förbereda maskinen för förvaring .....                           | 85 |



# Säkerhets- och instruktionsdekaler



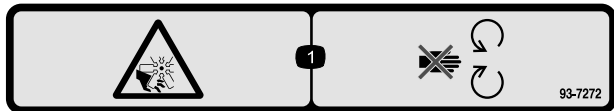
Säkerhetsdekaler och anvisningar är fullt synliga för föraren och finns nära alla potentiella farozoner. Ersätt dekaler som har skadats eller saknas.



## Batterisymboler

Vissa eller samtliga av dessa symboler finns på batteriet.

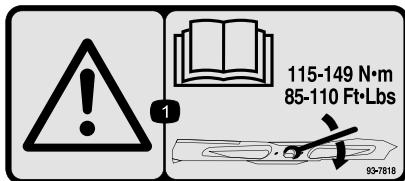
1. Explosionsrisk
2. Ingen eld, öppna lågor eller rökning
3. Brännskaderisk p.g.a. frätande vätskor/kemiska ämnen
4. Använd ögonskydd.
5. Läs bruksanvisningen.
6. Håll kringstående på avstånd från batteriet.
7. Använd ögonskydd; explosiva gaser kan orsaka blindhet och andra personskador.
8. Batterisyra kan orsaka blindhet eller allvarliga brännskador.
9. Spola ögonen omedelbart med vatten och sök läkarhjälp snabbt.
10. Innehåller bly – får inte kastas i hushållssoporna.



93-7272

decal93-7272

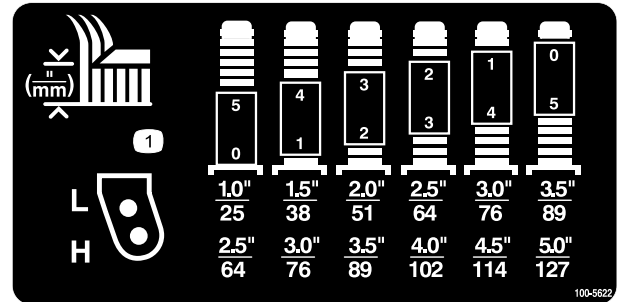
1. Kapnings-/avslitningsrisk, fläkt – håll dig borta från rörliga delar.



93-7818

decal93-7818

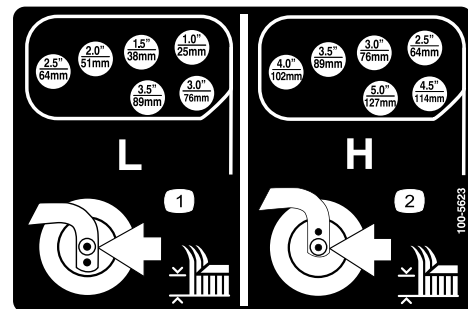
1. Varning – läs bruksanvisningen för anvisningar om hur du drar åt knivbulten/-muttern till 115–149 Nm.



100-5622

decal100-5622

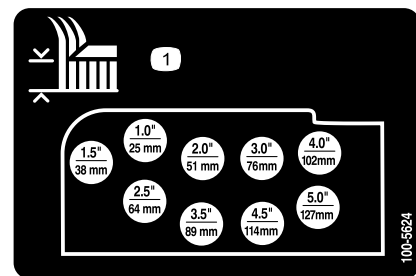
1. Justering av klipphöjden



100-5623

decal100-5623

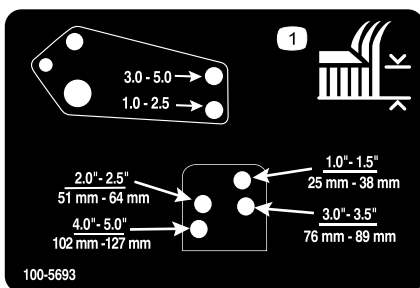
1. Justering av låg klipphöjd
2. Justering av hög klipphöjd



100-5624

decal100-5624

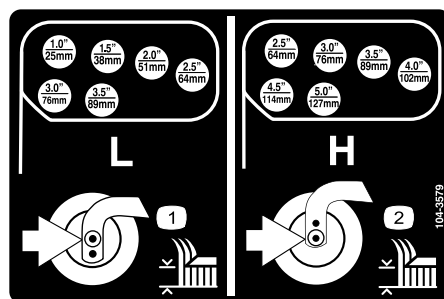
1. Justering av klipphöjden



**100-5693**

decal100-5693

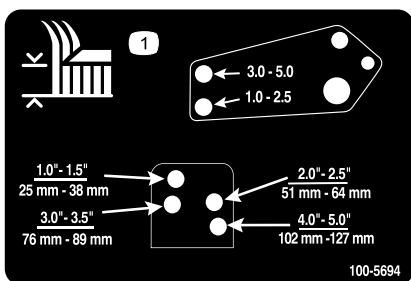
1. Justering av klipphöjden



**104-3579**

decal104-3579

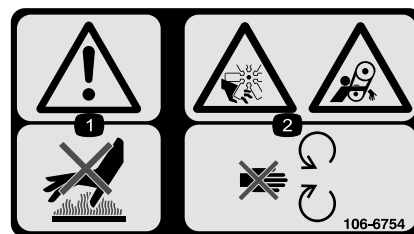
1. Justering av låg klipp höjd
2. Justering av hög klipp höjd



**100-5694**

decal100-5694

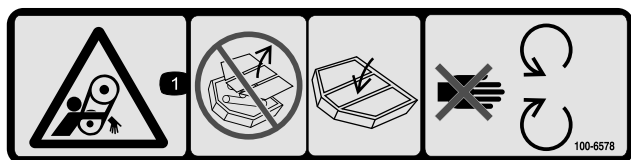
1. Justering av klipphöjden



**106-6754**

decal106-6754

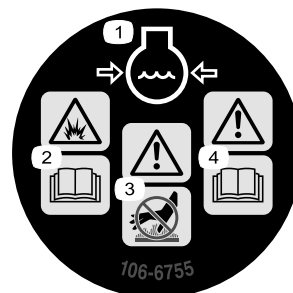
1. Varning – rör inte den heta ytan.
2. Avkapnings-/avslitningsrisk av kroppsdelar i fläkten och risk för att fastna i remmen – håll avstånd till rörliga delar.



**100-6578**

decal100-6578

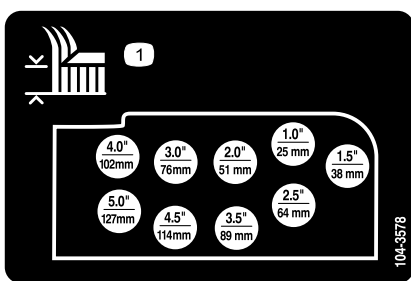
1. Risk för att fastna, rem – kör aldrig maskinen om skydden inte sitter på plats. Låt dem alltid sitta kvar. Håll avstånd till rörliga delar.



**106-6755**

decal106-6755

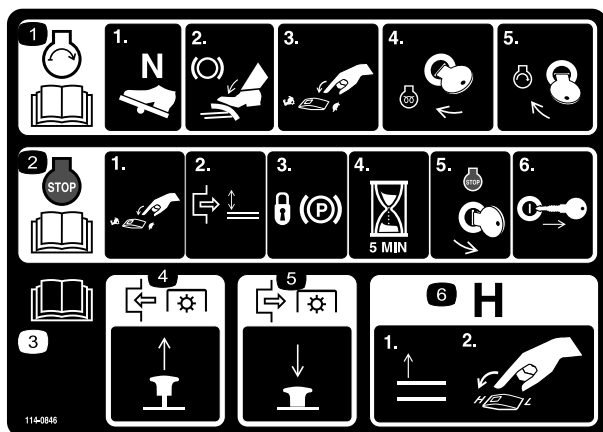
1. Motorns kylvätska under tryck.
2. Explosionsrisk – läs bruksanvisningen.
3. Varning – rör inte den heta ytan.
4. Varning – läs i bruksanvisningen.



**104-3578**

decal104-3578

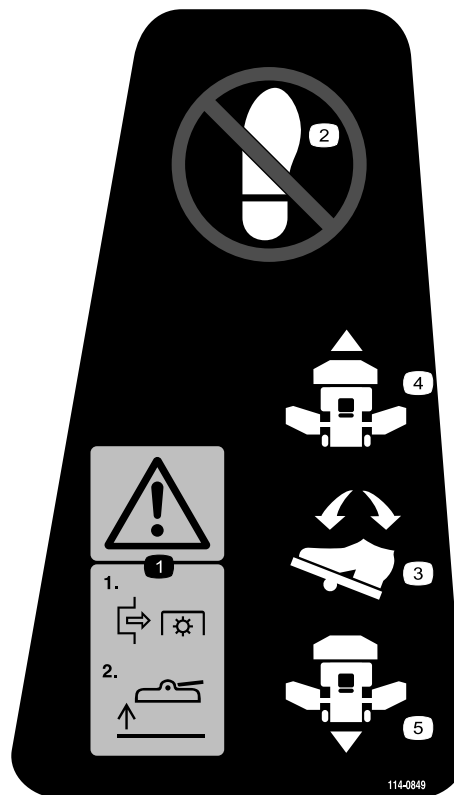
1. Justering av klipphöjden



114-0846

decal114-0846

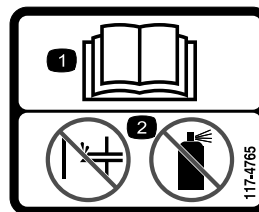
- 1.
2. Läs *bruksanvisningen* för information om hur du stänger av motorn – 1) ställ in ett långsamt motorvarvtal, 2) koppla ur klippdäcket, 3) koppla in parkeringsbromsen, 4) vänta i fem minuter, 5) vrid tändningsnyckeln för att stänga av motorn och 6) ta ut nyckeln ur tändningslåset.
3. Läs *bruksanvisningen*.
4. Dra ut vredet för att koppla in kraftuttaget.
5. Tryck in vredet för att koppla ur kraftuttaget.
6. Höj upp däcken för att gå till H-området.



114-0849

decal114-0849

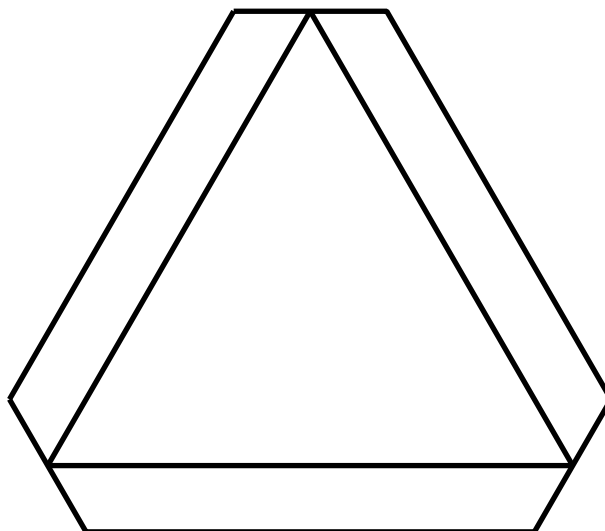
1. Varning – 1) koppla ur kraftuttaget 2) höj upp däck
2. Placera inte din fot här.
3. Pedalens riktning
4. Riktning framåt
5. Riktning bakåt



117-4765

decal117-4765

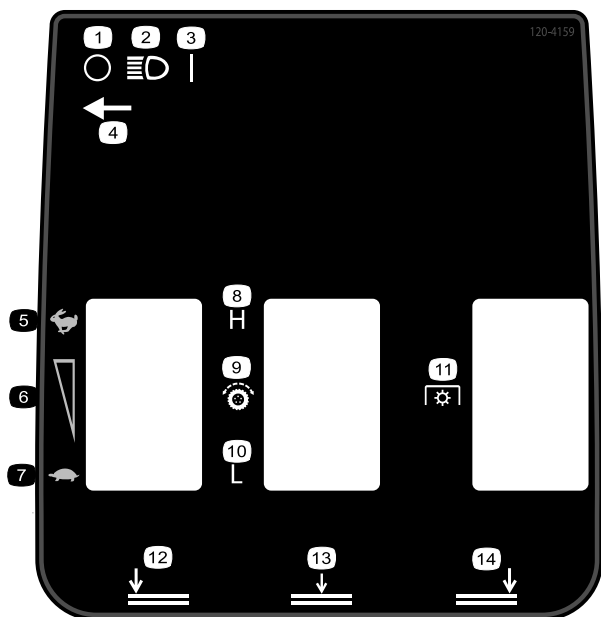
1. Läs *bruksanvisningen*.
2. Använd inte starthjälp.



120-0250

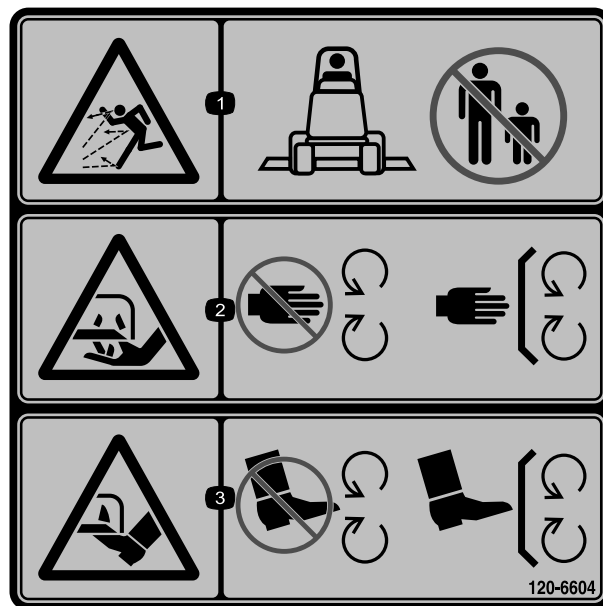
decal120-0250

# 1. Långsamtgående fordon



120-4159

decal120-4159

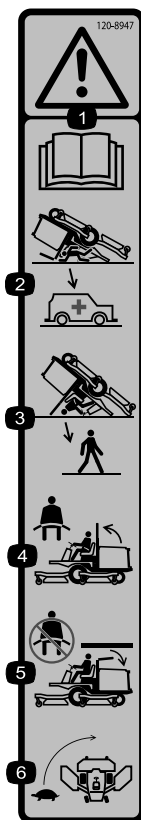


120-6604

decal120-6604

- |                                  |                           |
|----------------------------------|---------------------------|
| 1. Av                            | 8. Hög                    |
| 2. Lampor                        | 9. Hjuldrivning           |
| 3. På                            | 10. Låg                   |
| 4. Plats för lampknapp           | 11. Kraftuttag            |
| 5. Snabbt                        | 12. Sänk ned vänster däck |
| 6. Reglerbar hastighetsjustering | 13. Sänk ned mittdäcket   |
| 7. Långsamt                      | 14. Sänk ned höger däck   |

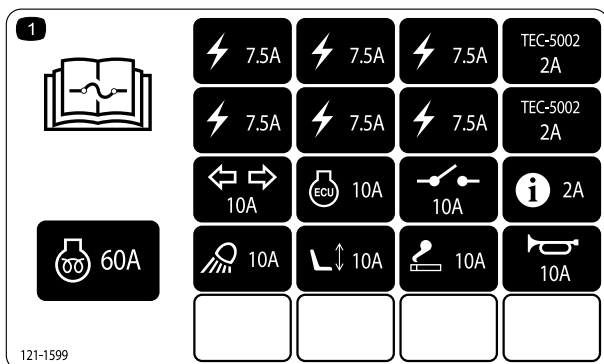
1. Risk för utslungade föremål – håll kringstående på behörigt avstånd från maskinen.
2. Risk för att händer slits av, gräsklipparkniv – håll avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats.
3. Risk för att fötter slits av, gräsklipparkniv – håll avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats.



**120-8947**

decal120-8947

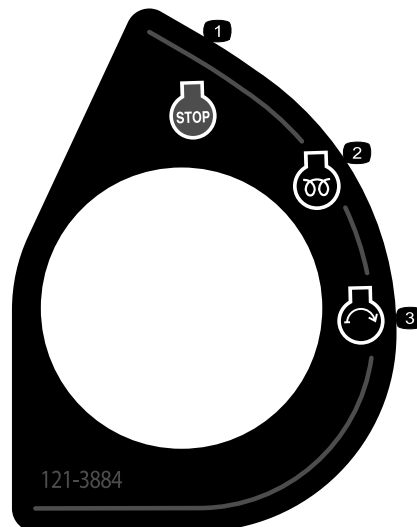
1. Varning – läs *bruksanvisningen*.
2. Det finns inget vältskydd när störtbågen är nedfälld.
3. Det finns inget vältskydd när störtbågen är uppfälld.
4. Använd säkerhetsbälte om störtbågen är uppfälld.
5. Använd inte säkerhetsbälte om störtbågen är nedfälld.
6. Kör sakta när du svänger.



**121-1599**

decal121-1599

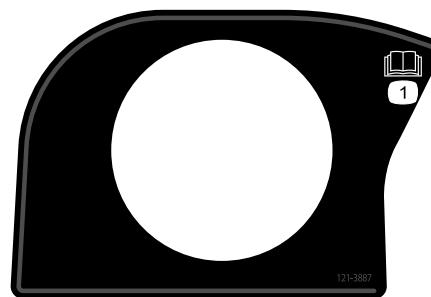
1. Läs *bruksanvisningen* för information om säkringar.



**121-3884**

decal121-3884

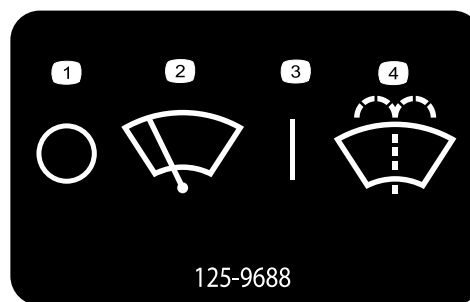
1. Motor – stopp
2. Motor – förvärmning
3. Motor – start



**121-3887**

decal121-3887

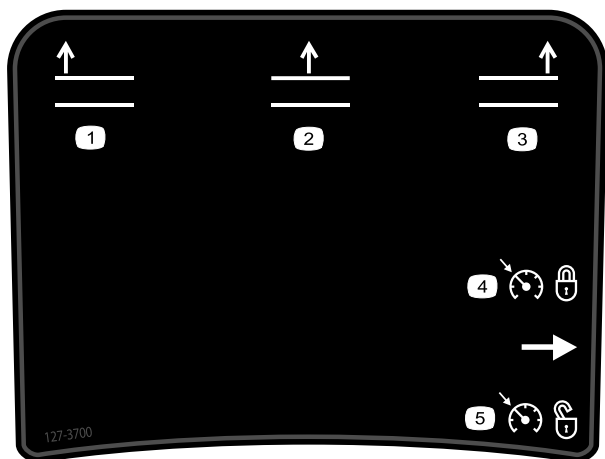
1. Läs *bruksanvisningen*.



**125-9688**

decal125-9688

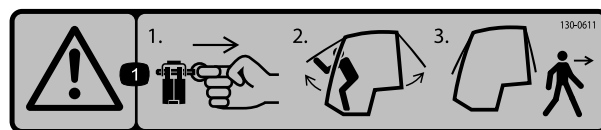
1. Av
2. Vindrutetorkare
3. På
4. Spruta spolärvätska för vindrutan.



**127-3700**

decal127-3700

1. Höj vänster däck.
2. Höj mittdäcket.
3. Höj höger däck.
4. Lås motorhastigheten.
5. Lås upp motorhastigheten.

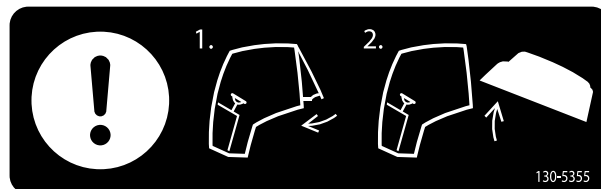


decal130-0611

**130-0611**

Endast modell med hytt

1. Varning – 1) Ta bort stiftet. 2) Höj luckorna. 3) Gå ut ur hytten.



130-5355

decal130-5355

**130-5355**

1. Stäng det bakre fönstret.
2. Öppna huven.



130-5356

decal130-5356

**130-5356**

1. Använd fotpedalen för att köra framåt eller bakåt.

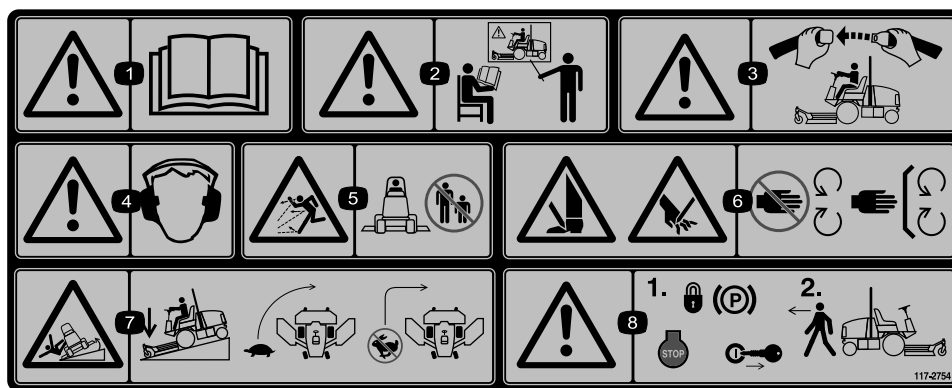


130-0594

decal130-0594

**130-0594**

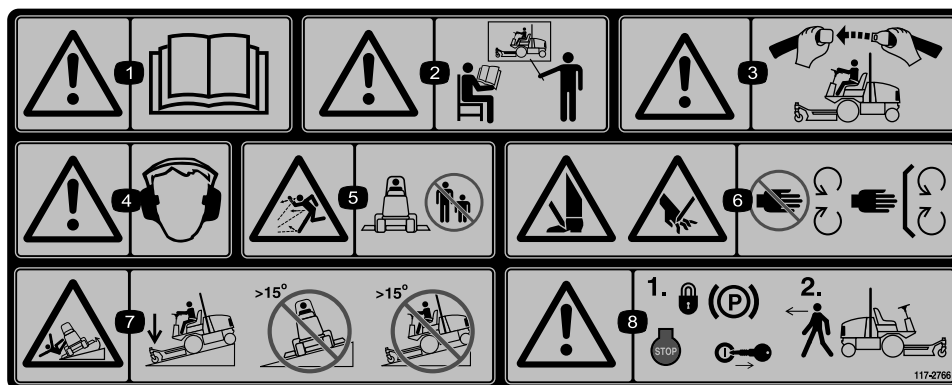
1. Varning – läs *bruksanvisningen*, använd alltid säkerhetsbälte när du sitter i hytten och använd hörselskydd.



117-2754

decal117-2754

1. Varning – läs *bruksanvisningen*.
2. Varning – använd inte maskinen om du inte har genomgått en förarutbildning.
3. Varning – ha på dig säkerhetsbältet när du sitter på förarplatsen.
4. Varning – använd hörselskydd.
5. Risk för kringflygande föremål – håll kringstående på avstånd.
6. Avkapningsrisk för händer och fötter – håll avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats.
7. Vältrisk – sänk ned klippenheten när du kör nedför sluttningar. Sänk hastigheten innan du svänger och sväng inte med hög hastighet.
8. Varning – koppla in parkeringsbromsen, stäng av motorn och ta ut nyckeln innan du lämnar maskinen.



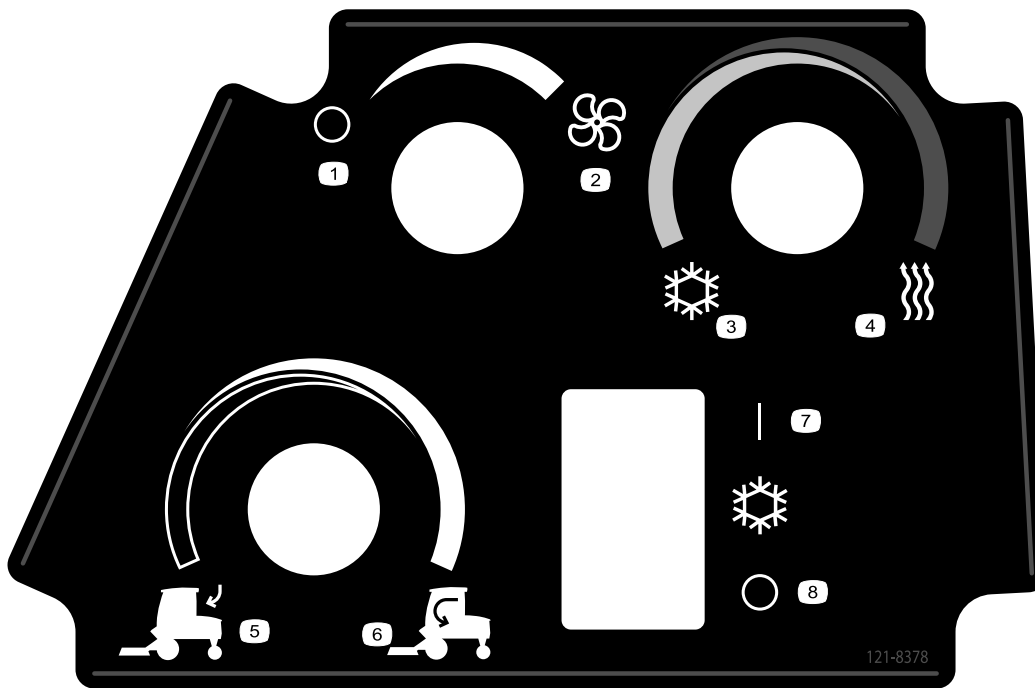
117-2766

decal117-2766

**Obs:** Maskinen har testats och uppfyller branschstandardens krav på statisk stabilitet i sidled och i längdriktning, och den högsta rekommenderade lutningen anges på dekalen. Gå igenom instruktionerna för körning av maskinen i sluttningar i *bruksanvisningen* och beakta aktuella förutsättningar för att fastställa om maskinen kan användas under de förhållanden som för närvarande råder på arbetsplatsen. Förändringar i terrängen kan leda till att maskinens manövrering i sluttningar förändras.

1. Varning – läs *bruksanvisningen*.
2. Varning – alla användare måste utbildas innan de använder maskinen.
3. Varning – använd säkerhetsbälte.
4. Varning – använd hörselskydd.
5. Risk för kringflygande föremål – håll kringstående på avstånd.
6. Avkapnings-/avslitningsrisk för händer och fötter – håll avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats.
7. Vältrisk – sänk ned klippenheten när du kör nedför sluttningar och kör inte på sluttningar vars lutning överstiger 15°.
8. Varning – koppla in parkeringsbromsen, stäng av motorn och ta ut nyckeln innan du lämnar maskinen.





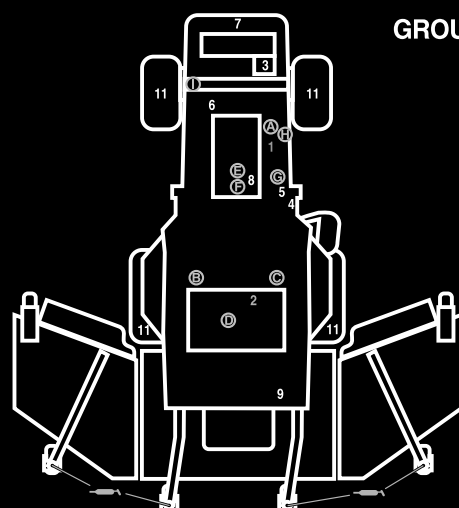
121-8378

decal121-8378

**121-8378**

Endast modell med hytt

- |                           |              |             |                            |
|---------------------------|--------------|-------------|----------------------------|
| 1. Fläkt (av)             | 3. Kall luft | 5. Uteluft  | 7. Luftkonditionering (av) |
| 2. Fläkt (fullt påslagen) | 4. Varm luft | 6. Inneluft | 8. Luftkonditionering (på) |



**GROUNDMASTER 4100, MODEL 30608**

**QUICK REFERENCE AID**



**CHECK/SERVICE (DAILY)**

|                          |                                                         |
|--------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1. ENGINE OIL LEVEL      | 8. AIR CLEANER                                          |
| 2. HYDRAULIC FLUID LEVEL | 9. BRAKE FUNCTION                                       |
| 3. ENGINE COOLANT LEVEL  | 10. INTERLOCK SYSTEM                                    |
| 4. FUEL - DIESEL ONLY    | 11. TIRE PRESSURE - 25 PSI/1,70 BAR                     |
| 5. FUEL/WATER SEPARATOR  | 12. GREASE POINTS (4)                                   |
| 6. FAN BELT TENSION      | SEE OPERATOR'S MANUAL FOR 50 HR INTERVAL GREASE POINTS. |
| 7. RADIATOR SCREEN       |                                                         |

**SPECIFICATIONS/CHANGE INTERVALS**

| SEE OPERATOR'S MANUAL FOR INITIAL CHANGES. | FLUID TYPE                    | CAPACITY     | CHANGE INTERVAL            |                       | FILTER PART NO.            |
|--------------------------------------------|-------------------------------|--------------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|
|                                            |                               |              | FLUID                      | FILTER                |                            |
| ENGINE OIL                                 | 15W-40, CJ-4                  | 6 QUARTS     | 500 HOURS                  | 500 HOURS             | 125-7025 (A)               |
| HYDRAULIC FLUID                            | SEE OPERATOR'S MANUAL         | 7,75 GALLONS | 2000 HOURS                 | 1000 HOURS            | 75-1310 (B)<br>94-2621 (C) |
| HYDRAULIC BREATHER                         |                               |              |                            | 800 HRS/YRLY          | 115-9793 (D)               |
| PRIMARY AIR FILTER                         |                               |              |                            | SEE SERVICE INDICATOR | 108-3814 (E)               |
| SAFETY AIR FILTER                          |                               |              |                            | SEE OPERATOR'S MANUAL | 108-3816 (F)               |
| FUEL SYSTEM                                | > 32 F                        | NO. 2 DIESEL | 800 HOURS                  | 400 HOURS/ YEARLY     | 125-2915 (G)               |
|                                            | < 32 F                        | NO. 1 DIESEL | 21 GALLONS<br>DRAIN/FLUSH  |                       | 125-8752 (H)               |
| REAR AXLE                                  | 85W-140                       | 80 OUNCES    | 800 HOURS                  |                       | 110-4812 BREATHER (I)      |
| PLANETARY DRIVE                            | 85W-140                       | 22 OUNCES    | 800 HOURS                  |                       |                            |
| ENGINE COOLANT                             | 50% WATER<br>50% ETHYL GLYCOL | 9 QUARTS     | DRAIN & FLUSH EVERY 2 YRS. |                       |                            |

137-5495

decal137-5495

**137-5495**

1. Läs bruksanvisningen.

**GROUNDMASTER 4010, MODEL 30635, 30635TE & 30636**

**QUICK REFERENCE AID**

**CHECK/SERVICE (DAILY)**

- ENGINE OIL LEVEL
- HYDRAULIC FLUID LEVEL
- ENGINE COOLANT LEVEL
- FUEL - DIESEL ONLY
- FUEL/WATER SEPARATOR
- FAN BELT TENSION
- RADIATOR SCREEN
- AIR CLEANER
- BRAKE FUNCTION
- INTERLOCK SYSTEM
- TIRE PRESSURE - 25 PSI/1.70 BAR
- GREASE POINTS (6) - SEE OPERATOR'S MANUAL FOR 50 HR INTERVAL GREASE POINTS.

**SPECIFICATIONS/CHANGE INTERVALS**

| SEE OPERATOR'S MANUAL FOR INITIAL CHANGES. | FLUID TYPE                                                       | CAPACITY     | CHANGE INTERVAL            |                       | FILTER PART NO.                                                     |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                            |                                                                  |              | FLUID                      | FILTER                |                                                                     |
| ENGINE OIL                                 | 30635: 15W-40, C-4<br>30635TE: 15W-40, C-4<br>30636: 15W-40, C-4 | 6 QUARTS     | 250 HOURS                  | 250 HOURS             | 125-7025 (A)                                                        |
| HYDRAULIC FLUID                            | SEE OPERATOR'S MANUAL                                            | 7.75 GALLONS | 500 HOURS                  | 500 HOURS             | 75-1310 (B)<br>94-2621 (C)                                          |
| HYDRAULIC BREATHER                         |                                                                  |              |                            | 800 HRS/YRLY          | 115-9793 (D)                                                        |
| PRIMARY AIR FILTER                         |                                                                  |              |                            | SEE SERVICE POSITION  | 108-3814 (E)                                                        |
| SAFETY AIR FILTER                          |                                                                  |              |                            | SEE OPERATOR'S MANUAL | 108-3816 (F)                                                        |
| FUEL SYSTEM                                | > 32 F: NO. 2 DIESEL<br>< 32 F: NO. 1 DIESEL                     | 21 GALLONS   | 800 HOURS DRAIN/FLUSH      | 400 HOURS/ YEARLY     | 30635: 110-9049 (G)<br>30635TE: 125-2915 (H)<br>30636: 125-8752 (I) |
| REAR AXLE                                  | 85W-140                                                          | 80 OUNCES    | 800 HOURS                  |                       | 110-4812 (J) (BREATHERS)                                            |
| PLANETARY DRIVE                            | 85W-140                                                          | 22 OUNCES    | 800 HOURS                  |                       |                                                                     |
| ENGINE COOLANT                             | 50% WATER<br>50% ETHYL GLYCOL                                    | 14.5 QUARTS  | DRAIN & FLUSH EVERY 2 YRS. |                       |                                                                     |

**137-5497**

decal137-5497

- Läs *bruksanvisningen*.

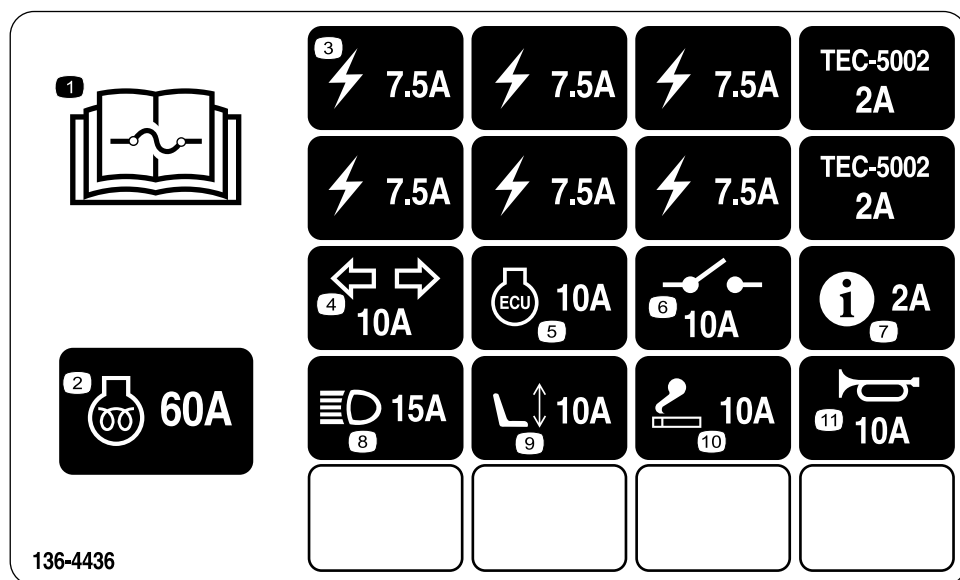
**FRONT OF MACHINE**

**132-3600**

decal132-3600

Endast modell med hytt

- Läs *bruksanvisningen* för mer information om säkringar.
- Strålkastare (25 A)
- Kondensatorfläkt och luftkonditioneringskoppling (30 A)
- Fläkt (25 A)
- Arbetslampa (20 A)
- Hjälpström (15 A)
- Hyttlampa (15 A)
- Vindrutetorkare (15 A)



decal136-4436

### 136-4436

- |                                                              |                           |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 1. Läs <i>bruksanvisningen</i> för information om säkringar. | 7. InfoCenter – 2 A       |
| 2. Förvärmning av motorn – 60 A                              | 8. Strålkastare – 15 A    |
| 3. Strömförsörjning – 7,5 A                                  | 9. Eldrivet säte – 10 A   |
| 4. Blinkers – 10 A                                           | 10. Cigarettändare – 10 A |
| 5. Motorns styrenhet – 10 A                                  | 11. Signalhorn – 10 A     |
| 6. Drivsysteem – 10 A                                        |                           |

# Montering

## Lösa delar

Använd diagrammet nedan för att kontrollera att alla delar finns med.

| Tillvägagångssätt | Beskrivning                          | Antal | Användning                            |
|-------------------|--------------------------------------|-------|---------------------------------------|
| <b>1</b>          | Inga delar krävs                     | –     | Smörja maskinen                       |
| <b>2</b>          | Inga delar krävs                     | –     | Kontrollera däcktrycket.              |
| <b>3</b>          | Inga delar krävs                     | –     | Kontrollera vätskenivåerna.           |
| <b>4</b>          | Dekal med uppgift om tillverkningsår | 1     | Montera dekalen (endast CE-maskiner). |

## Media och extradelar

| Beskrivning                | Antal | Användning                                 |
|----------------------------|-------|--------------------------------------------|
| Bruksanvisning             | 1     | Läs detta innan du använder maskinen.      |
| Bruksanvisning till motorn | 1     | Används som referens för motorinformation. |
| Överensstämmelseförklaring | 1     |                                            |

**Obs:** Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.



## Smörja maskinen

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

Smörj maskinen före användning. Se [Smörjning \(sida 59\)](#).

**Viktigt:** Om du inte smörjer maskinen på rätt sätt kommer viktiga komponenter att gå sönder i förtid.



## Kontrollera däcktrycket

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

Kontrollera lufttrycket i däcken, se [Kontrollera däcktrycket \(sida 23\)](#).

**Viktigt:** Se till att ha rätt tryck i alla däck så att du får en bra klippkvalitet och maskinen fungerar som den ska. Däcken får inte vara för löst pumpade.

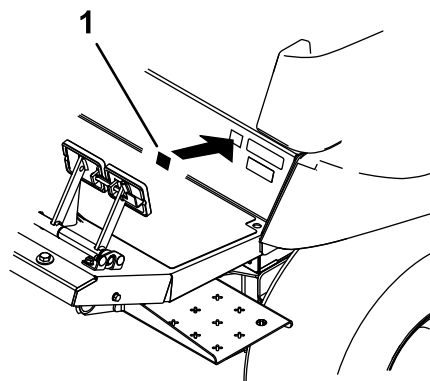
# 3

## Kontrollera vätskenivåerna

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

1. Kontrollera motoroljenivån, se [Kontrollera oljenivån i motorn \(sida 62\)](#).
2. Kontrollera hydraulvätskenivån, se [Kontrollera hydraulvätskan \(sida 74\)](#).
3. Kontrollera kylsystemet, se [Kontrollera kylsystemet \(sida 70\)](#).
4. Kontrollera planetväxeloljan, se [Kontrollera planetväxeloljan \(sida 24\)](#).
5. Kontrollera oljan i bakaxeln, se [Kontrollera oljan i bakaxeln \(sida 25\)](#).
6. Kontrollera smörjmedlet i den bakre axelns växellåda, se [Kontrollera smörjmedlet i den bakre axelns växellåda \(sida 25\)](#).



Figur 3

g279510

1. Dekal med uppgift om tillverkningsår

# 4

## Montera dekalen (endast CE-maskiner)

Delar som behövs till detta steg:

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Dekal med uppgift om tillverkningsår |
|---|--------------------------------------|

### Tillvägagångssätt

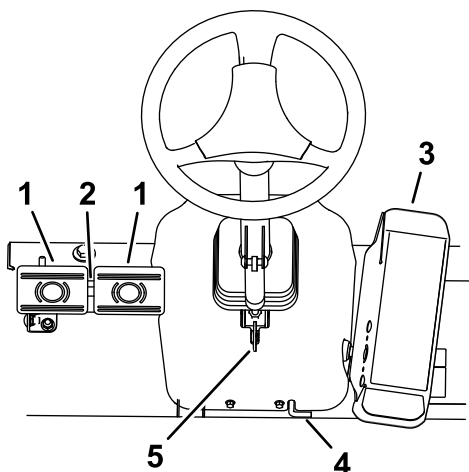
Montera dekalen med uppgifter om tillverkningsår som medföljer de lösa delarna och CE-satsen (säljs separat) för maskiner som kräver CE-efterlevnad ([Figur 3](#)).

# Produktöversikt

## Reglage

**Obs:** Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.

Bekanta dig med alla reglage innan du startar motorn och använder maskinen.



Figur 4

g203048

- |                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| 1. Bromspedaler  | 4. Parkeringsbromsspärr |
| 2. Pedallåsspärr | 5. Rattlutningsspak     |
| 3. Gaspedal      |                         |

## Gaspedal

Du stannar maskinen genom att försiktigt lyfta foten från gaspedalen och låta pedalen återgå till mittläget (Figur 4).

## Bromspedaler

De finns två fotpedaler som styr separata hjulbromsar och gör det lättare att svänga, parkera och köra i backar. En låspinne kopplar ihop pedalerna vid parkeringsbromsning och transport (Figur 4).

## Pedallåsspärr

Pedallåsspärren kopplar samman pedalerna så att parkeringsbromsen kan läggas i (Figur 4).

## Rattlutningsspak

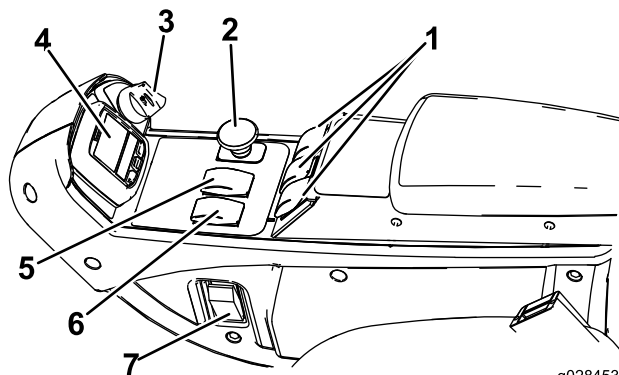
Tryck ned rattlutningsspaken för att luta ratten till önskat läge, och släpp sedan upp spaken för att låsa fast ratten i det läget (Figur 4).

## Parkeringsbromsspärr

Koppla in parkeringsbromsen genom att ansluta de två pedalerna till varandra med låsspärren som finns bakom pedabeläggen, och tryck ned parkeringsbromsspärren och bromspedalerna samtidigt (Figur 4). För att koppla ur parkeringsbromsen trycker du på bromspedalerna. Spärren kopplas då ur så att pedalerna kan återgå till det urkopplade läget. Kontrollera att pedalerna har dragits tillbaka helt när du har kopplat ur parkeringsbromsen.

## Tändningslås

Tändningslåset (Figur 5) har tre lägen: AV, PÅ/FÖRVÄRMNING och START.



g028453

g028453

Figur 5

- |                       |                                               |
|-----------------------|-----------------------------------------------|
| 1. Lyftbrytare        | 5. Hastighetsreglage med lägena högt och lågt |
| 2. Kraftuttagsbrytare | 6. Motorhastighetsknapp                       |
| 3. Tändningslås       | 7. Ljusbrytare (tillval)                      |
| 4. InfoCenter         |                                               |

## Motorhastighetsknapp

Motorhastighetsknappen (Figur 5) har två lägen för ändring av motorhastigheten. Tryck kort på knappen för att öka eller minska motorhastigheten i steg om 100 varv/minut. Håll knappen nedtryckt om du vill växla till hög eller låg tomgång automatiskt (beroende på vilken ände av knappen som hålls nedtryckt).

## Kraftuttagsbrytare

Kraftuttagsbrytaren har två lägen: UTDRAGEN (START) och INTRYCKT (STOPP). Dra ut kraftuttagsbrytaren för att koppla in klippdäckets knivar. Tryck in knappen för att koppla ur klippdäckets knivar (Figur 5).

## Hastighetsreglage för hög/låg hastighet

Reglaget ([Figur 5](#)) tillåter ett högre hastighetsläge vid förflyttning av maskinen. När du vill växla mellan det höga och låga hastighetsområdet ska du höja upp klippenheterna, koppla ur kraftuttaget och farthållaren, sätta gaspedalen i NEUTRALLÄGET och köra maskinen med låg hastighet.

**Obs:** När reglaget är i det höga området fungerar inte klippenheterna eller så kan de inte sänkas från transportläget.

## Lyftbrytare

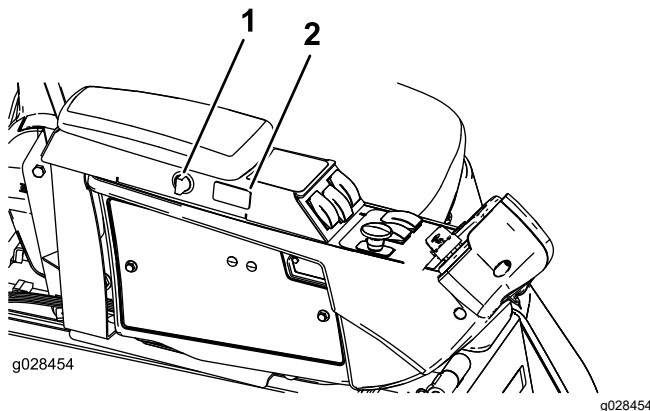
Med lyftbrytarna kan du höja och sänka klippenheterna ([Figur 5](#)). Tryck brytarna framåt för att sänka ned klippenheterna och bakåt för att höja upp dem. När du startar maskinen med klippenheterna i det nedre läget ska du trycka ned lyftbrytaren så att klippenheterna kan flyta och klippa.

**Obs:** Det går inte att sänka klippenheterna i det höga hastighetsläget, och det går varken att höja eller sänka dem om du inte sitter i sätet när motorn är igång. Klippenheterna sänks när nyckeln är i läget PA och du sitter i sätet.

## Omkopplare för farthållaren

Omkopplaren för farthållaren låses i pedalläget så att önskad hastighet bibehålls ([Figur 6](#)). Om du trycker baktill på omkopplaren stängs farthållaren av, om omkopplaren är i mittläget aktiveras farthållaren och om du trycker framtill på omkopplaren ställs den önskade hastigheten in.

**Obs:** Pedalläget inaktiveras också om du trycker på någon av bromspedalerna eller för gaspedalen till backläget i en sekund.



Figur 6

1. Kraftuttagsbrytare
2. Omkopplare för farthållaren

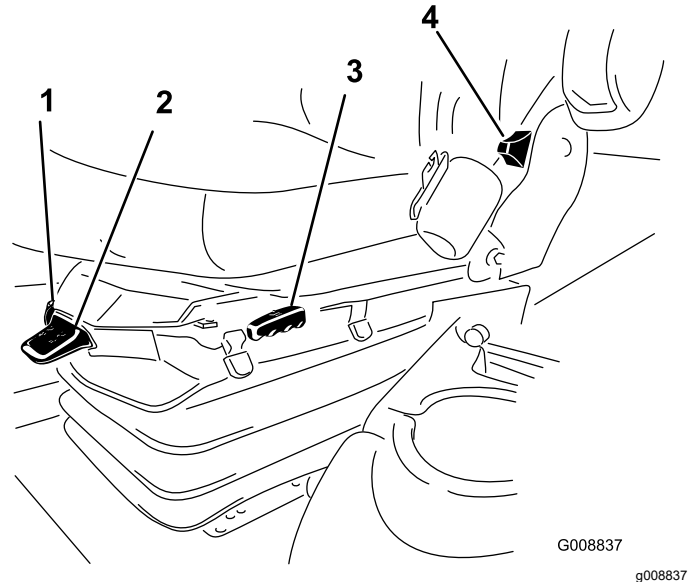
## Kraftuttagsport

Använd kraftuttagsporten för att driva extra elektriska tillbehör ([Figur 6](#)).

## Sätesjusteringar

### Sätesjusteringsspak

För spaken på sidan om sätet utåt, skjut sätet till önskat läge och släpp sedan spaken för att låsa sätet i det läget ([Figur 7](#)).



Figur 7

1. Viktmätare
2. Viktjusteringsspak
3. Sätesjusteringsspak
4. Ryggstödsjusteringsspak
5. Justeringsratt för armstöd (visas ej – sitter under armstödet)

### Justeringsratt för armstöd

Vrid på ratten för att justera armstödet vinkel.

**Obs:** Justeringsratten sitter under armstödet.

### Ryggstödsjusteringsspak

Flytta spaken för att justera ryggstödet vinkel ([Figur 7](#)).

### Viktmätare

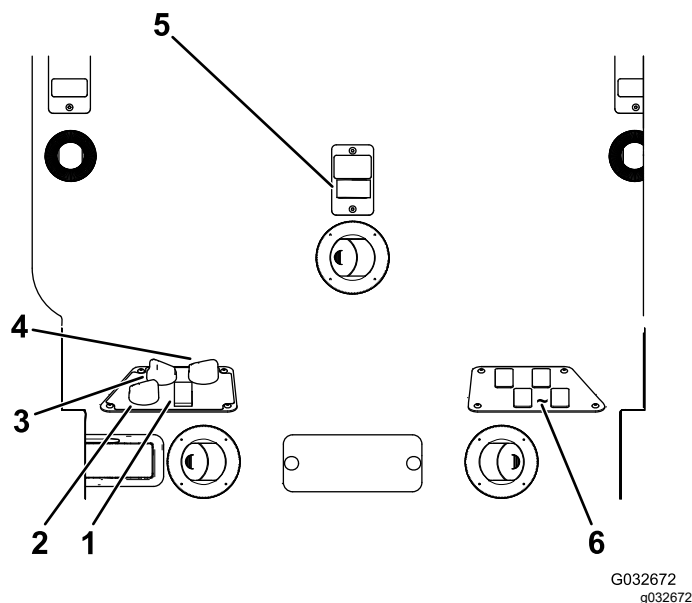
Viktmätaren anger när sätet har anpassats efter förarens vikt ([Figur 7](#)). Justera höjden genom att ställa in fjädringen i det gröna området.

### Viktjusteringsspak

Använd den här spaken för att göra justeringar efter förarens vikt ([Figur 7](#)). Dra upp spaken för att öka lufttrycket och tryck ner spaken för att minska

lufttrycket. Sätet är korrekt justerat när viktmätaren är i det gröna området.

## Hyttreglage



Figur 8

- |                                |                                         |
|--------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Luftkonditioneringsbrytare  | 4. Temperaturreglage                    |
| 2. Reglage för luftcirkulation | 5. Omkopplare till vindrutetorkare      |
| 3. Fläkthereglage              | 6. Lediga omkopplare för tillvalssatser |

### Reglage för luftcirkulation

Reglaget för luftcirkulation ställer in cirkulation av befintlig luft i hytten eller luftintag utifrån (Figur 8)

- Ställ in reglaget på luftcirkulation när luftkonditioneringen används.
- Ställ in reglaget på luftintag när värmaren eller fläkten används.

### Fläkthereglage

Vrid fläkthereglaget för att reglera fläktens hastighet (Figur 8).

### Temperaturreglage

Vrid temperaturreglaget för att reglera lufttemperaturen i hytten (Figur 8).

### Omkopplare till vindrutetorkare

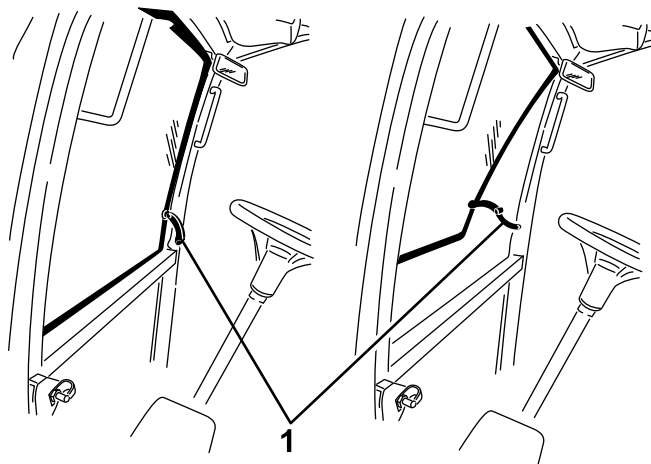
Använd den här omkopplaren för att slå på och av vindrutetorkarna (Figur 8).

### Luftkonditioneringsbrytare

Använd den här brytaren för att slå på och av luftkonditioneringen (Figur 8).

## Vindrutespärr

Lyft upp spärrarna för att öppna vindrutan (Figur 9). Tryck in spärren så att vindrutan låses i öppet läge. Dra spärren utåt och nedåt för att stänga och säkra vindrutan.



Figur 9

1. Vindrutespärr

## Spärr till bakrutan

Lyft upp spärrarna för att öppna bakrutan. Tryck på spärren för att låsa fönstret i det ÖPPNA läget. Dra spärren utåt och nedåt för att stänga och säkra rutan (Figur 9).

**Viktigt:** Stäng bakrutan innan du öppnar motorhuven, annars kan det bli skador på motorhuven eller fönstret.

## LCD-skärmen InfoCenter

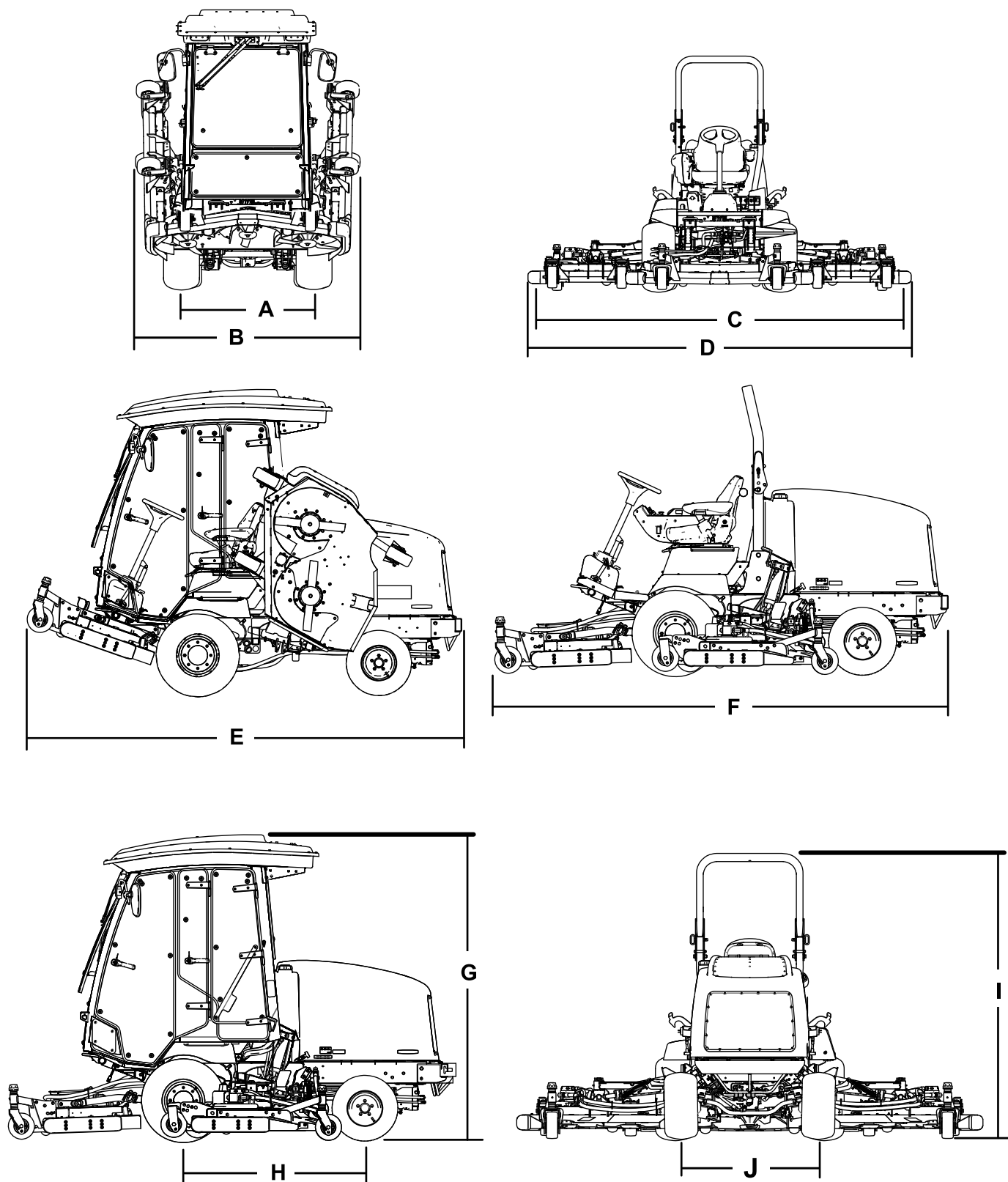
På LCD-skärmen InfoCenter (Figur 5) visas information om maskinen, till exempel driftstatus, diagnostik och övrig information om maskinen.

Vilka skärmar som visas beror på vilka knappar du väljer. Knapparnas funktioner kan ändras beroende på omständigheterna.



# Specifikationer

**Obs:** Specifikationer och utformning kan ändras utan föregående meddelande.



Figur 10

g278707

| Beskrivning                               | Figur<br>10refe-<br>rens | Mått och vikt |
|-------------------------------------------|--------------------------|---------------|
| Höjd med hytt                             | G                        | 237 cm        |
| Höjd med störtbåge                        | I                        | 218 cm        |
| Total maskinlängd                         | F                        | 342 cm        |
| Längd vid förvaring och transport         | E                        | 338 cm        |
| Klippbredd                                |                          |               |
| total                                     | C                        | 335 cm        |
| främre klippenhet                         |                          | 157 cm        |
| sidoklippenhet                            |                          | 107 cm        |
| främre klippenhet och en sidoklippenhet   |                          | 246 cm        |
| Total maskinbredd                         |                          |               |
| med klippenheterna nere                   | D                        | 345 cm        |
| med upphöjda klippenheter (transportläge) | B                        | 183 cm        |
| Hjulbas                                   | H                        | 141 cm        |
| Spårvidd (däck mitt till mitt)            |                          |               |
| fram                                      | A                        | 114 cm        |
| bak                                       | J                        | 107 cm        |
| Markfrigång                               |                          | 17 cm         |
| Nettovikt med hytt                        |                          | 2 159 kg      |
| Totalvikt med störtbåge                   |                          | 2 159 kg      |

## Redskap/tillbehör

Det finns ett urval av godkända Toro-redskap och -tillbehör som du kan använda för att förbättra och utöka maskinens kapacitet. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad eller Toro-återförsäljare eller gå till [www.Toro.com](http://www.Toro.com) för att se en lista över alla godkända redskap och tillbehör.

Använd endast originalreservdelar och tillbehör från Toro för att garantera optimal prestanda och fortlöpande säkerhet för produkten. Det kan vara farligt att använda reservdelar och tillbehör från andra tillverkare och det kan göra produktgarantin ogiltig.

# Körning

**Obs:** Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.

## Före körning

### Allmän säkerhet

- Låt aldrig barn eller någon som inte har fått utbildning använda eller utföra underhåll på maskinen. Lokala föreskrifter kan begränsa förarens ålder. Det är ägaren som ansvarar för att utbilda alla förare och mekaniker.
- Lär dig hur du använder utrustningen på ett säkert sätt och bekanta dig med manöverorgan och säkerhetsskyltar.
- Stäng av motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du kliver ur förarsätet. Låt maskinen svalna innan du utför service, justerar, rengör eller ställer den i förvar.
- Lär dig att stanna maskinen och stänga av motorn snabbt.
- Kontrollera att förarkontroller, säkerhetsbrytare och skydd sitter fast och fungerar som de ska. Kör inte maskinen om dessa inte fungerar som de ska.
- Före klippning ska du alltid kontrollera att knivarna, knivskruvarna och klippenheterna är i gott fungerande skick. Byt ut slitna eller skadade knivar och skruvar i satser så att balanseringen bibehålls.
- Inspektera området där maskinen ska användas och ta bort föremål som maskinen kan slunga iväg.

### Bränslesäkerhet

- Var ytterst försiktig när du hanterar bränsle. Det är brandfarligt och dess ångor är explosiva.
- Släck alla cigaretter, cigarrer, pipor och allt annat som brinner.
- Använd endast en godkänd bränsledunk.
- Ta inte bort tanklocket och fyll inte på bränsle i bränsletanken medan motorn är igång eller fortfarande är varm.
- Fyll inte på eller tappa ut bränsle från maskinen i ett slutet utrymme.
- Förvara inte maskinen eller bränslebehållaren i närheten av en öppen låga, gnista eller tändlåga, t.ex. nära en varmvattenberedare eller någon annan utrustning.
- Om du spiller ut bränsle ska du inte försöka starta motorn. Undvik att skapa några gnistor tills bränsleångorna har skingrats.

## Kontrollera oljenivån i motorn

Innan du startar motorn och använder maskinen ska du kontrollera oljenivån i motorns vevhus. Se [Kontrollera oljenivån i motorn \(sida 62\)](#).

## Kontrollera kylsystemet

Innan du startar motorn och börjar använda maskinen bör du kontrollera kylsystemet; se [Kontrollera kylsystemet \(sida 70\)](#).

## Kontrollera hydraulsystemet

Innan du startar motorn och börjar använda maskinen bör du kontrollera hydraulsystemet; se [Kontrollera hydraulledningarna och slangarna \(sida 76\)](#).

## Fylla på bränsletanken

### Bränsletankens kapacitet

**Bränsletankens kapacitet:** 79 liter

### Bränslespecifikation

**Viktigt:** Använd endast dieselbränsle med mycket låg svavelhalt. Bränsle med högre svavelhalt försämrar dieseloxyderingskatalysatorn (DOC), vilket orsakar funktionsproblem och förkortar livslängden på motorkomponenterna.

**Underlåtenhet att följa nedanstående försiktighetsåtgärder kan skada motorn.**

- Använd aldrig fotogen eller bensin istället för dieselbränsle.
- Blanda aldrig fotogen eller använd motorolja med dieselbränslet.
- Förvara aldrig bränsle i behållare med zinkplätering på insidan.
- Använd inte bränsletillsatser.

### Petroleumdiesel

**Cetantal:** 45 eller högre

**Svavelhalt:** mycket låg svavelhalt (< 15 ppm)

### Bränsletabell

## Bränsletabell (cont'd.)

| Specifikationer för dieselbränsle     | Plats          |
|---------------------------------------|----------------|
| ASTM D975<br>Nr 1-D S15<br>Nr 2-D S15 | USA            |
| EN 590                                | EU             |
| ISO 8217 DMX                          | Internationell |
| JIS K2204 klass nr 2                  | Japan          |
| KSM-2610                              | Korea          |

- Använd endast ren, färsk diesel eller biogasbränslen.
- Köp inte mer bränsle än vad som går åt inom 180 dagar så att det garanterat är färskt.

Använd diesel för sommarbruk (nr 2-D) vid temperaturer över  $-7^{\circ}\text{C}$  och bränsle för vinterbruk (nr 1-D eller en blandning av nr 1-D/2-D) under  $-7^{\circ}\text{C}$ .

**Obs:** Användning av bränsle för vinterbruk vid lägre temperaturer ger lägre flampunkts- och flytpunktsegenskaper, vilket gör att maskinen startar lättare och att inte bränslefiltret sätts igen i lika hög grad.

Om diesel för sommarbruk används vid temperaturer över  $-7^{\circ}\text{C}$  bidrar det till att pumpen håller längre och har större effekt jämfört med bränsle för vinterbruk.

## Använda biodieselbränsle

Maskinen kan också använda ett biodieselbränsle, upp till B20 (20 % biodiesel, 80 % petrodiesel).

**Svavelhalt:** mycket låg svavelhalt ( $< 15$  ppm)

**Specifikation för biodieselbränsle:** ASTM D6751 eller SS-EN 14214

**Specifikation för blandat bränsle:** ASTM D975, SS-EN 590 eller JIS K2204

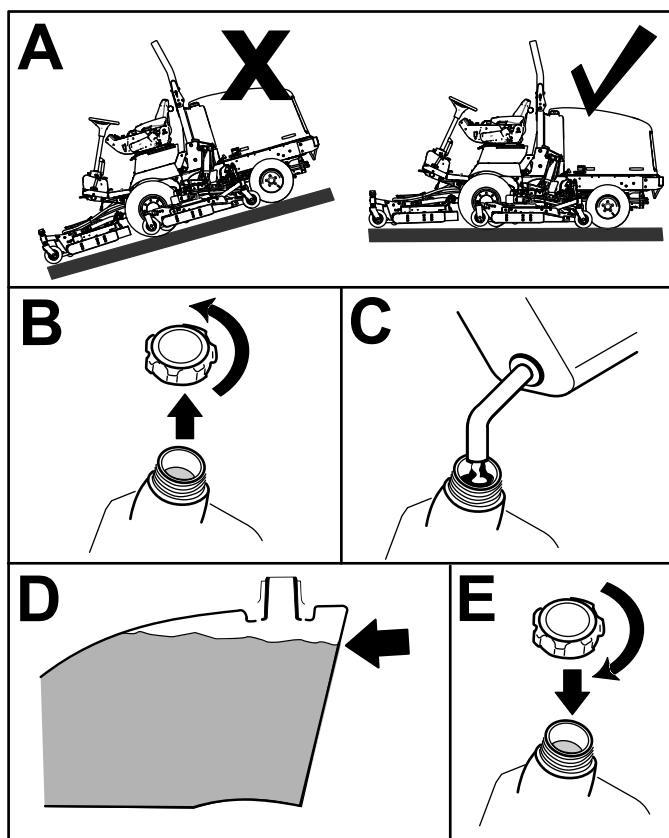
**Viktigt:** Petroleumdieselandelens svavelhalt måste vara mycket låg.

Vidta följande säkerhetsåtgärder:

- Biodieselblandningar kan skada målade ytor.
- Använd B5 (andel biodiesel är 5 %) eller blandningar med mindre biodieselandel vid kallt väder.
- Kontrollera tätningar, slangar och packningar som kommer i kontakt med bränsle, eftersom de kan försämrats över tiden.

- Vid byte till biodieselblandningar kan bränslefiltret sättas igen i början.
- Kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare för mer information om biodieselbränsle.

## Fylla på bränsle



g196909

Figur 11

Fyll på tanken med dieselbränsle (nr 2-D) till ungefär 6–13 mm under tankens, inte påfyllningsrörets, övre kant.

**Obs:** Fyll om möjligt på tanken varje gång maskinen har använts. Detta minskar eventuell ansamling av kondens i bränsletanken.

## Kontrollera däcktrycket

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen

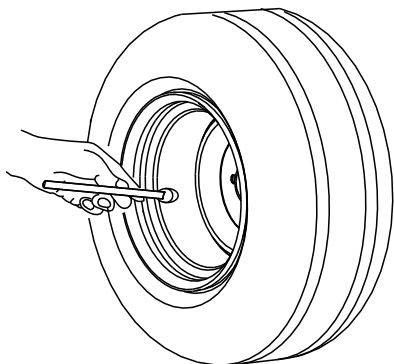
### ⚠ FARA

**Ett lågt däcktryck minskar maskinens stabilitet på lutande underlag. Detta kan göra så att maskinen välter, vilket i sin tur kan leda till personskador eller dödsfall.**

**Däcken får inte vara för löst pumpade.**

Lufttrycket i däcken ska vara 1,72–2,07 bar.

**Viktigt:** Upprätthåll rekommenderat tryck i alla däck för att få god klippkvalitet och korrekt maskindrift. Däcken får inte vara för löst pumpade. Kontrollera lufttrycket i samtliga däck innan du kör maskinen.



G001055

Figur 12

g001055

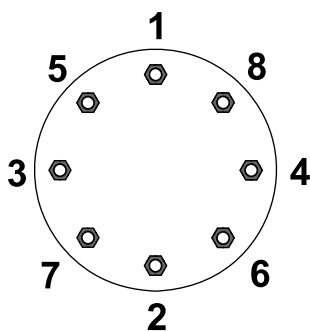
## Kontrollera hjulmuttrarnas åtdragning

**Serviceintervall:** Efter den första timmen

Efter de första 10 timmarna

Var 200:e timme

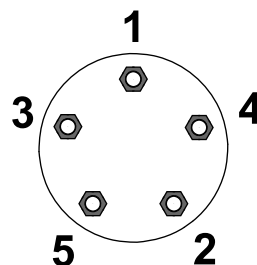
Dra åt hjulmuttrarna till 115–136 Nm i den ordning som visas i [Figur 13](#) och [Figur 14](#).



G033358

Figur 13  
Framhjul

g033358



G033359

Figur 14  
Bakhjul

g033359

### ⚠ VARNING

Om hjulmuttrarna inte dras åt med korrekt åtdragningsmoment kan det leda till personskador.

Dra åt hjulmuttrarna till rätt momentvärde.

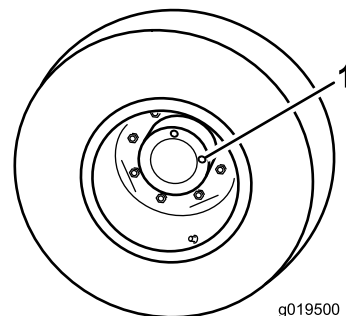
## Kontrollera planetväxeloljan

**Serviceintervall:** Var 400:e timme (kontrollera om du upptäcker externa läckor).

Var 400:e timme

Använd en högkvalitativ olja av typen SAE 85W-140 när du byter ut oljan.

1. Ställ maskinen på en plan yta och placera hjulen så att en kontrollplugg är i läget klockan 12 och den andra är i läget klockan 3 ([Figur 15](#)).



g019500

Figur 15

g019500

1. Kontroll-/avtappningsplugg (2)
2. Ta bort pluggen som sitter i läget klockan 3 ([Figur 15](#)).

**Obs:** Oljenivån ska vara vid botten av kontrollplugghålet.

3. Om oljenivån är låg ska du ta bort pluggen som är i läget klockan 12 och fylla på med olja tills den rinner ut ur hålet som är i läget klockan 3.
4. Sätt i båda pluggarna.

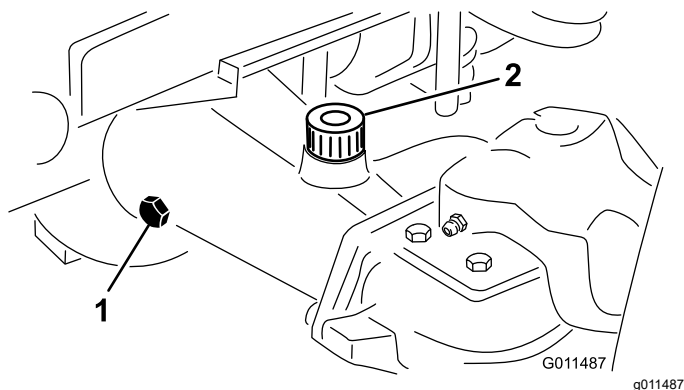
# Kontrollera oljan i bakaxeln

**Serviceintervall:** Var 400:e timme

Bakaxeln är fylld med olja av typen SAE 85W-140. Kapaciteten är 2,4 liter. Gör en visuell läckagekontroll varje dag.

1. Ställ maskinen på en plan yta.
2. Ta bort en kontrollplugg från axelns ena sida och se till att oljan når upp till botten av hålet (Figur 16).

**Obs:** Ta bort påfyllningspluggen om nivån är låg, och tillsätt tillräckligt med olja så att nivån når botten av kontrollhålet.



Figur 16

1. Kontrollplugg
2. Påfyllningsplugg

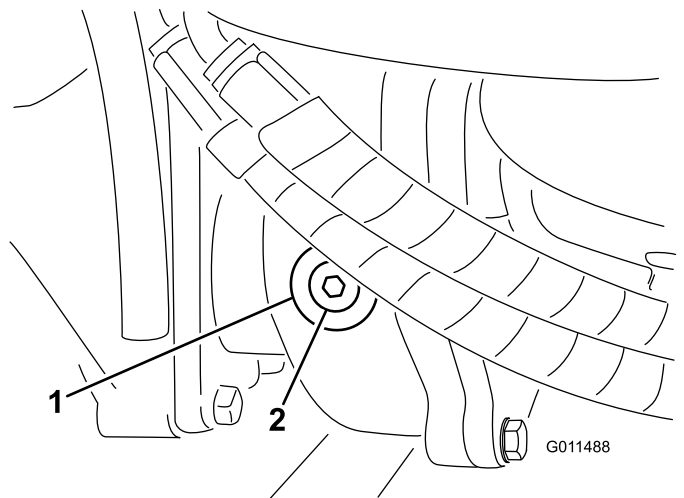
## Kontrollera smörjmedlet i den bakre axelns växellåda

**Serviceintervall:** Var 400:e timme

Växellådan är fylld med växelolja av typen SAE 85W-140. Kapaciteten är 0,5 liter. Gör en visuell läckagekontroll varje dag.

1. Ställ maskinen på en plan yta.
2. Ta bort kontroll-/påfyllningspluggen på växellådans vänstra sida och kontrollera att oljan når upp till botten av hålet (Figur 17).

**Obs:** Fyll på tillräckligt med olja så att den når botten av hålet om nivån är för låg.



Figur 17

1. Växellåda
2. Kontroll-/påfyllningsplugg

## Justera störbågen

### ⚠ VARNING

Undvik vältolyckor som kan leda till livshotande personskador genom att hålla vältskyddet i upprätt låst läge och använda säkerhetsbältet.

Kontrollera att sätespärren håller sätet på plats.

### ⚠ VARNING

Det finns inget vältskydd om störbågen är nedfäld.

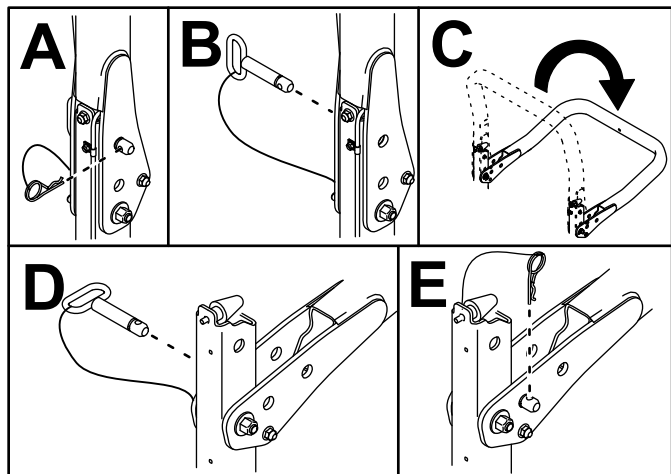
- Kör inte maskinen på ojämn mark eller i en sluttning med störbågen nedfäld.
- Fäll inte ned störbågen om det inte är absolut nödvändigt.
- Använd inte säkerhetsbältet om störbågen är nedfäld.
- Kör långsamt och försiktigt.
- Fäll upp störbågen så snart som det finns tillräckligt med utrymme.
- Var mycket uppmärksam på utrymmen ovanför dig (dvs. grenar, dörrar, elektriska sladdar) innan du kör under ett föremål och vidrör dem inte.

**Viktigt:** Använd alltid säkerhetsbältet när störbågen är i det uppfällda och låsta läget. Använd inte säkerhetsbälte när störbågen är nedsänkt.

## Fälla ned störtbågen

**Viktigt:** Fäll endast ned störtbågen om det är absolut nödvändigt.

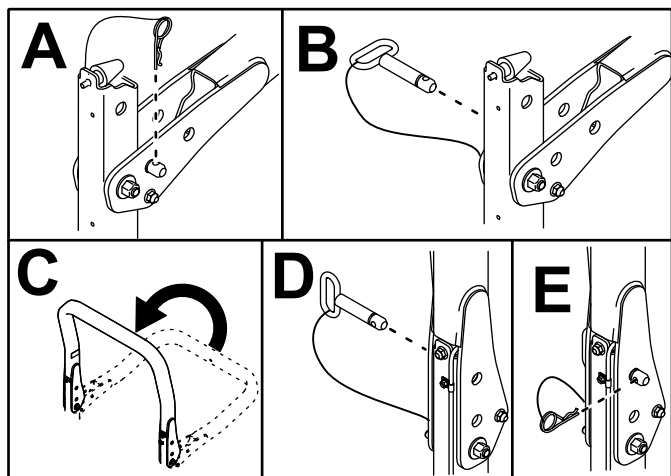
**Viktigt:** Kontrollera att sätespärren håller sätet på plats.



Figur 18

g221650

## Fälla upp störtbågen



Figur 19

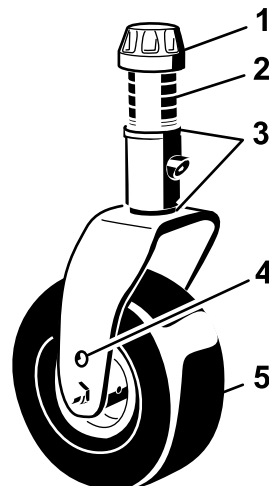
g221651

## Justera klipphöjden

### Främre klippenhet

Det går att justera klipphöjden från 25 till 127 mm i steg om 13 mm. Justera den främre klippenhetens klipphöjd genom att placera svänghjulsaxlarna i svänghjuls-gafflarnas övre eller nedre hål, lägga till eller ta bort lika många distansbrickor från svänghjuls-gafflarna och fästa den bakre kedjan i önskat hål.

1. Ställ maskinen på ett plant underlag.
2. Starta motorn och höj klippenheterna för att ändra klipphöjden.
3. Stäng av motorn, koppla in parkeringsbromsen och ta ut nyckeln ur tändningslåset när klippenheten har höjts.
4. Sätt svänghjulsaxlarna i samma hål i alla svänghjuls-gafflar.



Figur 20

G008866

g008866

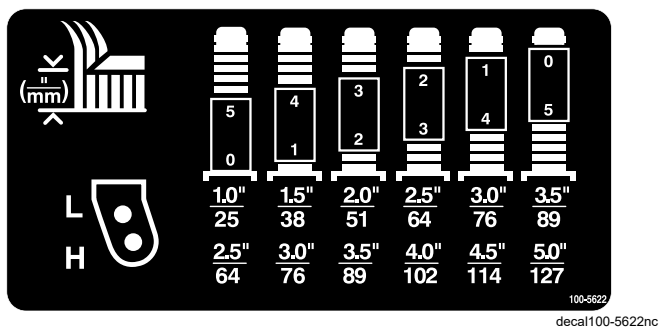
- |                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| 1. Spännlock      | 4. Övre axelmonteringshål |
| 2. Distansbrickor | 5. Svänghjul              |
| 3. Mellanlägg     |                           |

**Obs:** Om du använder en klipphöjd på 64 mm eller mer måste du montera axelbulten i det nedre svänghjuls-gaffelhålet för att undvika att gräs ansamlas mellan hjulet och gaffeln. Om du använder en klipphöjd som är lägre än 64 mm och märker att gräs ansamlas, ska du backa maskinen så att gräsklippet dras bort från hjul-/gaffelområdet.

5. Ta bort spännlocket från spindelaxeln och skjut ut spindeln ur svänghjulsarmen (Figur 20).
6. Placera de två mellanläggerna på spindelaxeln såsom de satt från början.

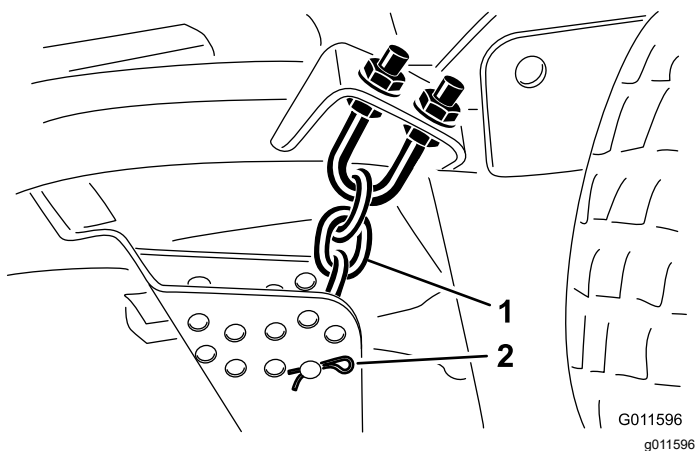
**Obs:** Mellanläggerna krävs för att man ska få jämn höjd över klippenheternas hela bredd. Skjut på ett lämpligt antal 13 mm distansbrickor (enligt tabellen nedan) på spindelaxeln för att få önskad klipphöjd. Skjut sedan på brickan på axeln.

Ta hjälp av tabellen nedan för att kontrollera vilka distansbrickor som bör kombineras för inställningen (Figur 21):



Figur 21

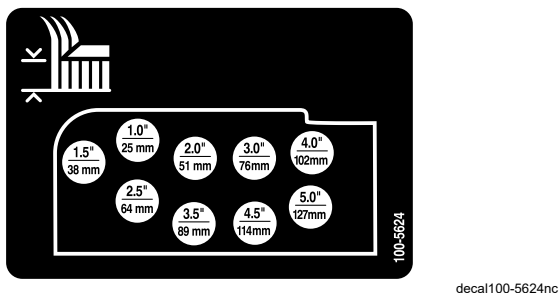
7. För svänghjulsspindeln genom den främre svänghjulsarmen och montera mellanlägg (så som de satt från början) och de återstående distansbrickorna på spindelaxeln.
8. Sätt tillbaka spännlocket så att allt sitter stadigt.
9. Ta bort den hårnålssprint och sprintbult som håller fast klipphöjdskedjorna på klippenhetens bakre del (Figur 22).



Figur 22

1. Klipphöjdskedja
2. Sprintbult och hårnålssprint

10. Montera klipphöjdskedjorna i önskat klipphöjdshål med hjälp av sprintbulten och hårnålssprinten (Figur 23).



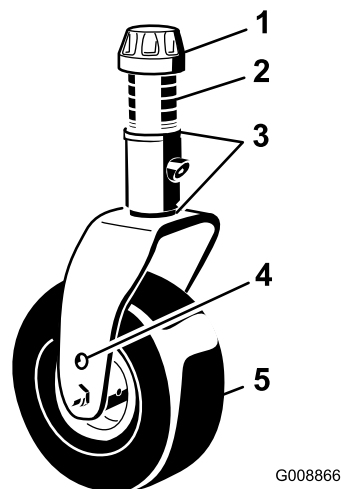
Figur 23

**Obs:** Om du vill ha en klipphöjd på 25 mm, 38 mm eller 51 mm ska du flytta medarna och stödhjulen till det högsta läget.

## Sidoklippenheter

Om du vill justera sidoklippenheternas klipphöjd ska du lägga till eller ta bort lika många distansbrickor från varje hjulgaffel, sätta svänghjulsaxlarna i de höga eller låga klipphöjdshålen i svänghjuls-gafflarna och fästa svängarmarna i de valda fästhål för klipphöjdsinställningen.

1. Sätt svänghjulsaxlarna i samma hål i alla svänghjuls-gafflar (Figur 24 och Figur 26).
2. Ta bort spännlocket från spindelaxeln och skjut ut spindeln ur svänghjulsarmen (Figur 24).



Figur 24

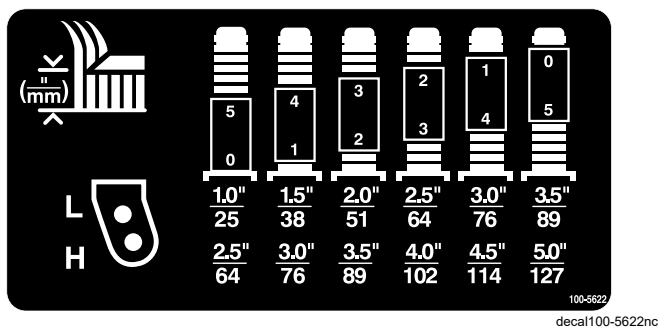
1. Spännlock
2. Distansbrickor
3. Mellanlägg (3 mm)
4. Övre axelmonteringshål
5. Svänghjul

3. Placera de två mellanlägg på spindelaxeln såsom de satt från början. Mellanlägg krävs för att man ska få jämn höjd över hela klippenheternas bredd. Skjut på ett lämpligt antal 13 mm distanser på spindelaxeln för att få önskad klipphöjd. Skjut sedan på brickan på axeln.

**Obs:** Mellanlägg krävs för att man ska få jämn höjd över klippenheternas hela bredd. Skjut på ett lämpligt antal 13 mm distansbrickor (enligt tabellen nedan) på spindelaxeln för att få önskad klipphöjd. Skjut sedan på brickan på axeln.

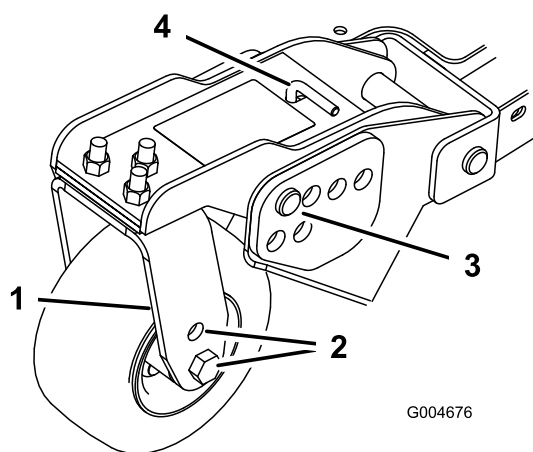
Ta hjälp av tabellen nedan för att kontrollera vilka distansbrickor som bör kombineras för inställningen (Figur 25).





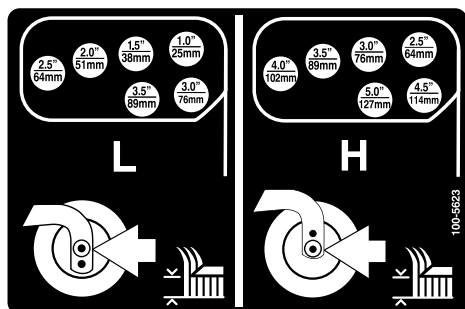
Figur 25

4. För svänghjulsspindeln genom den främre svänghjulsarmen och montera mellanlägggen (så som de satt från början) och de återstående distansbrickorna på spindelaxeln.
5. Ta bort hårnålssprinten och sprintbulten från svänghjulsarmarna (Figur 26).
6. Vrid spännstängningen för att höja eller sänka svängarmen tills hålen befinner sig i linje med de utvalda fästhålerna för klipphöjdsinställning i klippdäckens ram (Figur 26 och Figur 27).



Figur 26

1. Svänghjulsarm
2. Axelmonteringshål
3. Sprintbult och hårnålssprint
4. Spännstång

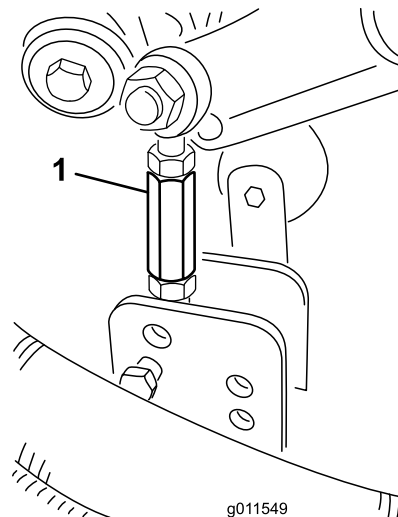


Figur 27

7. Sätt i sprintbultarna och hårnålssprintarna.

8. Vrid spännstängningen moturs och dra åt med handen för att spänna justeringen.
9. Ta bort hårnålssprintarna och sprintbultarna som fäster motviktslänkarna vid klippdäckens fästen (Figur 28).

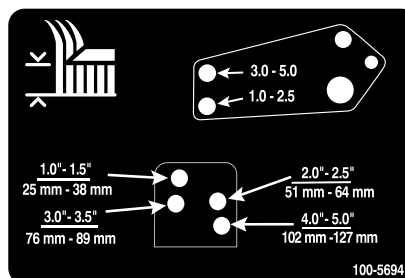
**Viktigt:** Motviktslänkens längd får aldrig justeras. Avståndet mellan hålens mitt ska vara 13,7 cm.



Figur 28

1. Motviktslänk

10. Rikta in motviktslänkarnas hål efter de fästhål för klipphöjdsinställningen som valts i klippdäckets ram, sätt i sprintbultarna och montera hårnålssprintarna (Figur 29).



Figur 29

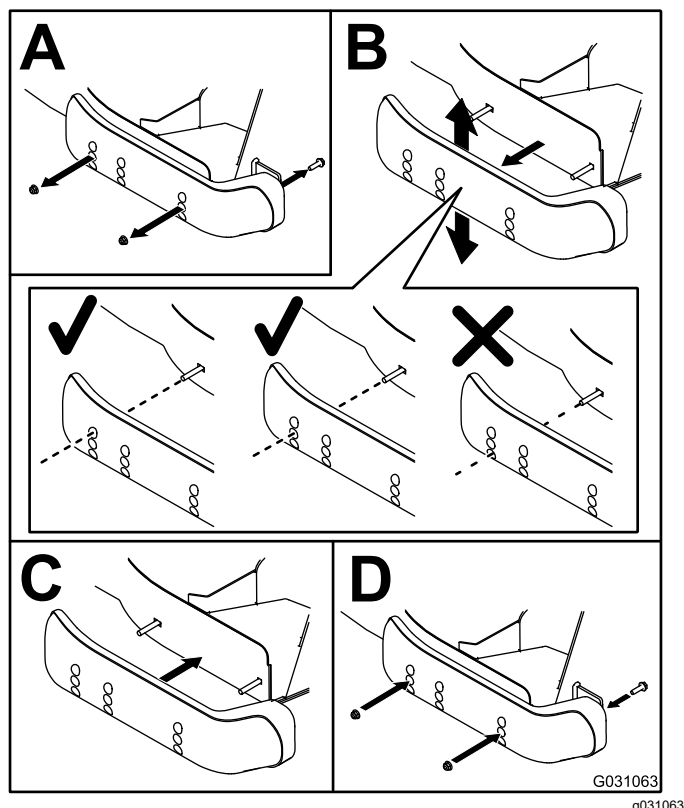
## Justera medarna

Montera medarna i det nedre läget när du använder klipphöjder över 64 mm och i det övre läget när du använder klipphöjder under 64 mm.

**Obs:** När medarna har slitits ned kan du vända på dem och sedan byta sida på dem. På så sätt kan du använda medarna längre innan du byter ut dem.

Justera medarna (Figur 30).

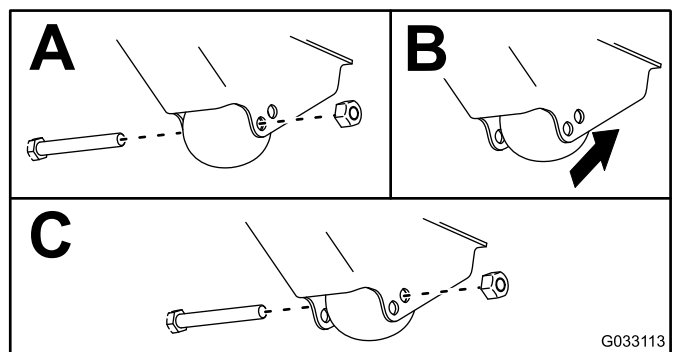
**Viktigt:** Dra åt skruven längst fram på varje med till 9–11 Nm.



Figur 30

## Justera klippenhetens valsar

Montera klippenhetens valsar i det nedre läget när du använder klipphöjder över 64 mm och i det övre läget när du använder klipphöjder under 64 mm.



Figur 31

## Korrigerar en felpassning mellan klippenheterna

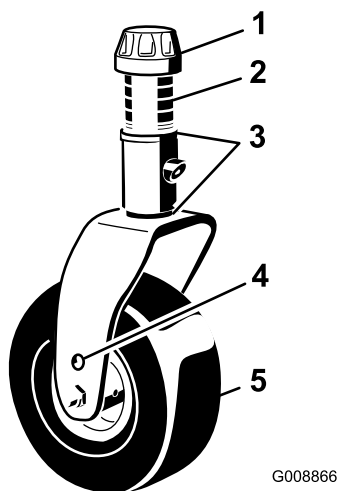
På grund av varierande gräsförhållanden och olika motviktsinställningar på traktorenheten ska du provklippa en bit av gräsmattan och kontrollera utseendet innan den riktiga klippningen påbörjas.

1. Ställ in alla klippenheter till önskad klipphöjd. Se [Justera klipphöjden \(sida 26\)](#).
  2. Kontrollera och justera lufttrycket i maskinens fram- och bakdäck till mellan 1,72 och 2,07 bar.
  3. Kontrollera och justera lufttrycket i alla klippenhetens svänghjul till 3,45 bar.
  4. Kontrollera laddningen och motviktstrycket med motorn på HÖG TOMGANG och använd hydrauliska testportar.
- Obs:** Justera motvikten till 22,41 bar.
5. Kontrollera att knivarna inte är böjda. Se [Kontrollera om någon kniv är böjd \(sida 80\)](#).
  6. Klipp gräset på ett testområde och kontrollera att alla klippenheter klipper med samma höjd.
  7. Om det behövs ytterligare klippdäcksjusteringar ska du välja ut en plan yta med en rak kant på minst två meter.
  8. Öka klipphöjden till 7,6–10,1 cm för att göra det lättare att mäta knivplanet. Se [Justera klipphöjden \(sida 26\)](#).
  9. Sänk ned klippenheterna på ett plant underlag och avlägsna kåporna som sitter ovanpå klippenheterna.
  10. Lossa fläsmuttern som fäster mellanremskivan för att minska remspänningen på respektive klippenhet.

## Ställa in mittklippenheten

**Obs:** Använd helst Toro-verktyget (artikelnr 121–3874) för att dra åt spännen.

1. Roter kniven på varje spindel tills ändarna vetter framåt/bakåt.
2. Mät från golvet till längst fram på skärebben.
3. Justera mellanlägggen (3 mm) på de främre svänghjulsgafflarna så att de stämmer överens med klipphöjdsdekalen (Figur 32). Se [Justera klipphöjden \(sida 26\)](#).



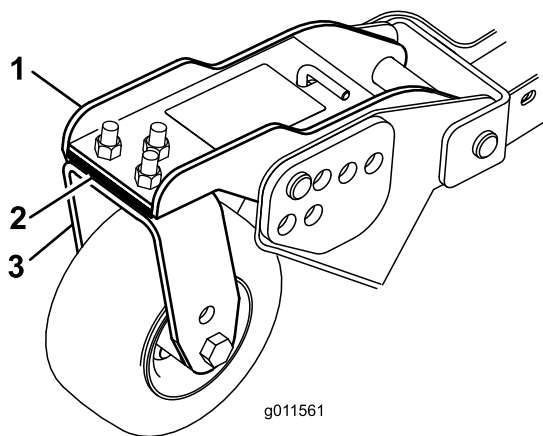
Figur 32

- |                   |                          |
|-------------------|--------------------------|
| 1. Spännlock      | 4. Övre axelmonteringshå |
| 2. Distansbrickor | 5. Svänghjul             |
| 3. Mellanlägg     |                          |

## Ställa in sidoklippenheterna

1. Roter kniven på varje spindel tills ändarna är riktade framåt/bakåt.
2. Mät från golvet till längst fram på skäreggen.
3. Justera mellanläggen (3 mm) på de främre svänghjulsarmarna så att de stämmer överens med klipphöjdsdekalen (Figur 33).

**Obs:** När det endast gäller utsidesknivens spindel hänvisas till [Justera klipphöjden \(sida 26\)](#).



Figur 33

- |                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. Främre svänghjulsarm | 3. Främre svänghjulsaffel |
| 2. Mellanlägg           |                           |

## Anpassa klippenheterens klipphöjd

1. Placera knivarna sida vid sida på den yttre spindeln på båda sidoklippenheterna.  
**Obs:** Mät från golvet till spetsen på skäreggen på båda enheterna och jämför måtten. Måtten får inte skilja sig åt med mer än 3 mm. Gör inga inställningar just nu.
2. Placera knivarna sida vid sida på sidoklippenhetens inre spindel och motsvarande yttre spindel på den främre klippenheten.

**Obs:** Mät från golvet till spetsen på skäreggen på sidoklippenhetens inre egg till motsvarande yttre egg på den främre klippenheten. Jämför sedan måtten. Sidoklippsdäckets mått ska vara inom 3 mm från den främre klippenheten.

**Obs:** Alla svänghjulen på de tre klippenheter ska stå kvar på marken när en motvikt används.

**Obs:** Om en justering krävs för att klippningen ska bli lika vid den främre klippenheten och sidoklippenheterna, ska du **enbart justera sidoklippenheterna**.

3. Om den inre eggen på sidoklippenheten är för hög i förhållande till den yttre eggen på den främre klippenheten, tar du bort ett mellanlägg från botten av den främre inre svänghjulsarmen på sidoklippenheten (Figur 33).

**Obs:** Kontrollera återigen måtten mellan sidoklippenheternas yttre egg och mellan sidoklippenhetens inre egg och den främre klippenhets yttre egg.

4. Om den inre eggen fortfarande är för hög tar du bort ytterligare ett mellanlägg från botten av den främre inre svänghjulsarmen på sidoklippenheten **och** ett mellanlägg från den främre yttre svänghjulsarmen på sidoklippenheten.
5. Om den inre eggen på sidoklippenheten är för låg i förhållande till den yttre eggen på den främre klippenheten, lägger du till ett mellanlägg i botten på den främre inre svänghjulsarmen på sidoklippenheten.

**Obs:** Kontrollera återigen måtten mellan sidoklippenheternas yttre egg och mellan sidoklippenhetens inre egg och den främre klippenhets yttre egg.

6. Om den inre eggen fortfarande är för låg lägger du till ytterligare ett mellanlägg i botten av sidoklippenhetens främre inre svänghjulsarm **och** ett mellanlägg på sidoklippenhetens främre yttre svänghjulsarm.
7. När klipphöjden är densamma vid eggarna på den främre klippenheten och sidoklippenheterna

ska du kontrollera att sidoklippdäckets lutning fortfarande är 8–11 mm.

**Obs:** Justera vid behov.

## Kontrollera säkerhetsbrytarna

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen

Maskinen har säkerhetsbrytare i det elektriska systemet. De här brytarna kopplar antingen ur traktorenheten eller kraftuttaget när du kliver ur sätet. Om du kopplar ur kraftuttaget och kopplar in parkeringsbromsen innan du lämnar sätet fortsätter motorn att gå.

1. Kör maskinen sakta till ett stort och öppet område. Sänk ned klippenheten, stäng av motorn och koppla in parkeringsbromsen.
2. Sitt på sätet och tryck på gaspedalen. Försök att starta motorn. Motorn ska inte starta. Om motorn startar finns det ett funktionsfel i säkerhetssystemet som måste åtgärdas innan arbetet återupptas.
3. Sitt på sätet, starta motorn och koppla in kraftuttaget. Res dig ur sätet när kraftuttaget är inkopplat. Kraftuttaget bör kopplas ur efter en liten fördröjning. Om kraftuttaget förblir inkopplat föreligger det ett funktionsfel i säkerhetssystemet som bör åtgärdas innan arbetet återupptas.
4. Sitt på sätet, lägg i parkeringsbromsen och starta motorn. Flytta gaspedalen så att den inte ligger i NEUTRALLÄGET. InfoCenter bör visa "traction not allowed" (hjuldrivning ej tillåten) och maskinen bör stå stilla. Om motorn inte står stilla föreligger ett funktionsfel i säkerhetssystemet som bör åtgärdas innan arbetet återupptas.

## Justera speglarna

### Endast modeller med hytt

### Backspegel

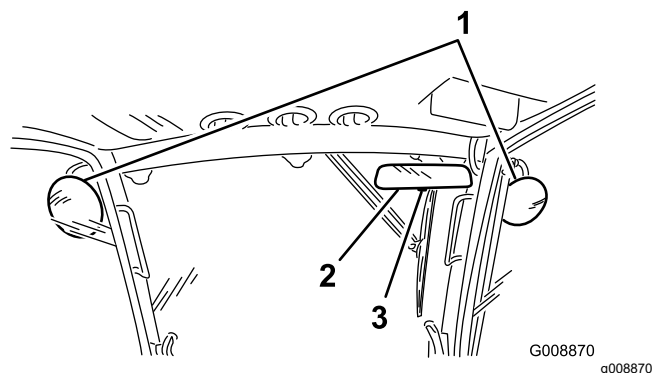
Sitt på sätet när du justerar backspeglarna, så att du får en så bra sikt som möjligt genom bakrutan ([Figur 34](#)) Dra spaken bakåt för att luta spegeln och minska ljusstyrkan och risken att bli bländad.

## Välja kniv

|                  | Atomic-kniv                             | Kniv med plant segel  | Kniv med standardsegel | Kniv med medelsegel                     |
|------------------|-----------------------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------------------------|
| Gräsförhållanden | Vått och klibbigt, tillväxt under våren | Tunt eller glest gräs | Normal klippning       | Alla förhållanden till kraftig tillväxt |

## Sidospeglar

Sitt på sätet och be någon att hjälpa dig att justera sidospeglarna så att du ser sidorna av maskinen så bra som möjligt ([Figur 34](#)).



**Figur 34**

1. Sidospeglar
2. Backspegel
3. Spak

## Rikta in strålkastarna

### Tillval

1. Lossa monteringsmuttrarna och rikta in strålkastarna så att de pekar rakt framåt.  
**Obs:** Dra inte åt monteringsmuttern hårdare än vad som krävs för att hålla strålkastaren i rätt position.
2. Lägg en platt plåt över strålkastarens framsida.
3. Montera en magnetisk gradskiva på plåten.
4. Håll enheten på plats, luta försiktigt strålkastaren nedåt med 3° och dra sedan åt muttern.
5. Upprepa proceduren med den andra strålkastaren.

## Aktivera Tyst läge

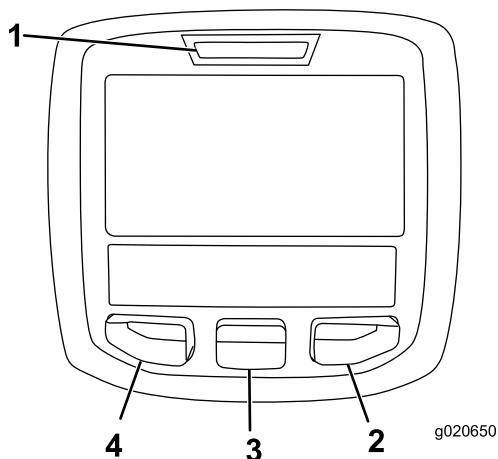
Ljudtrycksnivån vid förarsätet är lägre än 80 dB(A) med en K-faktor på 1,0 dB(A) när Tyst läge är aktiverat på traktorenheten (vid bedömning i enlighet med SS-EN ISO 5395:2013-1, bilaga F).

Kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare om du vill aktivera Tyst läge i maskinens programvara.

| Lövkompostering | Fungerar bra                                                 | Använd inte                                                                        | Fungerar bra              | Fungerar bra                                                       |
|-----------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Fördelar        | Mindre lyft, bryter upp gräsklipp med klumpar                | Ger inte upphov till ett stort luftflöde vid dammiga, sandiga och glesa gräsmattor | Bra prestanda i allmänhet | Mer lyft och mindre turbulens än för standardknivar, i överlag bra |
| Nackdelar       | Mindre lyft och mindre spridning under krävande förhållanden | Rekommenderas inte för normala till tunga förhållanden                             |                           |                                                                    |

## Använda InfoCenter

På LCD-skärmen InfoCenter visas information om maskinen, till exempel driftstatus, diagnostik och övrig information om maskinen (Figur 35). En startskärm och en huvudinformationsskärm visas på InfoCenter. Du kan växla mellan startbilden och huvudinformationsbilden närsomhelst genom att trycka på någon av InfoCenter-knapparna och sedan välja lämplig riktningsspil.



Figur 35

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| 1. Indikatorlampa | 3. Mittknapp    |
| 2. Högerknapp     | 4. Vänsterknapp |

- Vänster knapp, menyåtkomst-/tillbakaknapp – tryck på den här knappen för att öppna InfoCenter-menyer. Du kan använda den för att stänga den meny som är aktiv just nu.
- Mittknapp – använd den här knappen för att bläddra nedåt i menyerna.
- Högerknapp – använd den här knappen för att öppna en meny där en högerpil visar att det finns mer innehåll.
- Pip – aktiveras när du sänker ned däck eller för meddelanden och fel.

**Obs:** Varje knapps funktion kan ändras beroende på vad tillfället kräver. Vid varje knapp visas en ikon som förklarar den aktuella funktionen.

## Ikonbeskrivning InfoCenter

### Ikonbeskrivning InfoCenter (cont'd.)

| SERVICE DUE | Anger när schemalagd service bör utföras                                  |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------|
|             | Återstående timmar före service                                           |
|             | Återställ antalet servicetimmar                                           |
|             | Motorvarvtal/-status – visar motorns varvtal                              |
|             | Timmätare                                                                 |
|             | Infoikon                                                                  |
|             | Anger den högsta hjuldrivningshastigheten                                 |
|             | Snabbt                                                                    |
|             | Långsamt                                                                  |
|             | Ändring av fläktens blåsriktning – anger när fläktens blåsriktning ändras |
|             | Bränslenivå                                                               |
|             | Stationär regenerering krävs                                              |
|             | Luftintagsvärmaren är aktiv                                               |
|             | Höj vänster däck                                                          |
|             | Höj mittdäcket                                                            |
|             | Höj höger däck                                                            |
|             | Föraren måste sitta på stolen                                             |
|             | Parkeringsbromsindikator – anger när parkeringsbromsen är åtdragen        |

## Ikonsbeskrivning InfoCenter (cont'd.)

|                                                                                     |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>H</b>                                                                            | Identifierar området som högt                                                        |
| <b>N</b>                                                                            | Neutralläge                                                                          |
| <b>L</b>                                                                            | Identifierar området som lågt                                                        |
|    | Kylvätsketemperatur – visar temperaturen på motorns kylvätska i antingen °C eller °F |
|    | Temperatur (hög)                                                                     |
|    | Hjuldrevning eller gaspedal                                                          |
|    | Nekas eller ej tillåtet                                                              |
|    | Motor, start                                                                         |
|    | Kraftuttaget – anger att kraftuttaget är inkopplat                                   |
|   | Stopp eller avstängning                                                              |
|  | Motor                                                                                |
|  | Tändningslås                                                                         |
|  | Anger när klippenheterna sänks ned                                                   |
|  | Anger när klippenheterna höjs upp                                                    |
|  | PIN-kod                                                                              |
|  | Hydraulvätsketemperatur – visar hydraulvätsketemperaturen                            |
| <b>CAN</b>                                                                          | CAN-buss                                                                             |
|  | InfoCenter                                                                           |
| <b>Bad</b>                                                                          | Ogiltig eller misslyckad                                                             |
| <b>Ctr</b>                                                                          | Mitten                                                                               |
| <b>Rht</b>                                                                          | Höger                                                                                |
| <b>Lft</b>                                                                          | Vänster                                                                              |
|  | Lampa                                                                                |

## Ikonsbeskrivning InfoCenter (cont'd.)

|                                                                                     |                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>OUT</b>                                                                          | Utmatning från TEC-styrenheten eller styrkabel i kablage                                                                                               |
| <b>HI</b>                                                                           | Högt: över tillåtet intervall                                                                                                                          |
| <b>LO</b>                                                                           | Lågt: under tillåtet intervall                                                                                                                         |
| <b>HI / LO</b>                                                                      | Utanför området                                                                                                                                        |
|    | Brytare                                                                                                                                                |
|    | Föraren måste frisläppa brytaren                                                                                                                       |
|    | Föraren ska ändra till det angivna läget                                                                                                               |
| Symbolerna kombineras ofta och skapar meningar. Vissa av exemplen visas nedan.      |                                                                                                                                                        |
|    | Föraren ska ställa maskinen i neutralläget                                                                                                             |
|   | Motorstart nekad                                                                                                                                       |
|  | Motorn stängs av                                                                                                                                       |
|  | Motorns kylvätska är för varm                                                                                                                          |
|  | Hydraulvätskan är för varm                                                                                                                             |
|  | Sitt ned eller lägg i parkeringsbromsen                                                                                                                |
|  | Varning om ansamling av aska i dieselpartikelfiltret. Mer information finns i avsnittet Serva dieselpartikelfiltret                                    |
|  | Begäran om återställnings-/standbyregenerering                                                                                                         |
|  | Förfrågan om parkerad regenerering eller återhämtningsregenerering                                                                                     |
|  | En parkerad regenerering eller en återhämtningsregenerering pågår.                                                                                     |
|  | Hög avgastemperatur                                                                                                                                    |
|  | Fel i NOx-kontrolldiagnos. Kör tillbaka maskinen till verkstaden och kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare (programvaruversion R eller senare). |

# Använda menyerna

Tryck på menyåtkomstknappen i huvudskärmen för att få åtkomst till InfoCenters menysystem. Då kommer du till huvudmenyn. Se följande tabeller för en sammanfattning av vilka alternativ som finns tillgängliga från menyerna:

| Huvudmeny     |                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menyobjekt    | Beskrivning                                                                                                                                                                                                      |
| Fel           | Felmenyn innehåller en lista med de senaste maskinfelen som uppstått. Läs servicehandboken eller kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare för mer information om felmenyn och den information som finns där. |
| Service       | Servicemenyn innehåller information om maskinen som t.ex. antal brukstimmar och andra liknande siffror.                                                                                                          |
| Diagnostik    | Diagnostikmenyn visar statusen för alla brytare, givare och styrteffekt på maskinen. Den kan användas för att felsöka vissa problem eftersom den snabbt visar vilka av maskinens reglage som är på och av.       |
| Inställningar | Med hjälp av inställningsmenyn kan du anpassa och ändra konfigurationsvariabler på InfoCenter-skärmen.                                                                                                           |
| Om            | I menyn Om står maskinens modellnummer, artikelnummer och programvaruversion.                                                                                                                                    |

| Service    |                                                                                                                                                  |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menyobjekt | Beskrivning                                                                                                                                      |
| Hours      | Anger det totala antal timmar som maskinen, motorn och fläkten har varit på samt antalet timmar som maskinen har transporterats och överhettats. |
| Counts     | Visar antalet förvärmningar och starter som har gjorts på maskinen.                                                                              |

| Diagnostik |                                                                                                                                                   |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menyobjekt | Beskrivning                                                                                                                                       |
| Engine Run | Läs servicehandboken eller kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare för mer information om menyn Motor – Kör och informationen som finns där. |

|           |                                                                                                                                               |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Glödstift | Anger om något av följande är aktivt: nyckelstart, begränsad timeout och glödstift                                                            |
| Fläkt     | Visar om fläkten är aktiv i följande fall: hög temperatur i motorn, hög temperatur för oljan, hög motor- eller hydraultemperatur och fläkt på |

| Inställningar      |                                                                                                                                                        |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menyobjekt         | Beskrivning                                                                                                                                            |
| Enheter            | Styr vilka enheter som används på InfoCenter. Det går att välja brittiska eller metriska.                                                              |
| Språk              | Styr språken som används på InfoCenter*                                                                                                                |
| Bakgrundsbelysning | Styr LCD-skärmens ljusstyrka                                                                                                                           |
| Kontrast           | Styr LCD-skärmens kontrast                                                                                                                             |
| Låsta menyer       | Med en PIN-kod kan en person som har godkänts av företaget få åtkomst till låsta menyer.                                                               |
| Auto. tomgång      | Styr den tid det tar innan motorn går på tomgång när maskinen inte används                                                                             |
| Klipphast.         | Styr den maximala hastigheten under klippning (lågt område)                                                                                            |
| Trans. hast        | Styr den maximala hastigheten under transport (høgt område)                                                                                            |
| Smart Power        | Tack vare Smart Power-drivningen kör inte maskinen fast vid tufft gräs genom att den automatiskt styr maskinhastigheten och optimerar klippprestandan. |

\*Endast text som är riktad mot föraren är översatt. Skärmarna Fel, Service och Diagnostik visas vid service. Rubrikerna visas på det valda språket men menyobjekten är på engelska.

| Om                                |                                               |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------|
| Menyobjekt                        | Beskrivning                                   |
| Modell                            | Visar maskinens modellnummer                  |
| Art.nr                            | Visar maskinens artikelnummer                 |
| Maskinstyrenhetens versionsnummer | Visar versionsnumret för masterstyrenheten    |
| InfoCenter-versionsnummer         | Visar versionsnumret för InfoCenter           |
| CAN-buss                          | Visar status för maskinens kommunikationsbuss |



# Låsta menyer

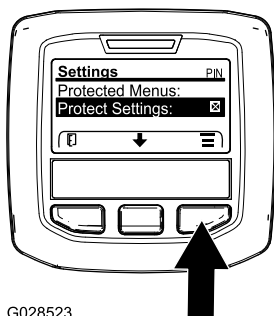
Det finns fyra inställningar för driftskonfigurering som kan justeras på inställningsmenyn i InfoCenter: tidsfördröjning för auto. tomgång, maximal klippningshastighet, maximal transporthastighet och Smart Power. Dessa inställningar finns i den låsta menyn.

## Åtkomst till låsta menyer

**Obs:** Den fabriksinställda PIN-koden för maskinen är antingen 0000 eller 1234.

Om du har ändrat PIN-koden och därefter glömt den nya koden kan du kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare för att få hjälp.

1. På HUVUDMENYN bläddrar du ned till INSTÄLLNINGSMENYN med hjälp av mittknappen och trycker därefter på den högra knappen (Figur 36).

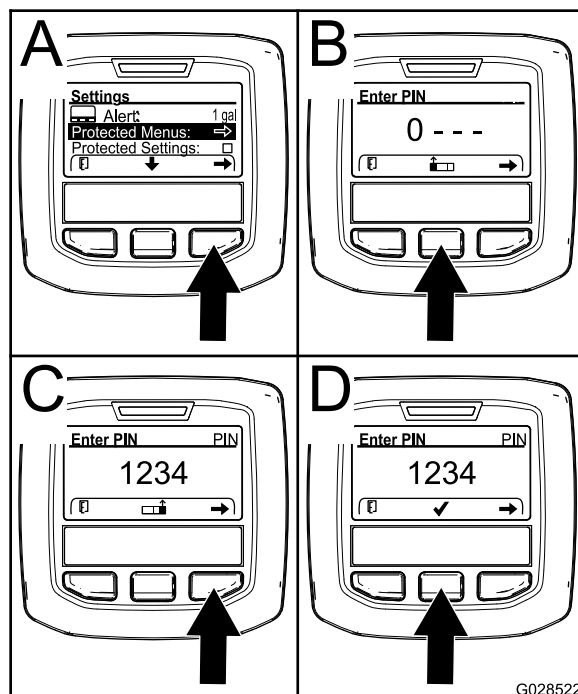


G028523

Figur 36

g028523

2. På INSTÄLLNINGSMENYN bläddrar du ned till den LÅSTA MENYN med hjälp av mittknappen och trycker därefter på den högra knappen (Figur 37A).



G028522

g028522

Figur 37

3. Ange PIN-koden genom att trycka på mittknappen tills rätt första siffra visas. Tryck sedan på högerknappen för att gå till nästa siffra (Figur 37B och Figur 37C). Upprepa detta steg tills den sista siffran har skrivits in och tryck på högerknappen igen.
4. Tryck på mittknappen för att ange PIN-koden (Figur 37D).

Vänta tills den röda indikatorlampan på InfoCenter tänds.

**Obs:** Om InfoCenter bekräftar PIN-koden och den låsta menyn blir tillgänglig visas ordet "PIN" i skärmens övre högra hörn.

**Obs:** Spärra den låsta menyn genom att vrida tändningslåset till läget Av och sedan till läget PA.

Du kan se och ändra på inställningarna i den låsta menyn. När du har fått åtkomst till den låsta menyn bläddrar du ned till alternativet Lås inställn. Tryck på högerknappen för att ändra inställningen. Om du ställer in Lås inställn. på Av kan du se och ändra inställningarna i den låsta menyn utan att ange PIN-koden. Om du ställer in Lås inställn. på PA döljs de låsta alternativen och du måste ange PIN-koden för att ändra inställningarna i den låsta menyn. När du har angivit PIN-koden vrider du tändningslåset till läget Av och tillbaka till läget PA för att aktivera och spara funktionen.



## Ställa in automatisk tomgång

1. Bläddra ned till Auto. tomgång i inställningsmenyn.
2. Tryck på högerknappen för att ändra tiden för automatisk tomgång mellan AV, 8 s, 10 s, 15 s, 2 s och 30 s.

## Ställa in den maximala tillåtna klipphastigheten

- I huvudmenyn bläddrar du ned till Klipphast. och trycker på högerknappen.
- Använd högerknappen för att öka den maximala klipphastigheten (50 %, 75 % eller 100 %).
- Använd mittknappen för att minska den maximala klipphastigheten (50 %, 75 % eller 100 %).
- Tryck på vänsterknappen för att avsluta.

## Ställa in den maximala tillåtna transporthastigheten

- I huvudmenyn bläddrar du ned till Transporthastighet och trycker på högerknappen.
- Använd högerknappen för att öka den maximala transporthastigheten (50 %, 75 % eller 100 %).
- Använd mittknappen för att minska den maximala transporthastigheten (50 %, 75 % eller 100 %).
- Tryck på vänsterknappen för att avsluta.

När du är klar med den låsta menyn trycker du på vänsterknappen för att stänga huvudmenyn och sedan på vänsterknappen för att stänga menyn Kör.

## Ställa in timern för Dags för service

Detta nollställer timmarna till service efter att en planerad underhållsåtgärd har utförts.

1. Gå till menyn TIMMAR på SERVICEMENYN.
2. Bläddra nedåt till servicesymbolen .
- Obs:** Om det är dags för service just nu visar den första ikonen NU.
3. Under den första ikonen visas servicesymbolen  och 250.
4. Markera servicesymbolen och tryck på knappen till höger.

5. När den nya skärmen visas bekräftar du meddelandet ÅTERSTÄLLA SERVICETIMMAR – är du säker?
6. Välj JA (mittknappen) eller NEJ (vänster knapp).
7. Om du har valt JA uppmanas du att rensa och du dirigeras tillbaka till valen underSERVICETIMMAR.

## Under arbetets gång

### Allmän säkerhet

- Ägaren/operatören kan förebygga olyckor samt ansvarar för olyckor som kan ge upphov till personskador eller skador på egendom.
- Använd lämpliga kläder, inklusive ögonskydd, långbyxor, rejäla och halkfria skor samt hörselskydd. Sätt upp långt hår och använd inte hängande smycken eller löst sittande kläder.
- Kör inte maskinen om du är sjuk, trött eller påverkad av alkohol eller läkemedel.
- Var fullt koncentrerad på maskinen när du använder den. Delta inte i aktiviteter som kan distrahera dig, eftersom personskador eller skador på egendom då kan uppstå.
- Se till att alla drivenheter är i neutralläge, parkeringsbromsen är inkopplad och att du sitter i förarsätet innan du startar motorn.
- Skjutsa inte passagerare på maskinen och håll kringstående och barn på säkert avstånd från arbetsområdet.
- Använd endast maskinen om du har god sikt, så att du kan undvika gropar och dolda faror.
- Undvik att klippa vått gräs. Försämrat grepp kan göra att maskinen glider.
- Håll händer och fötter borta från rörliga delar. Håll avstånd till utkastaröppningen.
- Titta bakåt och nedåt innan du backar för att se till att vägen är fri.
- Var försiktig när du närmar dig hörn med skymd sikt, buskage, träd eller andra objekt som kan försämrå sikten.
- Stanna knivarna när du inte klipper gräs.
- Stanna maskinen, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du undersöker redskapet om du kör på ett föremål eller om maskinen vibrerar på ett onormalt sätt. Reparera alla skador innan du börjar köra maskinen igen.
- Sakta ned och var försiktig när du svänger och korsar vägar och trottoarer med maskinen. Lämna alltid företräde.

- Koppla ur klippenhetens drivenhet, stäng av motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörelser har avstannat innan du justerar klipphöjden (såvida du inte kan justera den från arbetsläget).
- Kör endast motorn i välventilerade utrymmen. Avgaser innehåller koloxid, vilket är dödligt om det andas in.
- Lämna aldrig en maskin som är i gång utan uppsikt.
- Innan du kliver ur förarsätet ska du göra följande:
  - Ställ maskinen på ett plant underlag.
  - Koppla ur kraftuttaget och sänk ner redskapen.
  - Koppla in parkeringsbromsen.
  - Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
  - Vänta tills alla rörliga delar har stannat.
- Använd endast maskinen när sikten är god. Använd inte maskinen när det finns risk för blixtnedslag.
- Använd inte maskinen som bogserfordon.
- Använd endast tillbehör, redskap och reservdelar som har godkänts av Toro.

## Säkerhet för vältskyddssystemet

- Vältskyddet är en inbyggd, effektiv säkerhetsanordning.
- Ta inte bort några vältskyddsdelar från maskinen.
- Kontrollera att säkerhetsbältet fäster vid maskinen.
- Dra bältesremmen över knät och spänn fast säkerhetsbältet i spännet på andra sidan sätet.
- För att lossa säkerhetsbältet ska du hålla i bältet, trycka på knappen på spännet för att frigöra bältet och styra in det i den automatiska indragningens öppning. Säkerställ att du kan lossa säkerhetsbältet snabbt i en nödsituation.
- Var mycket uppmärksam på hinder som kan finnas ovanför dig och vidrör dem inte.
- Håll vältskyddet i säkert bruksskick genom att regelbundet inspektera det noga och kontrollera att det inte är skadat samt hålla alla fästelement åtdragna.
- Byt ut skadade vältskyddsdelar. Reparera eller ändra dem inte.

## Ytterligare vältskyddssäkerhet för maskiner med en hytt eller en fast störbåge

- En hytt som monteras av Toro har en störbåge.
- Använd alltid säkerhetsbältet.

## Ytterligare vältskyddsåtgärder för maskiner med fällbar störbåge

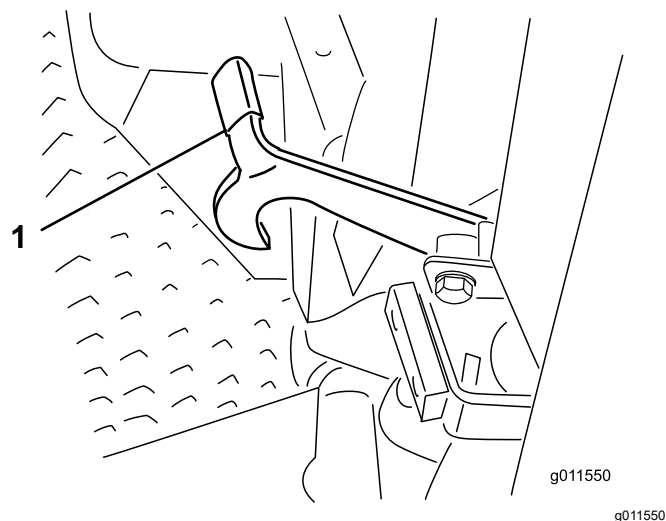
- Håll den fällbara störbågen i upprätt låst läge, och använd säkerhetsbältet när du kör maskinen med störbågen uppfälld.
- Störbågen ska endast fällas ned tillfälligt när så behövs. Använd inte säkerhetsbältet när störbågen är nedfälld.
- Tänk på att det inte finns något vältskydd när störbågen är nedfälld.
- Kontrollera området som ska klippas och ha aldrig störbågen nedfälld i närheten av sluttningar, stup eller vattendrag.

## Säkerhet i sluttningar

- Sluttningar är en betydande faktor vid olyckor som orsakas av att föraren förlorat kontrollen eller att maskinen välter, vilket kan innebära livsfara eller leda till allvarliga personskador. Du ansvarar för säker drift i sluttningar. Du måste vara extra försiktig när du kör maskinen i en sluttning.
- Utvärdera förhållandena på platsen för att bedöma om sluttningen är säker för körning av maskinen, bland annat genom att undersöka hela arbetsplatsen. Använd alltid sunt förnuft och ett gott omdöme när du utför kontrollen.
- Gå igenom instruktionerna för körning av maskinen i sluttningar nedan och fastställ om maskinen kan användas under de förhållanden som råder på den platsen och den dagen. Förändringar i terrängen kan leda till att maskinens manövrering i sluttningar förändras.
- Undvik att starta, stänga av eller svänga med maskinen i sluttningar. Undvik att göra plötsliga ändringar i hastighet eller riktning. Sväng långsamt och successivt.
- Använd inte maskinen under förhållanden där det råder tvekan om dragkraft, styrning eller stabilitet.
- Avlägsna eller märk ut hinder såsom diken, håll, fåror, gupp, stenar och andra dolda faror. Det kan finnas dolda hinder i högt gräs. Ojämn terräng kan göra att maskinen välter.
- Observera att maskinen kan tappa drivkraft om maskinen körs på vått gräs, tvärs över sluttningar eller nedför en sluttning. Drivhjul som tappar drivkraft kan leda till att maskinen glider och att du förlorar kontrollen över bromsning och styrning.
- Var mycket försiktig när du använder maskinen nära stup, diken, flodbäddar, vattendrag eller andra faror. Maskinen kan välta plötsligt om ett hjul kör över en kant eller kanten ger med sig. Håll

ett säkert avstånd mellan maskinen och riskfyllda områden.

- Identifiera faror nere vid slutet av sluttningen. Klipp sluttningen med en handgräsklippare om det finns faror.
- Om möjligt ska klippenheterna hållas nedsänkta mot marken när du kör maskinen i sluttningar. Om klippenheterna höjs vid körning i sluttningar kan maskinen bli ostadig.
- Var mycket försiktig när du använder gräsuppsamlingssystem och andra redskap. De kan ändra maskinens stabilitet och leda till att du förlorar kontrollen.



Figur 38

1. Transportspärr (sidoklippenheter)

## Om maskinens driftegenskaper

Öva på att köra maskinen, eftersom den har en hydrostatisk transmission och dess egenskaper kan skilja sig från andra maskiner för gräsunderhåll. Faktorer att tänka på vid manövrering av traktorenheten, klippenheten eller andra redskap är att transmissionen, motorvarvtalet och belastningen på knivarna eller andra arbetsredskap påverkar maskindriften.

Med Toro Smart Power™ behöver du inte lyssna på motorvarvtalet när tung last dras. Tack vare Smart Power-drivningen kör inte maskinen fast under tunga klippförhållanden eftersom den automatiskt styr maskinhastigheten och optimerar klippstandan.

Bromsarna kan användas för att svänga med maskinen. De ska dock användas med försiktighet, i synnerhet på mjukt eller vått gräs eftersom gräsmattan kan få revor av misstag. En annan fördel med bromsarna är att de upprätthåller drivningen. Under vissa lutningsförhållanden slirar motluthjulet och förlorar fästet. Om denna situation skulle uppstå, trycker du ner motlutsbromsen gradvis och med jämna mellanrum tills motluthjulet slutar att slira, vilket ökar drivningen på medluthjulet.

Drivhjälp aktiveras automatiskt och kräver ingen åtgärd från föraren. När hjulet börjar slira delas flödet automatiskt mellan fram- och bakhjulen för att minimera hjulslirning och friktionsförlust.

Koppla ur samtliga reglage och för gasreglaget till det LÅNGSAMMA läget innan du stänger av motorn. Om du flyttar gasreglaget till det LÅNGSAMMA läget sänks motorvarvtalet och bullernivån samtidigt som vibrationerna minskas. Vrid nyckeln till läget OFF för att stänga av motorn. Ta ut nyckeln om du lämnar förarsätet.

Höj upp klippenheterna och fäst transportspärrarna innan du transporterar maskinen (Figur 38).

## Använda maskinen

- Starta motorn och kör den på HALV TOMGÅNG tills den är uppvärmd. Ställ motorhastighetsknappen i läget för HÖG TOMGÅNG, lyft upp klippenheterna, koppla ur parkeringsbromsen, tryck på gaspedalen för framåtkörning och kör försiktigt till en öppen plats.
- Öva på att köra framåt och backa samt starta och stanna maskinen. Stanna maskinen genom att ta bort foten från gaspedalen och låta pedalen återgå till NEUTRALLÄGE, eller trampa ned backningspedalen.

**Obs:** När du kör nedför en sluttning med maskinen kan du behöva använda backningspedalen för att stanna.

- Öva på att köra runt hinder med klippenheterna uppe respektive nere. Var försiktig när du kör i trånga utrymmen, så att du inte skadar maskinen eller klippenheterna.
- Kör alltid långsamt på ojämnt underlag.
- Om det finns ett hinder i vägen lyfter du klippenheterna så att du kan klippa runt hindret.
- När maskinen transporteras från ett arbetsområde till ett annat ska klippenheterna höjas upp helt och hållet, kraftuttaget kopplas ur, skjutreglaget för klippning/transport föras till TRANSPORTLÄGET och gasreglaget föras till det SNABBA läget.

## Motviktssystemets funktion

Motviktssystemet bevarar det hydrauliska baktrycket på däcklyftcylindrarna. Detta tryck förbättrar drivkraften genom att överföra klippdäckets vikt till

gräsklipparens drivhjul. Motviktstrycket har ställts in på fabriken för optimal jämvikt mellan klippresultat och dragkraft vid de flesta gräsförhållanden.

Om du minskar motviktsinställningen kan du få en stabilare klippenhet, men dragkraften kan minska. Om du ökar motviktsinställningen kan dragkraften öka, men klippresultatet kan bli sämre. Mer information om hur du justerar motviktstrycket finns i *servicehandboken* till traktorenheten.

## Använda bromspedalerna

**Viktigt:** Vid nödbromsning ska du ta bort foten från gaspedalen och sedan trycka ner bromspedalerna.

Endast i lågt läge kan du använda bromsarna individuellt för att svänga eller förbättra väggreppet. Utför följande när du använder bromsarna individuellt:

- Koppla loss pedallåsspärren (Figur 4).
- För hjälp att svänga ska du trycka ned bromspedalen på den sida som du vill svänga mot. Detta möjliggör en snävare svängradie.

**Obs:** Var försiktig när du använder bromsarna var för sig, i synnerhet på mjukt eller vått gräs eftersom gräsmattan kan få revor av misstag.

- För bättre väggrepp ska du trycka försiktigt på bromspedalen för det framhjul som slirar. Under vissa lutningsförhållanden slirar motluthjulet och förlorar fästet. Om denna situation skulle uppstå, trycker du ner motlutsbromsen gradvis och med jämna mellanrum tills motluthjulet slutar att slira, vilket ökar drivningen på medluthjulet.

## Så här fungerar Toro Smart Power™

Med Smart Power behöver inte föraren lyssna på motorvarvtalet när tung last dras. Tack vare Smart Power-drivningen kör inte maskinen fast under tunga klippförhållanden eftersom den automatiskt styr maskinhastigheten och optimerar klippstandan.

**Obs:** Som standard är den smarta strömfunktionen PÅ.

## Omvänd fläktfunktion

Fläktens hastighet styrs av hydraulvätskans temperatur och motorkylvätskans temperatur. När hydraulvätskan eller kylvätsketemperaturen stiger till en viss temperatur startar en omvänd fläktcykel automatiskt. Denna funktion blåser bort skräp från den bakre skärmen och sänker kylvätskans och hydraulvätskans temperaturer.

Du kan starta denna fläktfunktion manuellt genom att samtidigt trycka på höger- och vänsterknappen på InfoCenter. Vi rekommenderar att du startar den omvända fläktfunktionen manuellt innan du lämnar arbetsområdet eller kör in i underhålls- eller förvaringsutrymmen.

## Förstå automatisk tomgång

Maskinen är utrustad med automatisk tomgång som automatiskt låter motorn gå på tomgång när nedanstående funktioner inte används under en förinställd tid som har ställts in på InfoCenter.

- Gaspedalen återgår till NEUTRALLÄGET.
- Kraftuttaget (PTO) är urkopplat.
- Ingen av lyftbrytarna aktiveras.

När någon av funktionerna ovan initieras, återgår maskinen automatiskt till föregående gasläge.

## Använda farthållaren

Omkopplaren för farthållaren låses i pedalläget så att önskad hastighet bibehålls. Om du trycker baktill på omkopplaren stängs farthållaren av, om omkopplaren är i mittläget aktiveras farthållaren och om du trycker framtill på omkopplaren ställs den önskade hastigheten in.

**Obs:** Pedalläget inaktiveras också om du trycker på någon av bromspedalerna eller för gaspedalen till BACKLÄGET i en sekund.

## Starta motorn

**Viktigt:** Lufta bränslesystemet om något av följande har inträffat:

- Motorn har stannat till följd av att bränslet har tagit slut.
  - Underhåll har utförts på komponenter i bränslesystemet.
1. Ta bort foten från gaspedalen och se till att pedalen är i NEUTRALLÄGE. Kontrollera att parkeringsbromsen ligger i.
  2. För gasreglaget till läget för låg tomgångshastighet.
  3. Vrid tändningsnyckeln till KÖRLÄGET. Glödstiftsindikatorn ska tändas.
  4. Vid tändningsnyckeln till STARTLÄGET när glödindikatorn slocknar.

**Viktigt:** Kör inte startmotorn i mer än 15 sekunder åt gången, annars kan det uppstå fel på startmotorn i förtid. Om motorn inte

**startar efter 15 sekunder vrider du nyckeln till det AVSTÄNGDA läget. Kontrollera reglagen och procedurerna, vänta i ytterligare 15 sekunder och upprepa startproceduren.**

5. Släpp omedelbart nyckeln när motorn startar och låt den gå tillbaka till KÖRLÄGET.

6. För gasreglaget till önskat läge.

Om temperaturen är under  $-7^{\circ}\text{C}$ , kan startmotorn vara på i 30 sekunder och sedan vara avstängd i 60 sekunder under två försök.

**Viktigt:** Stäng av motorn och låt den svalna innan du kontrollerar om det finns oljeläckor, lösa delar eller andra problem.

## Stänga av motorn

**Viktigt:** Låt motorn gå på tomgång i fem minuter innan du stänger av den efter arbete under full belastning. Detta gör att turboladdaren hinner svalna innan motorn stängs av. Om detta inte görs kan det resultera i turboladdningsproblem.

**Obs:** Sänk ner klippenheterna till marken när maskinen är parkerad. Detta frigör den hydrauliska belastningen från systemet, förhindrar slitage på systemets delar och förebygger även att klippenheterna sänks ned av misstag.

1. För gasreglaget bakåt till det LÅNGSAMMA läget.
2. För krafttuttagsbrytaren till URKOPPLAT läge.
3. Koppla in parkeringsbromsen.
4. Vrid tändningsnyckeln till läget Av.
5. Ta ut nyckeln ur tändningslåset för att undvika oavsiktlig start.

## Använda motorhastighetsknappen

Motorhastighetsknappen har två lägen för ändring av motorhastigheten. Om du trycker kort på knappen ökas eller minskas motorhastigheten i steg om 100 varv/minut. Om du håller knappen intryckt övergår maskinen automatiskt till HÖG eller LÅG TOMGÅNG, beroende på vilken del av knappen du trycker på.

## Justera klipphastigheten

### Arbetsledare (låst meny)

Med den här funktionen kan arbetsledaren ställa in den högsta klipphastigheten som föraren kan klippa vid (lågt område) i steg om 5 % på mellan 30 % och 100 %.

Mer information om hur du ställer in klipphastigheten finns i [Ställa in den maximala tillåtna klipphastigheten \(sida 36\)](#).

### Operatör

Med den här funktionen kan föraren justera den maximala klipphastigheten (lågt område) inom arbetsledarens förinställda inställningar. När du är på InfoCenters startskärm eller huvudskärm trycker du på mittknappen (ikonen ) för att justera hastigheten.

**Obs:** När du växlar mellan låga och höga områden överförs inställningarna baserat på den tidigare inställningen. Inställningarna återställs när maskinen stängs av.

**Obs:** Den här funktionen kan även användas tillsammans med farthållaren.

## Justera transporthastigheten

### Arbetsledare (låst meny)

Med den här funktionen kan arbetsledaren ställa in den högsta transporthastigheten som föraren kan transportera vid (høgt område) i steg om 5 % på mellan 30 % och 100 %.

Mer information om hur du ställer in transporthastigheten finns i [Ställa in den maximala tillåtna transporthastigheten \(sida 36\)](#).

### Operatör

När du är på InfoCenters startskärm eller huvudskärm trycker du på mittknappen (ikonen ) för att justera hastigheten.

**Obs:** När du växlar mellan låga och höga områden överförs inställningarna baserat på den tidigare inställningen. Inställningarna återställs när maskinen stängs av.

**Obs:** Du kan även använda denna funktion tillsammans med farthållaren.

## Regeneration av dieselpartikelfilter

Dieselpartikelfiltret (DPF) ingår i avgassystemet. Katalysatorn för dieseloxydation i dieselpartikelfiltret minskar mängden skadliga gaser och tar bort sot från motorns avgasrör.

Dieselpartikelfiltrets regenereringsprocess använder värme från avgasröret till att förbränna sot som

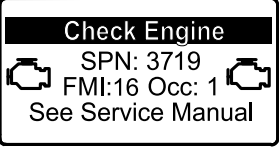
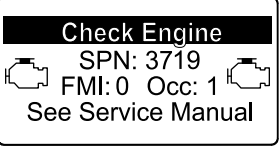
ansamlats på sotfiltret, vilket omvandlar sotet till aska och rensar kanalerna i sotfiltret så att filtrerade avgaser från motorn flödar ut ur dieselpartikelfiltret.

Motorns dator övervakar mängden sot genom att mäta baktrycket i dieselpartikelfiltret. Om baktrycket är för högt kan sotet inte förbrännas i sotfiltret då motorn går normalt. Tänk på följande för att hålla dieselpartikelfiltret fritt från sot:

- Passiv regenerering förekommer kontinuerligt medan motorn är igång. Kör motorn på fullt motorvarvtal när det är möjligt för att främja DPF-regenerering.
- Om baktrycket i dieselpartikelfiltret är för högt eller en återställningsregenerering inte har gjorts på 100 timmar visar motorns dator när en återställningsregenerering pågår via InfoCenter.
- Låt processen för återställningsregenerering slutföras innan du stänger av motorn.

Använd och underhåll maskinen med dieselpartikelfiltrets funktioner i åtanke.

## Motorns varningsmeddelanden – sotansamling

| Indikeringsnivå         | Felkod                                                                                                                                                              | Motoreffekt                            | Rekommenderad åtgärd                                                                                                                                        |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nivå 1:<br>Motorvarning |  <p>g213866</p> <p><b>Figur 39</b><br/>Kontrollera motor<br/>SPN 3719, FMI 16</p> | Datorn minskar motoreffekten till 85 % | Utför en parkerad regenerering så snart som möjligt. Se <a href="#">Utföra en parkerad regenerering eller en återhämtningsregenerering (sida 49)</a> .      |
| Nivå 2:<br>Motorvarning |  <p>g213867</p> <p><b>Figur 40</b><br/>Kontrollera motor<br/>SPN 3719, FMI 0</p> | Datorn minskar motoreffekten till 50 % | Utför en återställningsregenerering så snart som möjligt. Se <a href="#">Utföra en parkerad regenerering eller en återhämtningsregenerering (sida 49)</a> . |

## Ansamling av aska i dieselpartikelfiltret

- Lättare aska töms ut genom avgassystemet. Tyngre aska ansamlas i sotfiltret.
- Aska är en biprodukt av regenereringsprocessen. Med tiden ansamlas aska i dieselpartikelfiltret, som inte töms ut genom motorns avgasrör.
- Motorns dator beräknar mängden aska som har ansamlats i dieselpartikelfiltret.

Motorbelastning på tomgång med högt motorvarvtal (full gas) producerar i allmänhet tillräcklig avgastemperatur för DPF-regenereringen.

**Viktigt:** Minimera tiden som du låter motorn gå på tomgång eller du kör motorn på ett lägre varvtal för att minska ansamlingen av sot i sotfiltret.

## Ansamling av sot i dieselpartikelfiltret

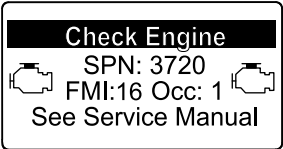
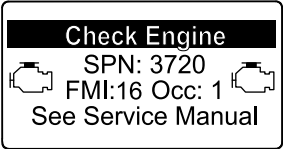
- Med tiden ansamlas sot i dieselpartikelfiltrets sotfilter. Motorns dator övervakar sotnivån i dieselpartikelfiltret.
- När tillräckligt med sot har ansamlats meddelar datorn dig att det är dags att regenerera dieselpartikelfiltret.
- DPF-regenerering är en process som värmer upp dieselpartikelfiltret, vilket omvandlar sotet till aska.
- Förutom att ge varningsmeddelanden minskar datorn även motorns effekt vid olika nivåer av sotansamling.

- När tillräckligt med aska har ansamlats skickar motorns dator information till InfoCenter i form av ett motorfel för att ange att det ansamlats aska i dieselpartikelfiltret.
- Felmeddelandena anger att det är dags att serva dieselpartikelfiltret.
- Förutom att ge varningsmeddelanden minskar datorn även motorns effekt vid olika nivåer av askansamling.

## Systemmeddelanden och motorvarningsmeddelanden i InfoCenter – ansamling av aska



**Systemmeddelanden och motorvarningsmeddelanden i InfoCenter – ansamling av aska (cont'd.)**

| Indikeringsnivå         | Felkod                                                                                                                                                          | Minskning av motorvarvtal | Motoreffekt                             | Rekommenderad åtgärd                                                                                                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nivå 1:<br>Motorvarning |  <p>g213863<br/><b>Figur 41</b><br/>Kontrollera motor<br/>SPN 3720, FMI 16</p> | Ingen                     | Datorn minskar motoreffekten till 85 %. | Utför service på dieselpartikelfiltret. Se <a href="#">Serva dieseloxyderingskatalysatorn (DOC) och sotfiltret (sida 64)</a> |
| Nivå 2:<br>Motorvarning |  <p>g213863<br/><b>Figur 42</b><br/>Kontrollera motor<br/>SPN 3720, FMI 16</p> | Ingen                     | Datorn minskar motoreffekten till 50 %. | Utför service på dieselpartikelfiltret. Se <a href="#">Serva dieseloxyderingskatalysatorn (DOC) och sotfiltret (sida 64)</a> |

# Typer av regenerering av dieselpartikelfilter

## Typer av regenerering av dieselpartikelfilter som utförs när maskinen är igång:

| Typ av regenerering  | Förhållanden som leder till DPF-regenerering                                                                                                                            | Beskrivning av DPF-drift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Passiv</b>        | Inträffar under normal användning av maskinen vid högt motorvarvtal eller hög motorbelastning                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>InfoCenter visar inte en symbol som anger passiv regenerering.</li> <li>Under passiv regenerering bearbetar dieselpartikelfiltret mycket varma avgaser, oxiderar skadliga utsläpp och bränner sot till aska.</li> </ul> <p>Se <a href="#">Passiv DPF-regenerering (sida 46)</a>.</p>                                                                                 |
| <b>Stöd</b>          | Inträffar till följd av låga motorvarvtal och låg motorbelastning, eller efter det att datorn har upptäckt att dieselpartikelfiltret är tilltäppt av sot                | <ul style="list-style-type: none"> <li>InfoCenter visar inte en symbol som anger stödregenerering.</li> <li>Under stödregenereringen justerar motorns dator motorns inställningar för att höja avgastemperaturen.</li> </ul> <p>Se <a href="#">DPF-stödregenerering (sida 46)</a>.</p>                                                                                                                      |
| <b>Återställning</b> | <p>Inträffar var 100:e timme</p> <p>Inträffar även efter stödregenereringen utifall att datorn upptäcker att stödregenereringen inte minskade sotnivån tillräckligt</p> |  <ul style="list-style-type: none"> <li>När symbolen för hög avgastemperatur visas i InfoCenter pågår en regenerering.</li> <li>Under återställningsregenerering justerar motorns dator motorns inställningar för att höja avgastemperaturen.</li> </ul> <p>Se <a href="#">Återställningsregenerering (sida 46)</a>.</p> |

## Typer av regenerering av dieselpartikelfilter där det är nödvändigt att parkera maskinen:

| Typ av regenerering | Förhållanden som leder till DPF-regenerering                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Beskrivning av DPF-drift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Parkerad</b>     | <p>Inträffar till följd av att datorn upptäcker baktryck i dieselpartikelfiltret som orsakats av att sot har ansamlats</p> <p>Inträffar även till följd av att föraren startar en parkerad regenerering</p> <p>Kan inträffa till följd av att du har ställt in att återställningsregenerering ska spärras i InfoCenter och sedan har fortsatt använda maskinen, vilket har lett till att mer sot har ansamlats när dieselpartikelfiltret redan behöver en återställningsregenerering</p> <p>Detta kan inträffa som en följd av användning av fel bränsle eller motorolja</p> |  <p>eller MEDDELANDE NR 188 visas i InfoCenter har en regenerering begärts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Genomför en parkerad regenerering så snart som möjligt så att du slipper behöva genomföra en återhämtningsregenerering.</li> <li>En parkerad regenerering tar 30–60 minuter.</li> <li>Tanken måste vara minst ¼ full.</li> <li>Du måste parkera maskinen för att kunna genomföra en parkerad regenerering.</li> </ul> <p>Se <a href="#">Utföra en parkerad regenerering eller en återhämtningsregenerering (sida 49)</a>.</p> |



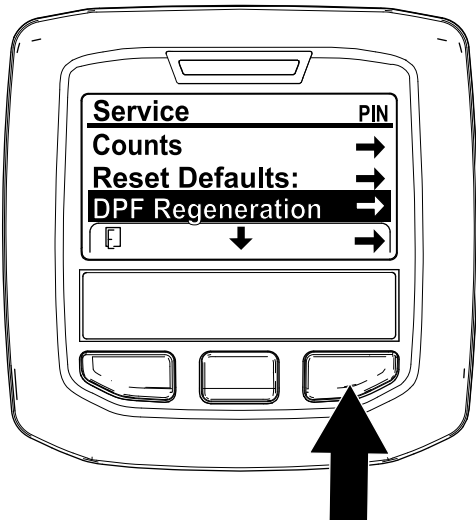
## Typer av regenerering av dieselpartikelfilter där det är nödvändigt att parkera maskinen: (cont'd.)

| Typ av regenerering | Förhållanden som leder till DPF-regenerering                                                                                                                                                         | Beskrivning av DPF-drift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aterställning       | Inträffar till följd av att föraren har ignorerat förfrågningarna om parkerad regenerering och fortsatt att använda maskinen, vilket har lett till att mer sot har ansamlats i dieselpartikelfiltret | <div> <div> <ul style="list-style-type: none"> <li>När en symbol för återställning-standby/parkerad regenerering eller återhämtningsregenerering                              eller MEDDELANDE NR 190 visas i InfoCenter har en återhämtningsregenerering begärts.                         </li> <li>En återhämtningsregenerering tar upp till tre timmar att slutföra.</li> <li>Tanken måste vara minst halvfull.</li> <li>Du måste parkera maskinen för att kunna genomföra en återställningsregenerering.</li> </ul> </div> <div> <p>Se <a href="#">Utföra en parkerad regenerering eller en återhämtningsregenerering</a> (sida 49).</p> </div> </div> |

## Gå till menyerna för DPF-regenerering

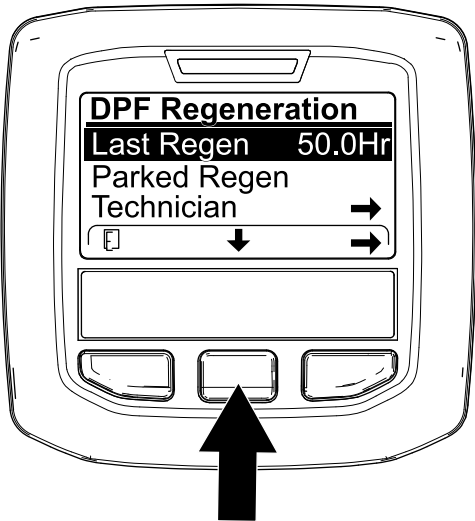
### Gå till menyerna för DPF-regenerering

- Gå till servicemenyn och tryck på mittknappen för att bläddra till alternativet DPF-REGENERERING (Figur 43).



Figur 43

Använd fältet LAST REGEN för att avgöra hur många timmar du har kört motorn sedan den senaste parkerade regenereringen eller återställnings- och återhämtningsregenereringen.



Figur 44

- Välj alternativet DPF-regenerering genom att trycka på högerknappen (Figur 43).

### Timmar sedan senaste regenereringen utfördes

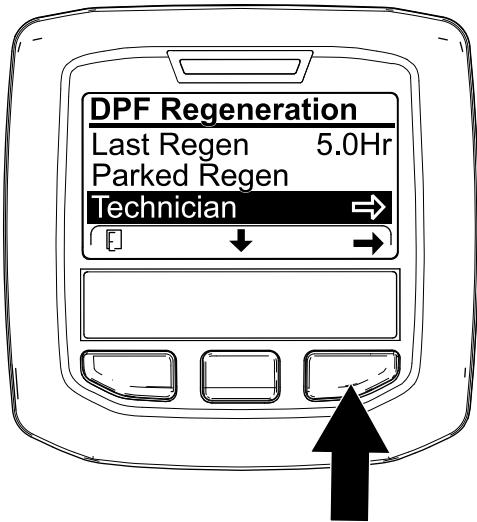
Gå till menyn för DPF-regenerering och tryck på mittknappen för att bläddra till alternativet LAST REGEN (Figur 44).

### Menyn för tekniker

**Viktigt:** Av praktiska skäl är det möjligt att välja att utföra en parkerad regenerering innan sotnivån når 100 %, förutsatt att motorn har gått i mer än 50 timmar sedan den senaste genomförda parkerade regenereringen eller återställnings- och återhämtningsregenereringen.

Använd menyn för tekniker för att se den aktuella statusen för reglaget för motorregenerering och den angivna sotnivån.

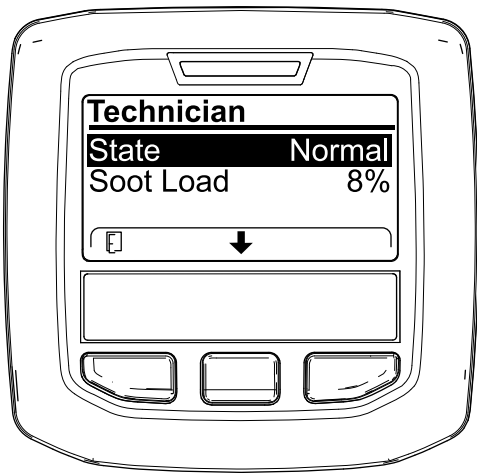
Gå till menyn för DPF-regenerering, tryck på mittknappen för att bläddra till alternativet **TECHNICIAN** och tryck på den högra knappen för att välja alternativet för tekniker (Figur 45).



Figur 45

g227348

- Använd tabellen över dieselpartikelfiltrets drift för att se den aktuella statusen för dieselpartikelfiltrets drift (Figur 46).



Figur 46

g227360

### Tabell över dieselpartikelfiltrets drift

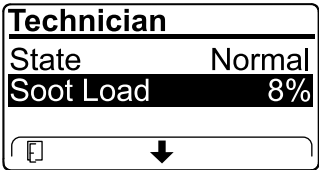
| Status                          | Beskrivning                                                         |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Normal                          | Dieselpartikelfiltret är i normalt driftläge – passiv regenerering. |
| Assist Regen (stödregenerering) | Motorns dator utför en stödregenerering.                            |

### Tabell över dieselpartikelfiltrets drift (cont'd.)

| Status                                          | Beskrivning                                                                                                               |                                                              |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Reset Stby (standby för återställning)          | Motorns dator försöker att utföra en återställningsregenerering, men något av följande villkor förhindrar regenereringen: | Inställningen för att spärra regenerering är inställd på PA. |
|                                                 |                                                                                                                           | Avgastemperaturen är för låg för regenerering.               |
| Reset Regen (återställningsregenerering)        | Motorns dator utför en återställningsregenerering.                                                                        |                                                              |
| Parked Stby (standby för parkerad regenerering) | Motorns dator begär att du utför en parkerad regenerering.                                                                |                                                              |
| Parked Regen (parkerad regenerering)            | Du har initierat en regenereringsbegäran och motorns dator bearbetar nu regenereringen.                                   |                                                              |
| Recov. (återhämtning) Stby                      | Motorns dator begär att du utför en återhämtningsregenerering.                                                            |                                                              |
| Recov. (återhämtning) Regen                     | Du har initierat en begäran för återhämtningsregenerering och motorns dator bearbetar nu regenereringen.                  |                                                              |

- Se hur hög sotnivån är, beräknat som den procentuella andelen sot i dieselpartikelfiltret (Figur 47). Se tabellen över sotnivån.

**Obs:** Sotnivån varierar när maskinen används och DPF-regenerering utförs.



Figur 47

g227359

### Tabell över sotnivån

| Viktiga sotnivåvärden | Regenereringsstatus                                           |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------|
| 0 till 5 %            | Minimiläge för sotnivån                                       |
| 78 %                  | Motorns dator utför en stödregenerering.                      |
| 100 %                 | Motorns dator begär automatiskt en parkerad regenerering.     |
| 122 %                 | Motorns dator begär automatiskt en återhämtningsregenerering. |

## Passiv DPF-regenerering

- Passiv regenerering genomförs som en del av motorns vanliga drift.
- När du använder maskinen ska du köra motorn på fullt motorvarvtal och hög belastning så ofta du kan för att främja DPF-regenerering.

## DPF-stödregenerering

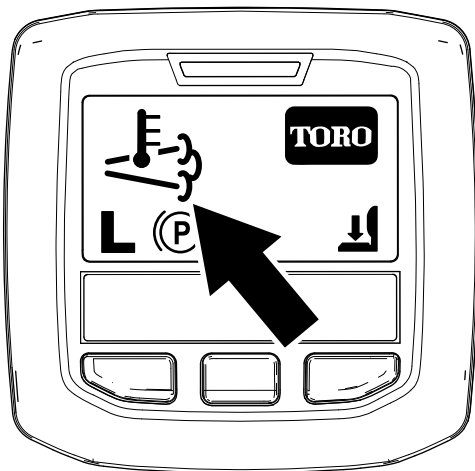
- Motorns dator justerar motorns inställningar för att höja avgastemperaturen.
- När du använder maskinen ska du köra motorn på fullt motorvarvtal och hög belastning så ofta du kan för att främja DPF-regenerering.

## Återställningsregenerering

### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Avgastemperaturen är mycket hög (ca 600 °C) under DPF-regenereringen. Heta avgaser kan skada dig eller andra människor.

- Kör aldrig motorn i ett slutet utrymme.
- Se till att det inte finns något brännbart material runt avgassystemet.
- Rör aldrig vid en het avgassystemskomponent.
- Stå aldrig vid eller i närheten av maskinens avgasrör.



Figur 48

g224417

**Viktigt:** Symbolen för hög avgastemperatur visar att maskinens avgastemperatur kan vara varmare än under regelbunden drift.

- När du använder maskinen ska du köra motorn på fullt motorvarvtal och hög belastning så ofta du kan för att främja DPF-regenerering.
- Symbolen visas i InfoCenter medan återställningsregenereringen pågår.
- När så är möjligt bör du inte stänga av motorn eller minska motorns varvtal medan återställningsregenereringen pågår.

**Viktigt:** När så är möjligt ska du låta maskinen slutföra återställningsregenereringsprocessen innan du stänger av motorn.

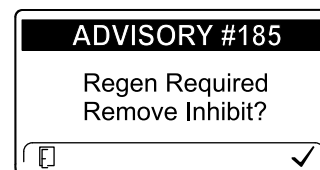
## Regelbunden återställningsregenerering

Om motorn inte har genomgått en parkerad regenerering eller återställnings- och återhämtningsregenerering under de senaste 100 timmarna av användning kommer motorn att försöka utföra en återställningsregenerering.

## Ställa in Inhibit Regen (spärra regenerering)

Endast återställningsregenerering

**Obs:** Om du ställer in att regenerering ska spärras i InfoCenter visar InfoCenter MEDDELANDE NR 185 (Figur 49) var femtonde minut medan motorn begär en återställningsregenerering.



Figur 49

g224692

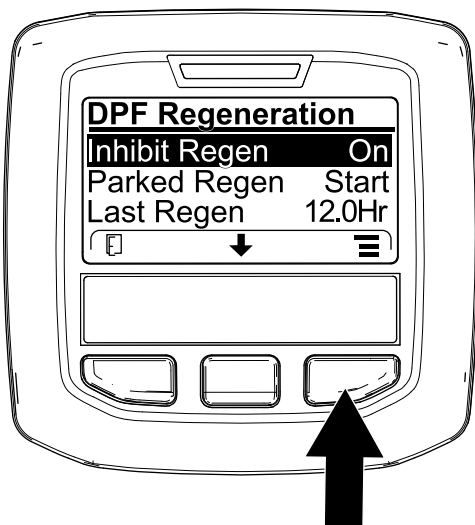
En återställningsregenerering leder till ökade motoravgaser. Om du använder maskinen i närheten av träd, buskar, högt gräs eller andra temperaturkänsliga växter eller material kan du använda inställningen Inhibit Regen för att hindra motorns dator från att utföra en återställningsregenerering.

**Viktigt:** När du stänger av motorn och startar den igen återgår inställningarna för Inhibit Regen automatiskt till Av.

1. Gå till menyn för DPF-regenerering, tryck på mittknappen för att bläddra till alternativet INHIBIT REGEN och tryck på högerknappen för att välja alternativet Inhibit Regen (Figur 50).

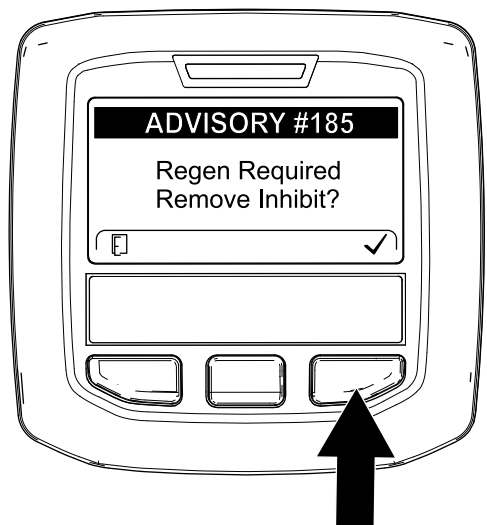
- Symbolen för hög avgastemperatur (Figur 48) visas i InfoCenter.
- Motorns dator justerar motorns inställningar för att höja avgastemperaturen.





Figur 50

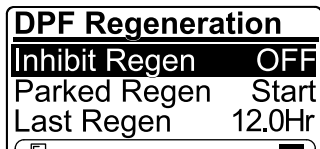
g227304



Figur 52

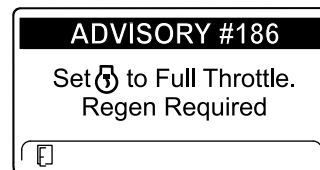
g224394

2. Tryck på högerknappen för att ändra inställningen för spärra regenerering från På till Av (Figur 50) eller från Av till På (Figur 51).



Figur 51

g224691



Figur 53

g224395

## Godkänna en återställningsregenerering

InfoCenter visar symbolen för hög avgastemperatur



när återställningsregenereringen pågår.

**Obs:** Om INHIBIT REGEN är inställd på PÅ visas MEDDELANDE NR 185 (Figur 52) i InfoCenter. Tryck på knapp 3 för att ställa in inställningarna för spärra regenerering på Av och fortsätta med återställningsregenereringen.

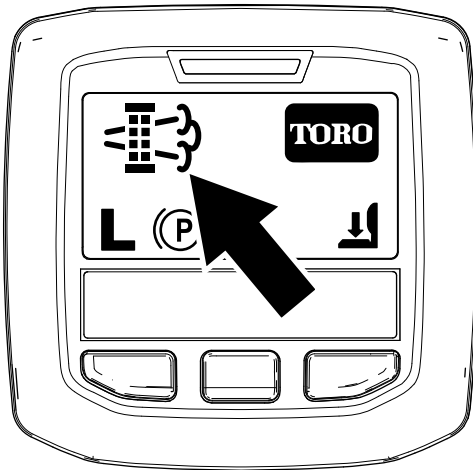
**Obs:** När återställningsregenereringen har slutförts

försvinner symbolen för hög avgastemperatur från InfoCenter-skärmen.



## Parkerad regenerering eller återhämtningsregenerering

- När motorns dator begär antingen en parkerad regenerering eller en återhämtningsregenerering visas symbolen för regenereringsförfrågan (Figur 54) i InfoCenter.



Figur 54

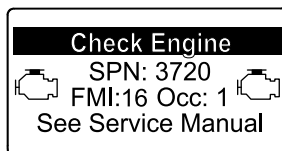
g224404

- Maskinen utför inte en parkerad regenerering eller en återhämtningsregenerering automatiskt, utan du måste köra regenereringen via InfoCenter.

### Meddelanden om parkerad regenerering

När motorns dator begär en parkerad regenerering visas följande meddelanden i InfoCenter:

- Motorvarning SPN 3720, FMI 16 (Figur 55)

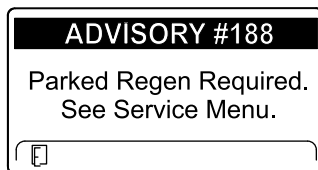


Figur 55

g213863

- Parkerad regenerering begärs MEDDELANDE NR 188 (Figur 56)

**Obs:** Meddelande nr 188 visas var femtonde minut.

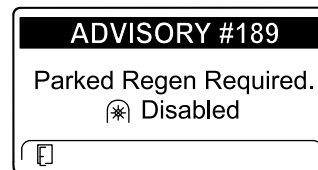


Figur 56

g224397

- Om du inte utför en parkerad rengöring inom två timmar visar InfoCenter meddelandet parkerad

regenerering krävs – kraftuttaget inaktiverat MEDDELANDE NR 189 (Figur 57).

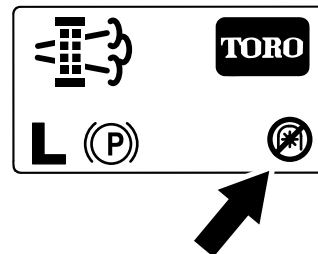


Figur 57

g224398

**Viktigt:** Utför en parkerad regenerering för att återställa kraftuttagets funktion. Se [Förbereda för en parkerad regenerering eller en återställningsregenerering \(sida 49\)](#) och [Utföra en parkerad regenerering eller en återhämtningsregenerering \(sida 49\)](#).

**Obs:** Symbolen för avaktiverat kraftuttag (Figur 58) visas på startskärmen.



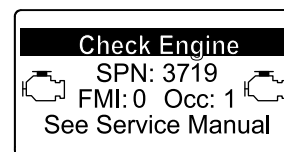
Figur 58

g224415

### Meddelanden om återhämtningsregenerering

När motorns dator begär en återhämtningsregenerering visas följande meddelanden i InfoCenter:

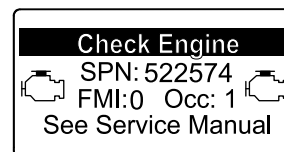
- Motorvarning SPN 3719, FMI: 0 (Figur 59)



Figur 59

g213867

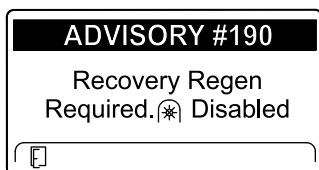
- Motorvarning SPN 522574, FMI: 0 (Figur 60)



Figur 60

g318159

- Återhämtningsregenerering krävs – kraftuttaget avaktiverat MEDDELANDE NR 190 (Figur 61)



Figur 61

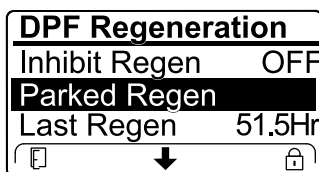
g224399

**Viktigt:** Utför en återhämtningsregenerering för att återställa kraftuttagets funktion. Se **Förbereda för en parkerad regenerering eller en återställningsregenerering (sida 49)** och **Utföra en parkerad regenerering eller en återhämtningsregenerering (sida 49)**.

**Obs:** Symbolen för avaktiverat kraftuttag visas på startskärmen. Se **Figur 58** i **Meddelanden om parkerad regenerering (sida 48)**.

### Statusbegränsning för dieselpartikelfiltret

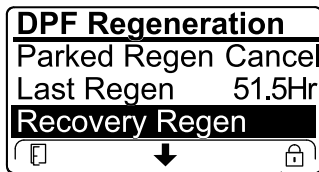
- Om motorns dator begär en återhämtningsregenerering eller utför en återhämtningsregenerering och du bläddrar till alternativet PARKED REGEN låses parkerad regenerering och låssymbolen (**Figur 62**) visas i det nedre högra hörnet av InfoCenter.



Figur 62

g224625

- Om motorns dator inte har begärt en återhämtningsregenerering och du bläddrar till alternativet RECOVERY REGEN låses återhämtningsregenerering och låssymbolen (**Figur 63**) visas i det nedre högra hörnet av InfoCenter.



Figur 63

g224628

## Förbereda för en parkerad regenerering eller en återställningsregenerering

- Kontrollera att maskinen har tillräckligt med bränsle i tanken för den typ av regenerering du ska utföra:
  - Parkerad regenerering:** Se till tanken är minst  $\frac{1}{4}$  full.
  - Återställningsregenerering:** Se till att tanken är minst halvfull.
- Flytta maskinen utomhus till ett område utan brandfarligt material.
- Ställ maskinen på ett plant underlag.
- Kontrollera att gaspedalerna eller rörelsreglagespakarna är i NEUTRALLÄGET.
- När så är möjligt bör du stänga av kraftuttaget och sänka klippenheterna eller tillbehören.
- Koppla in parkeringsbromsen.
- Ställ in gasreglaget på LÅG TOMGÅNG.

## Utföra en parkerad regenerering eller en återhämtningsregenerering

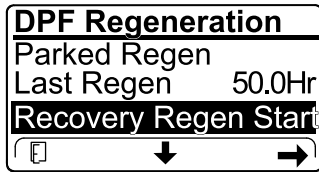
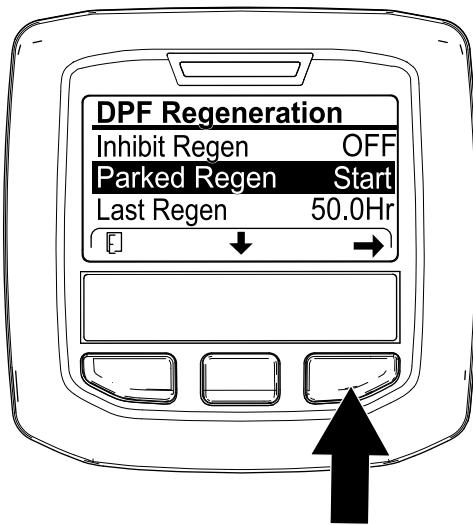
### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Avgastemperaturen är mycket hög (ca 600 °C) under DPF-regenereringen. Heta avgaser kan skada dig eller andra människor.

- Kör aldrig motorn i ett slutet utrymme.
- Se till att det inte finns något brännbart material runt avgassystemet.
- Rör aldrig vid en het avgassystemskomponent.
- Stå aldrig vid eller i närheten av maskinens avgasrör.

**Viktigt:** Maskinens dator avbryter DPF-regenereringen om du ökar motorvarvtalet från låg tomgång eller kopplar ur parkeringsbromsen.

- Gå till menyn för DPF-regenerering, tryck på mittknappen för att bläddra till antingen alternativet PARKED REGEN START eller RECOVERY REGEN START (**Figur 64**) och tryck på högerknappen för att starta regenereringen (**Figur 64**).

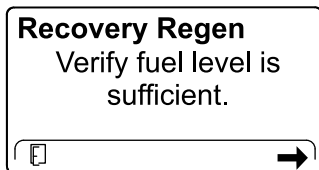
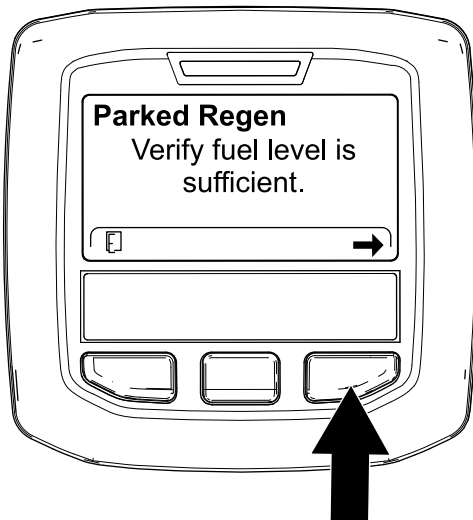


Figur 64

g224402

g224629

2. Kontrollera via skärmen KONTROLLERA BRÄNSLENIVÅ att minst en fjärdedel av tanken är fylld om du ska utföra en parkerad regenerering eller att den är minst halvfull om du ska utföra en återhämtningsregenerering och tryck sedan på högerknappen för att fortsätta (Figur 65).

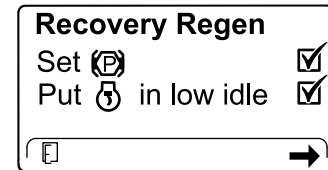
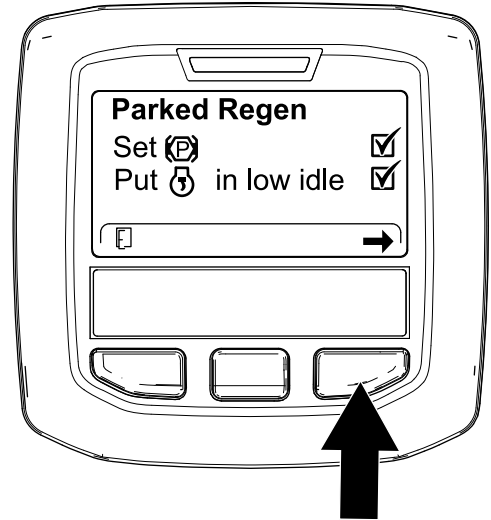


Figur 65

g224414

g227678

3. Kontrollera att parkeringsbromsen är inkopplad och att motorvarvtalet är inställt på låg tomgång via skärmen för kontrollistan för dieselpartikelfiltret (Figur 66).



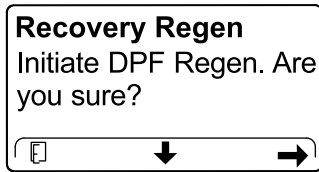
Figur 66

g224407

g227679

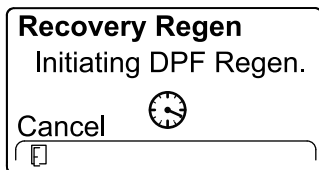
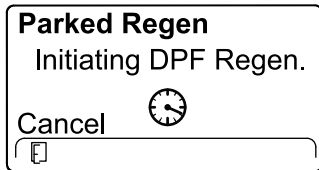
4. Tryck på högerknappen för att fortsätta när du är på skärmen INITIATE DPF REGEN (starta DPF-regenerering) (Figur 67).





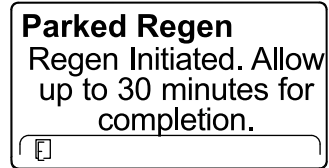
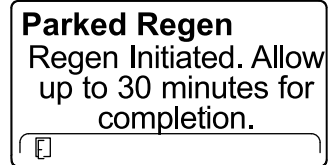
Figur 67

5. Meddelandet INITIATING DPF REGEN (startar DPF-regenerering) visas i InfoCenter ([Figur 68](#)).



Figur 68

6. Ett meddelande om tidsspannet för slutföring visas i InfoCenter ([Figur 69](#)).



Figur 69

7. Motorns dator kontrollerar motorns status och felinformation. De meddelanden som anges i tabellen nedan kan komma att visas i InfoCenter:

**Obs:** Detta meddelande visas om du försöker göra en forcerad parkerad regenerering inom 50 timmar efter senast genomförda regenerering. Om maskinen begär en regenerering och detta meddelande visas ska du kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare angående service.

## Tabell över kontrollering av meddelanden och åtgärder

|                                                                                                                                                                                                                             |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p><b>Åtgärd:</b> Stäng menyfältet för regenerering och kör maskinen tills det har gått mer än 50 timmar sedan den senaste regenereringen. Se <a href="#">Timmarna sedan senaste regenereringen utfördes (sida 44)</a>.</p> |  |
|                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <p><b>Åtgärd:</b> Felsök motorfelet och prova att utföra DPF-regenereringen igen.</p>                                                                                                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <p><b>Åtgärd:</b> Starta och kör motorn.</p>                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                             |  |



## Tabell över kontrollering av meddelanden och åtgärder (cont'd.)

**Åtgärd:** Låt motorn gå tills kylmedelstemperaturen har nått 60 °C.

### Parked Regen

Put  in low idle.

### Recovery Regen

Put  in low idle.

**Åtgärd:** Ändra motorvarvtalet till låg tomgång.

### Parked Regen

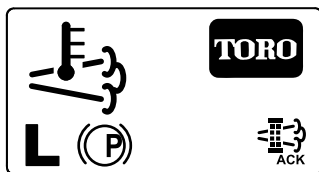
Regen refused by ECU.

### Recovery Regen

Regen refused by ECU.

**Åtgärd:** Felsök motorns dator och prova att utföra DPF-regenereringen igen.

- Startskärmen visas i InfoCenter och symbolen för bekräftad regenerering ([Figur 70](#)) visas i det nedre högra hörnet allt eftersom regenereringen fortlöper.



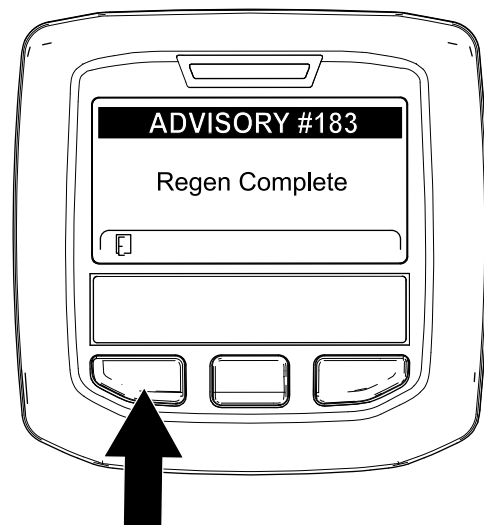
Figur 70

g224403

**Obs:** Medan DPF-regenereringen pågår visas

symbolen för hög avgastemperatur  i InfoCenter.

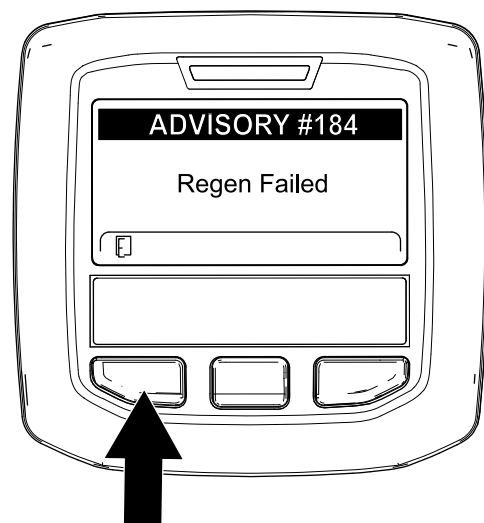
- När motorns dator har slutfört en parkerad regenerering eller återhämtningsregenerering visas MEDDELANDE NR 183 i InfoCenter ([Figur 71](#)). Tryck på vänsterknappen för att gå tillbaka till huvudskärmen.



Figur 71

g224392

**Obs:** Om regenereringen inte slutförs visas Meddelande nr 184 i InfoCenter ([Figur 72](#)). Tryck på vänsterknappen för att gå tillbaka till huvudskärmen.



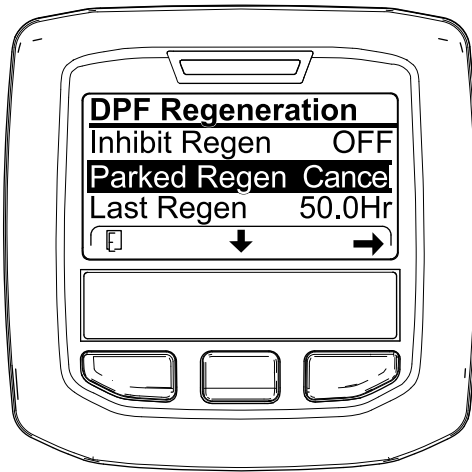
Figur 72

g224393

## Avbryta en parkerad regenerering eller återhämtningsregenerering

Använd inställningarna Parked Regen Cancel eller Recovery Regen Cancel för att avbryta en pågående parkerad regenerering eller återhämtningsregenerering.

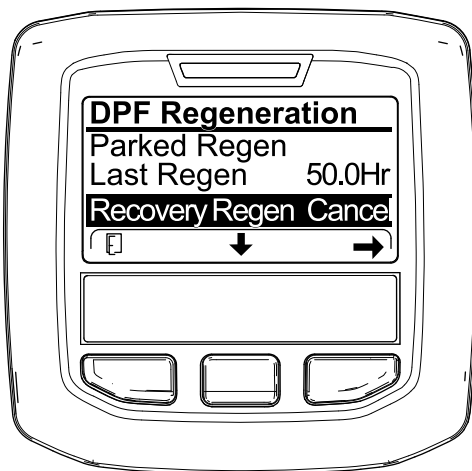
1. Gå till menyn för DPF-regenerering (Figur 73).



Figur 73

g227305

2. Tryck på mittknappen för att bläddra ner till alternativet PARKED REGEN CANCEL (avbryt parkerad regenerering) (Figur 73) eller RECOVERY REGEN CANCEL (avbryt återhämtningsregenerering) (Figur 74).



Figur 74

g227306

3. Tryck på högerknappen för att välja alternativet Regen Cancel (Figur 73 eller Figur 74).

## Arbetstips

### Ändra klippmönster

Byt klippmönster ofta för att undvika ett dåligt klippresultat till följd av upprepade klippning i en och samma riktning.

### Lösa problem med klippresultatet

Se felsökningsguiden för klippresultatsproblem på [www.Toro.com](http://www.Toro.com).

### Använda rätt klippmetoder

- Börja klippningen genom att koppla in klippenheterna och därefter köra långsamt mot det område som ska klippas.
- Om du vill klippa vissa områden i ett randigt mönster med rätta linjer letar du reda på ett träd eller något annat föremål längre bort och kör rakt emot det.
- Gör en droppformad sväng för att snabbt komma i läge för nästa klippsträcka så snart de främre klippenheterna når klippområdets kant.
- Samlarskärmar som skruvas fast finns tillgängliga för klippenheterna. Samlarskärmar fungerar utmärkt om du underhåller gräset regelbundet så att inte mer än 2,5 cm avlägsnas vid varje klippning. Om för mycket av gräsets längd klippas av när samlarskärmar är monterade kan slutresultatet efter klippning försämrats och behovet av större motoreffekt märkas. Samlarskärmar fungerar även bra till att sönderdela löv på hösten.

### Välja rätt klipphöjdsinställning för förhållandena

Klipp maximalt av 25 mm eller högst en tredjedel av grässtrået. Vid klippning av ovanligt frodigt och tätt gräs kan du behöva höja klipphöjdsinställningen.

### Klippa med slipade knivar

En slipad kniv klipper rent utan att slita och rycka av grässtråna som ett slött knivblad. Om gräset slits och rycks av gulnar det i ändarna, vilket försämrar tillväxten och ökar risken för sjukdomar. Kontrollera att kniven hålls i gott skick och att seglet är helt.

### Kontrollera klippenhetens skick

Se till så att klippkamrarna är i bra skick. Räta ut eventuella böjda komponenter i kamrarna för att säkerställa korrekt spel mellan knivspets och kammare.

## Underhålla maskinen efter klippning

Tvätta maskinen ordentligt efter klippningen. Använd en trädgårdsslang utan munstycke så att tätningar och lager inte förorenas eller skadas av ett för högt vattentryck. Se till att smuts och gräsklipp inte kommer i kontakt med kylaren och oljekylaren. Inspektera maskinen efter rengöring för att säkerställa att det inte finns hydraulvätskeläckor, skador eller slitage på hydrauliska och mekaniska delar. Kontrollera även att klippenheternas knivar är vassa.

## Efter körning

### Allmän säkerhet

- Stäng av motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du kliver ur förarsätet. Låt maskinen svalna innan du utför service, justerar, rengör eller ställer den i förvar.
- Ta bort gräs och skräp från klippenheterna, ljuddämparna och motorrummet för att undvika eldsvåda. Torka upp eventuellt olje- eller bränslespill.
- Om klippenheterna är i transportläget ska du använda det positiva låset (om så utrustad) innan du lämnar maskinen utan uppsikt.
- Låt motorn svalna innan maskinen ställs undan i ett slutet utrymme.
- Ta ut nyckeln och stäng av bränsletillförseln (i förekommande fall) vid förvaring och transport.
- Förvara aldrig maskinen eller bränslebehållaren i närheten av en öppen låga, gnista eller tändlåga, t.ex. på en varmvattenberedare eller någon annan anordning.
- Underhåll och rengör säkerhetsbälten vid behov

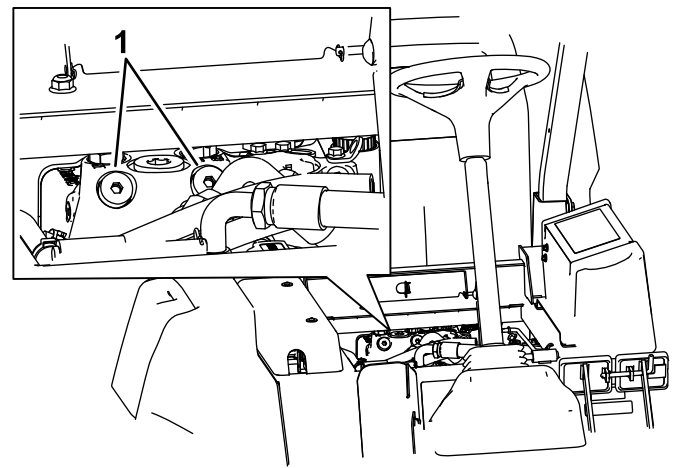
## Skjuta på eller bogsera maskinen

I nödfall kan du skjuta maskinen framåt genom att aktivera förbikopplingsventilen i den varierbara hydraulpumpen och sedan knuffa eller bogsera maskinen.

**Viktigt:** Knuffa eller bogsera inte maskinen snabbare än 3–4,8 km/h eftersom transmissionen kan skadas.

Förbikopplingsventilen måste alltid vara öppen när maskinen knuffas eller bogseras.

1. Höj sätet och lokalisera förbikopplingsventilerna som är placerade under bränsletankens framsida (Figur 75).



g221674

Figur 75

1. Förbikopplingsventil (2)

2. Vrid varje ventil tre varv moturs för att öppna ventilen och låta oljan avledas internt.

**Obs:** Öppna inte mer än tre varv. Eftersom vätskan avleds kan maskinen flyttas långsamt utan att transmissionen skadas.

3. Knuffa eller bogsera maskinen.
4. Sluta knuffa eller bogsera maskinen och stäng förbikopplingsventilerna. Dra åt ventilen till 70 Nm.

**Viktigt:** Kontrollera att förbikopplingsventilen är stängd innan du startar motorn. Om motorn körs med öppen förbikopplingsventil överhettas transmissionen.

**Viktigt:** Om du måste knuffa eller bogsera maskinen bakåt måste även backventilen i fyrhjulsdrivningens grenrör förbikopplas.

För att förbikoppla backventilen ska en slang kopplas till tryckkontrollporten för backdrift på hydrostaten och till porten mellan portarna M8 och P2 på bakhjulsdrivningens grenrör, som sitter bakom framhjulet. Slangpaketet innefattar en slang (artikelnr 95-8843), två kopplingar (artikelnr 95-0985) och två hydraulkopplingar (artikelnr 340-77).

## Hitta domkraftspunkterna

### ⚠ FARA

Mekaniska eller hydrauliska domkrafter kan eventuellt inte stödja maskinen utan kan orsaka allvarliga skador.

- Använd domkraft för att stötta maskinen.
- Använd inte hydrauliska domkrafter.

Det finns domkraftspunkter i fram och bak på maskinen.

- På ramen på båda framhjulens insida
- Mitt på bakaxeln

## Transportera maskinen

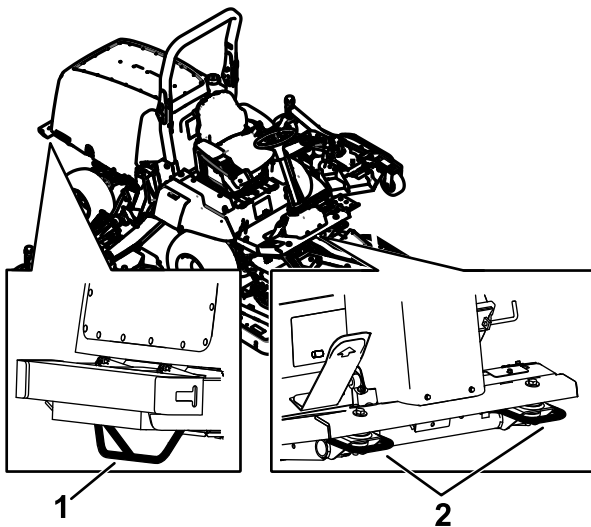
- Ta ut nyckeln och stäng av bränsletillförseln (i förekommande fall) vid förvaring och transport.
- Var försiktig när du lastar på eller av maskinen från en släpvagn eller lastbil.
- Använd ramper i fullbredd när du lastar maskinen på en släpvagn eller lastbil.
- Bind fast maskinen så att den sitter säkert.

## Hitta fästpunkterna

Det finns fästpunkter fram och bak på maskinen ([Figur 76](#)).

**Obs:** Använd DOT-godkända spännband med korrekt märkvärde i de fyra hörnen när maskinen ska fästas.

- Två framtill på förarplattformen
- Bakre stötdämpare



g196910

**Figur 76**

1. Bakre fästpunkt

2. Främre fästpunkter

# Underhåll

**Obs:** Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.

**Obs:** Hämta en kostnadsfri kopia av elschemat eller hydraulschemat genom att gå till [www.Toro.com](http://www.Toro.com), klicka på länken till manualerna och sök efter din maskin.

**Obs:** Om du utför maskinunderhåll och kör motorn med ett avgasrör ska inställningen för spärrad regenerering vara PA. Se [Ställa in Inhibit Regen \(spärra regenerering\) \(sida 46\)](#).

## Säkerhet vid underhåll

- Innan du kliver ur förarsätet ska du göra följande:
  - Ställ maskinen på ett plant underlag.
  - Koppla ur kraftuttaget och sänk ner redskapen.
  - Koppla in parkeringsbromsen.
  - Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
  - Vänta tills alla rörliga delar har stannat.
- Om du lämnar nyckeln i tändningslåset kan någon råka starta motorn av misstag och skada dig eller någon annan person allvarligt. Ta ut nyckeln ur tändningslåset innan du utför något underhåll.
- Låt maskinens komponenter svalna innan du utför underhåll.
- Om klippenheterna är i transportläget ska du använda det positiva låset (i förekommande fall) innan du lämnar maskinen utan uppsikt.
- Utför om möjligt inget underhåll på maskinen medan motorn är igång. Håll dig på avstånd från rörliga delar.
- Stötta upp maskinen med pallbockar när du arbetar under maskinen.
- Lätta försiktigt på trycket i komponenter med lagrad energi.
- Håll alla maskindelar i gott bruksskick och samtliga beslag åtdragna, i synnerhet knivens fästelement.
- Byt ut alla slitna eller skadade dekal.
- Använd endast originalreservdelar och tillbehör från Toro för att garantera en säker, optimal prestanda för maskinen. Det kan vara farligt att använda reservdelar från andra tillverkare och det kan göra produktgarantin ogiltig.

## Rekommenderat underhåll

| Underhållsintervall             | Underhållsförfarande                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Efter den första timmen         | <ul style="list-style-type: none"><li>Dra åt hjulmuttrarna.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Efter de första 10 timmarna     | <ul style="list-style-type: none"><li>Dra åt hjulmuttrarna.</li><li>Kontrollera generatorremmens spänning.</li><li>Kontrollera kompressorremmens spänning.</li><li>Kontrollera knivdrivremmens spänning.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Efter de första 50 timmarna     | <ul style="list-style-type: none"><li>Byt olja i den främre planetväxeln.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Efter de första 200 timmarna    | <ul style="list-style-type: none"><li>Byt olja i bakaxeln.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Varje användning eller dagligen | <ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollera däcktrycket.</li><li>Kontrollera säkerhetsbrytarna.</li><li>Kontrollera oljenivån i motorn.</li><li>Töm ut vatten eller andra föroreningar från bränslefiltret/vattenseparatorn.</li><li>Kontrollera kylvätskenivån.</li><li>Kontrollera hydraulvätskenivån.</li><li>Ta bort allt skräp och alla beläggningar från motorrummet, kylaren och oljekylaren.</li><li>Kontrollera säkerhetsbrytarens funktion.</li><li>Rengör maskinen.</li></ul> |
| Var 25:e timme                  | <ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollera elektrolytnivån. (Kontrollera en gång i månaden om maskinen står i förvaring.)</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Var 50:e timme                  | <ul style="list-style-type: none"><li>Smörj samtliga lager och bussningar.</li><li>Kontrollera knivdrivremmens spänning.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Underhållsintervall | Underhållsförfarande                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Var 100:e timme     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inspektera kylsystemets slangar och klämmor.</li> <li>• Kontrollera generatorremmens spänning.</li> <li>• Kontrollera kompressorremmens spänning.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Var 200:e timme     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dra åt hjulmuttrarna.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Var 250:e timme     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Byt motoroljan och oljefiltret.</li> <li>• Rengör hyttens luftfilter. Byt ut dem om de är trasiga eller mycket smutsiga.</li> <li>• Rengör luftkonditioneringsenheten (oftare vid mycket dammiga och smutsiga förhållanden).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Var 400:e timme     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera planetväxeloljan (kontrollera om du upptäcker externa läckor).</li> <li>• Kontrollera planetväxlarnas ändspelrum.</li> <li>• Kontrollera oljan i bakaxeln.</li> <li>• Kontrollera smörjmedlet i den bakre axelns växellåda.</li> <li>• Serva luftrenaren (tidigare om indikatorn är röd, och oftare vid dammiga och smutsiga förhållanden).</li> <li>• Kontrollera bränsleledningar och anslutningar.</li> <li>• Byt ut bränslefilterskålen.</li> <li>• Byt ut motorbränslefiltret.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                           |
| Var 500:e timme     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Smörj lagren i bakaxeln.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Var 800:e timme     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Byt olja i den främre planetväxeln eller årligen, beroende på vilket som inträffar först.</li> <li>• Byt olja i bakaxeln.</li> <li>• Kontrollera bakhjulens skränkning.</li> <li>• Inspektera knivdrivremmen.</li> <li>• Om du inte använder den rekommenderade hydraulvätskan eller om du någonsin har fyllt tanken med en alternativ vätska byter du ut hydraulvätskan.</li> <li>• Om du inte använder den rekommenderade hydraulvätskan eller om du någonsin har fyllt tanken med en alternativ vätska byter du ut hydraulfiltret (tidigare om serviceintervallsindikatorn är i det röda området).</li> <li>• Kontrollera sidoklippenhetens dämpare.</li> <li>• Kontrollera klippenheternas svänghjul.</li> </ul> |
| Var 1000:e timme    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Töm och rengör bränsletanken.</li> <li>• Om du använder den rekommenderade hydraulvätskan byter du ut hydraulfiltret (tidigare om serviceintervallsindikatorn befinner sig i det röda området).</li> <li>• Kontrollera och justera ventilspelet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Var 2000:e timme    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Om du använder den rekommenderade hydraulvätskan byter du ut hydraulvätskan.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Var 3000:e timme    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ta isär, rengör och sätt ihop sotfiltret i dieselpartikelfiltret, eller rengör sotfiltret om motorfel SPN 3720 FMI 16 eller SPN 3720 FMI 0 visas i InfoCenter.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Före förvaring      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Töm och rengör bränsletanken.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Vartannat år        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spola kylsystemet och byt ut kylvätskan.</li> <li>• Töm och spola hydraultanken.</li> <li>• Byt ut rörliga slangar.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## ▲ VAR FÖRSIKTIG

Om du lämnar nyckeln i tändningslåset kan någon råka starta motorn av misstag och skada dig eller någon annan person allvarligt.

Ta ut nyckeln ur tändningslåset innan du utför något underhåll.

# Kontrollista för dagligt underhåll

Kopiera sidan och använd den regelbundet.

| Kontrollpunkt                                                                                                                                                                                                                    | Vecka: |        |        |         |        |        |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|
|                                                                                                                                                                                                                                  | Måndag | Tisdag | Onsdag | Torsdag | Fredag | Lördag | Söndag |
| Kontrollera att säkerhetssystemet fungerar.                                                                                                                                                                                      |        |        |        |         |        |        |        |
| Kontrollera bromsens funktion.                                                                                                                                                                                                   |        |        |        |         |        |        |        |
| Kontrollera oljenivån i motorn.                                                                                                                                                                                                  |        |        |        |         |        |        |        |
| Kontrollera vätskenivån i kylsystemet.                                                                                                                                                                                           |        |        |        |         |        |        |        |
| Töm vatten-/bränsleseparatör.                                                                                                                                                                                                    |        |        |        |         |        |        |        |
| Kontrollera luftfiltret, dammkåpan och luftningsventilen.                                                                                                                                                                        |        |        |        |         |        |        |        |
| Undersök ovanliga motorljud. <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                        |        |        |        |         |        |        |        |
| Undersök om det finns skräp i kylaren eller gallret.                                                                                                                                                                             |        |        |        |         |        |        |        |
| Kontrollera om det finns missljud vid körning/användning.                                                                                                                                                                        |        |        |        |         |        |        |        |
| Kontrollera oljenivån i hydraulsystemet.                                                                                                                                                                                         |        |        |        |         |        |        |        |
| Kontrollera att det inte finns skador på hydraulslangarna.                                                                                                                                                                       |        |        |        |         |        |        |        |
| Kontrollera att systemet inte har några oljeläckor.                                                                                                                                                                              |        |        |        |         |        |        |        |
| Kontrollera bränslenivån.                                                                                                                                                                                                        |        |        |        |         |        |        |        |
| Kontrollera däcktrycket.                                                                                                                                                                                                         |        |        |        |         |        |        |        |
| Kontrollera instrumentfunktionen.                                                                                                                                                                                                |        |        |        |         |        |        |        |
| Kontrollera klipphöjdsinställningen.                                                                                                                                                                                             |        |        |        |         |        |        |        |
| Smörj alla smörjnipplarna. <sup>2</sup>                                                                                                                                                                                          |        |        |        |         |        |        |        |
| Rengör maskinen.                                                                                                                                                                                                                 |        |        |        |         |        |        |        |
| Bättra på skadad lack.                                                                                                                                                                                                           |        |        |        |         |        |        |        |
| <sup>1</sup> Undersök glödstift och insprutningsmunstycken om motorn är svårstartad, om den avger överdrivet mycket rök eller vid ojämn gång.<br><sup>2</sup> Omedelbart <b>efter varje</b> tvätt, oavsett intervallet i listan. |        |        |        |         |        |        |        |

**Viktigt:** Mer information om underhållsrutiner finns i bruksanvisningen till motorn.

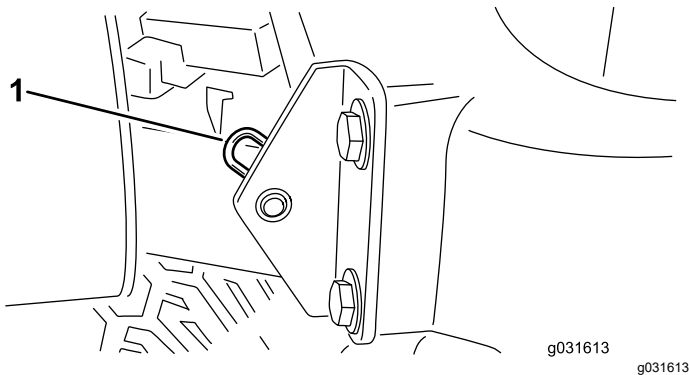
## Anteckningar om särskilda problem

| Kontrollen utförd av: |       |             |
|-----------------------|-------|-------------|
| Artikel               | Datum | Information |
|                       |       |             |
|                       |       |             |
|                       |       |             |
|                       |       |             |

## Förberedelser för underhåll

### Demontera motorhuven

1. Lossa och öppna motorhuven.
2. Ta bort hårnålssprinten som fäster motorhuvstappen till fästskivorna (Figur 77).



Figur 77

1. Hårnålssprint

3. Skjut motorhuven åt höger, lyft den andra sidan och drag ut den ur fästena.

**Obs:** Montera motorhuven genom att utföra stegen i omvänd ordning.

## Smörjning

### Smörja lager och bussningar

**Serviceintervall:** Var 50:e timme—Smörj samtliga lager och bussningar.

Var 500:e timme/Årligen (beroende på vilket som inträffar först)

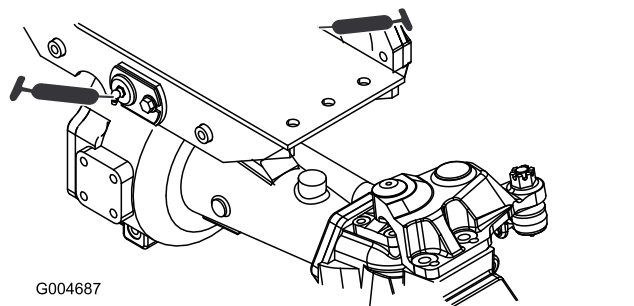
Maskinen har smörjnipllar som måste smörjas regelbundet med fett nr 2 på litiumbas. Smörj även maskinen omedelbart efter varje tvätt.

Smörjniplplarnas placering och antal:

### Traktorenhet

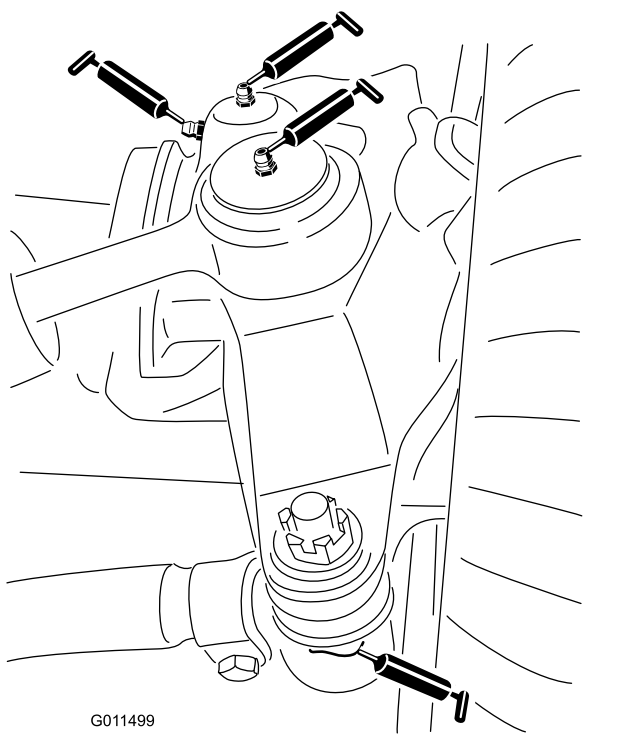
- 2 främre och bakre axeltappsbusningar (Figur 78)
- 2 kulleleder för stycylindern (Figur 79)
- 2 kulleleder för dragstängen (Figur 79)
- 2 axeltappsbusningar (Figur 79).

**Smörj endast den översta nippeln på axeltappen en gång om året (två pumpningar).**

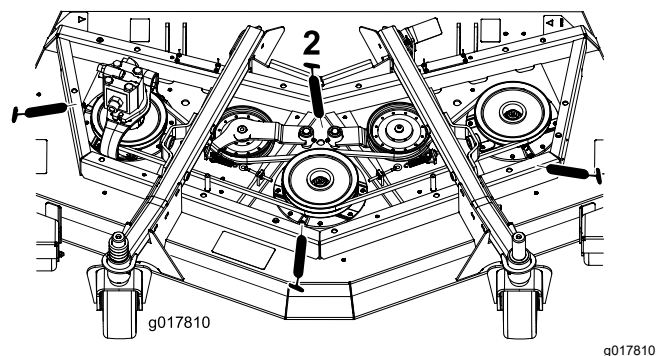


Figur 78





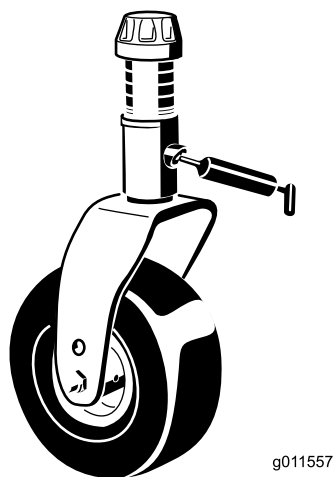
**Figur 79**



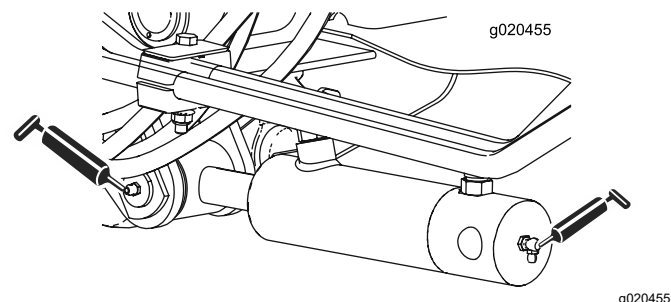
**Figur 81**

## Främre klippenhet

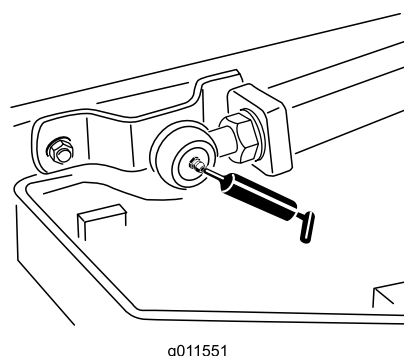
- 2 bussningar för hjulgaffelaxeln (Figur 80)
- 3 spindelaxellager – sitter under skivan (Figur 81)
- 2 vridfästebussningar för mellandrevsarmen (Figur 81)



**Figur 80**



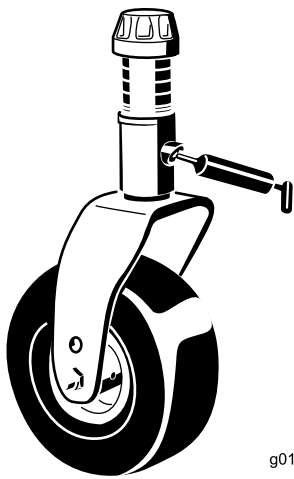
**Figur 82**



**Figur 83**

## Sidoklippenhet

- 1 bussning för hjulgaffelaxeln (Figur 84)
- 2 spindelaxellager (vardera sida) – sitter under skivan
- 1 vridfästebussning för mellandrevsarmen – sitter på mellandrevsarmen



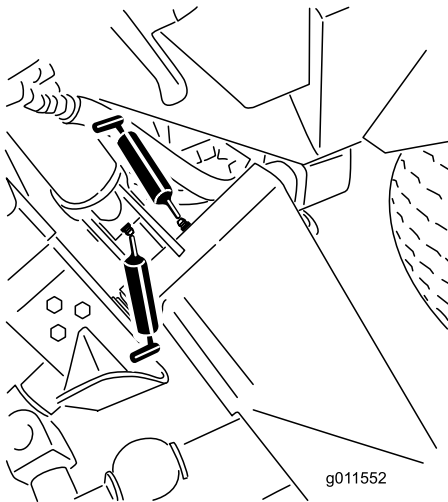
**Figur 84**

g011557

g011557

## Sidolyftanordningar

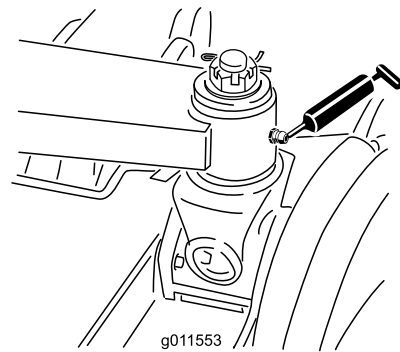
- Sex huvudlyftarmsbussningar ([Figur 85](#) och [Figur 86](#))
- Två vridfästebussningar till vinkelhävarmen ([Figur 87](#))
- Fyra bussningar till bakre armen ([Figur 87](#))
- Fyra lyftcylinderbussningar ([Figur 88](#))



**Figur 85**

g011552

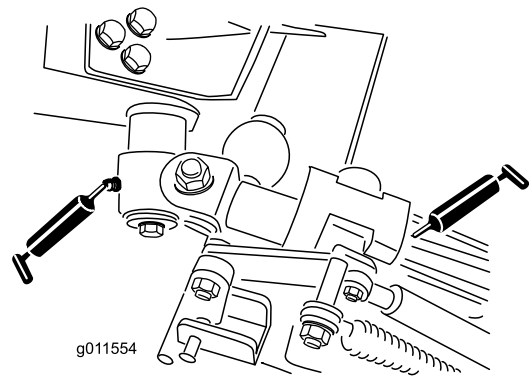
g011552



g011553

**Figur 86**

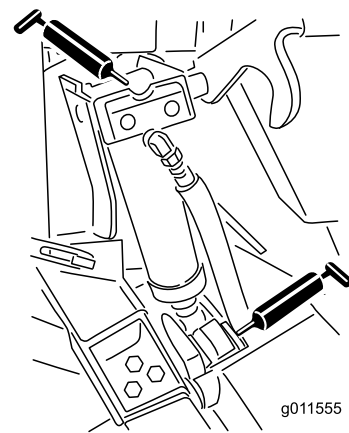
g011553



g011554

**Figur 87**

g011554



g011555

**Figur 88**

g011555

# Motorunderhåll

## Motorsäkerhet

- Stäng av motorn och ta ut nyckeln innan du kontrollerar oljenivån eller fyller på olja i vevhuset.
- Ändra inte varvtalshållarens inställning och övervarva inte motorn.

## Serva motoroljan

### Oljespecifikationer

Använd högkvalitativ motorolja med låg askhalt som uppfyller eller överträffar följande specifikationer:

- API-servicekategori CJ-4 eller högre
- ACEA-servicekategori E6
- JASO-servicekategori DH-2

**Viktigt:** Om motorolja av annan typ än API CJ-4 eller högre, ACEA E6 eller JASO DH-2 används kan detta orsaka att dieselpartikelfiltret täpps igen eller att motorn skadas.

Använd motorolja med följande viskositetsgrad:

- Rekommenderad olja: SAE 15W-40 (över -18 °C) F)
- Alternativ olja: SAE 10W-30 eller 5W-30 (alla temperaturer)

Toro Premium-motorolja med en oljeviskositet på 15W-40 eller 10W-30 kan köpas hos auktoriserade Toro-återförsäljare. Artikelnummer hittar du i *reservdelskatalogen*.

## Kontrollera oljenivån i motorn

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen

Motorn levereras med olja i vevhuset. Oljenivån måste dock kontrolleras innan och efter motorn startas första gången.

**Viktigt:** Kontrollera motoroljan dagligen.

Om oljenivån är ovanför markeringen Full på oljestickan kan motoroljan vara utspädd med bränsle.

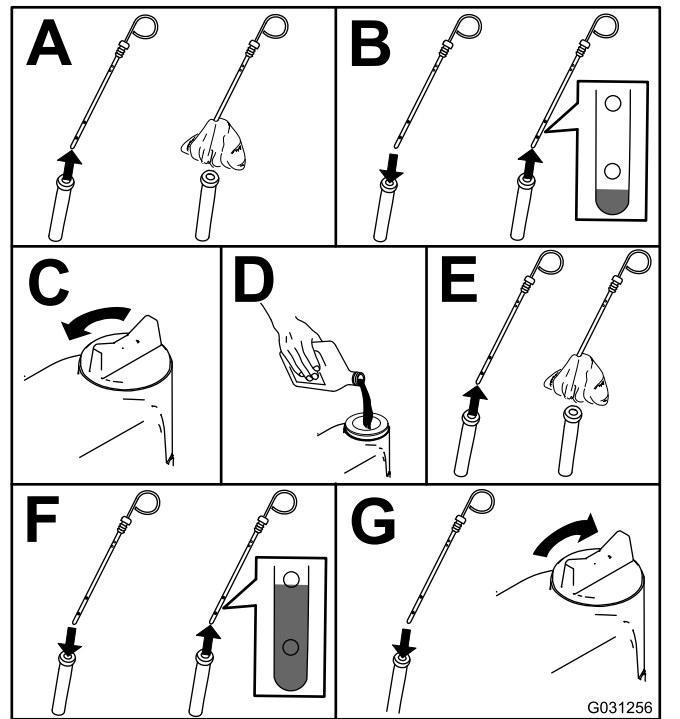
Om oljenivån är ovanför markeringen Full ska du byta motoroljan.

Det är bäst att kontrollera motoroljan när motorn är kall, innan den har startats för dagen. Om motorn redan har varit igång, ska du låta oljan rinna tillbaka ned till sumpen i minst 10 minuter innan du kontrollerar den. Fyll på olja tills nivån når upp till markeringen

"Full" på oljestickan om nivån ligger på eller under markeringen "Add". Fyll inte på för mycket olja i motorn.

**Viktigt:** Motoroljenivån ska ligga mellan den övre och den nedre markeringen på oljestickan. Motorn kan gå sönder om du kör den med för mycket eller för lite olja.

Kontrollera motoroljenivån, se [Figur 89](#).



Figur 89

**Obs:** När du använder annan olja bör du tappa ut all gammal olja ur vevhuset innan du fyller på ny olja.

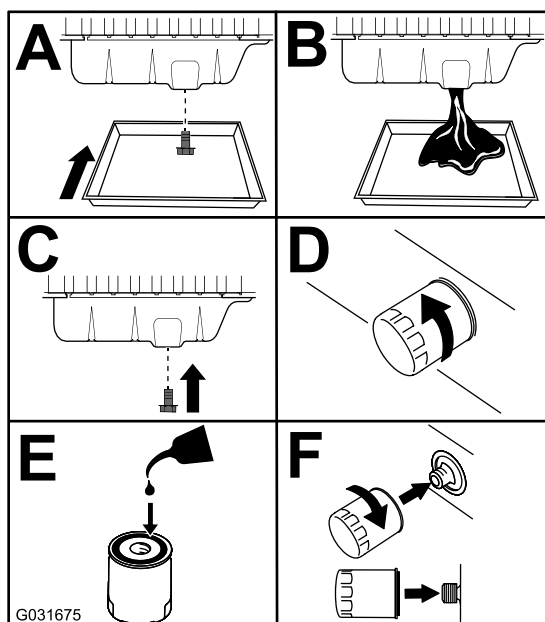
## Vevhusvolym

Cirka 5,7 liter med filtret.

## Byta motoroljan och filtret

**Serviceintervall:** Var 250:e timme

1. Starta motorn och låt den gå i fem minuter så att oljan värms upp.
2. Parkera maskinen på ett jämnt underlag, stäng av motorn, ta ur nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.
3. Byt motorns olja och filter ([Figur 90](#)).



Figur 90

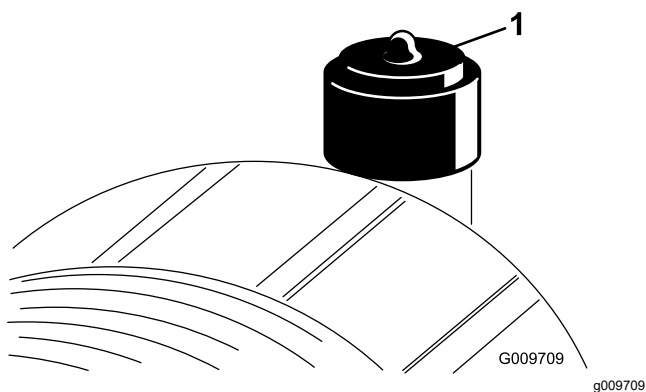
4. Fyll på olja i vevhuset.

## Serva luftrenaren

**Serviceintervall:** Var 400:e timme

Undersök om luftrenarhuset har skador som skulle kunna orsaka en luftläcka. Byt ut den om den är skadad. Kontrollera hela intagssystemet och leta efter läckor, skador eller lösa slangklämmor.

Utför service på luftrenarfiltret bara när serviceindikatorn (Figur 91) anger att det krävs. Om du byter luftfiltret tidigare ökar det risken för att smuts kommer in i motorn när du har avlägsnat filtret.

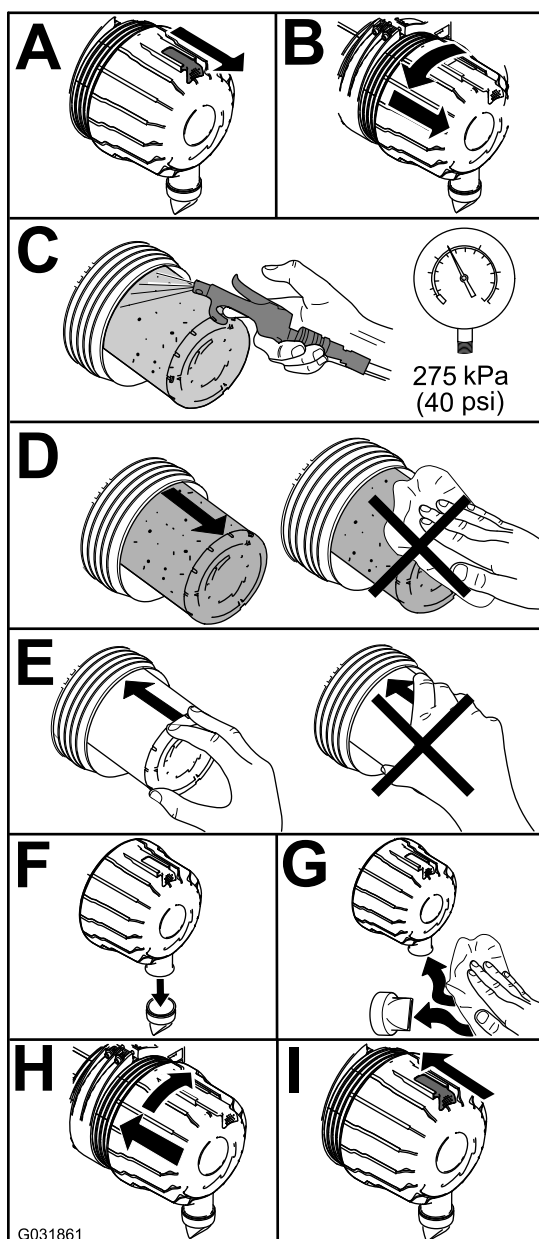


Figur 91

1. Luftrenarindikator

**Viktigt:** Försäkra dig om att kåpan sitter som den ska och sluter tätt runt luftrenarhuset.

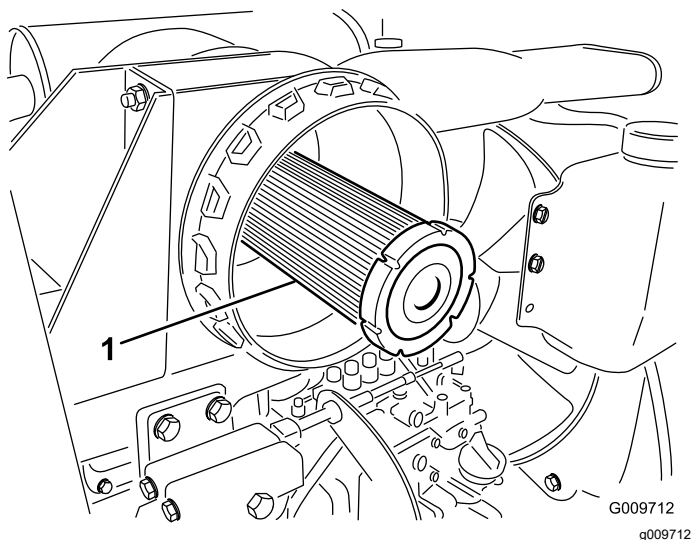
1. Byt ut luftrenaren (Figur 92).



Figur 92

**Obs:** Rengör inte det använda elementet, eftersom det kan skada filtermediet.

**Viktigt:** Försök inte att rengöra säkerhetsfiltret (Figur 93). Byt ut säkerhetsfiltret mot ett nytt var tredje gång huvudfiltret servas.



**Figur 93**

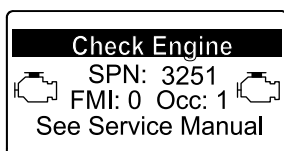
1. Säkerhetsfilter för luftrenare

2. Nollställ indikatorn ([Figur 91](#)) om den är röd.

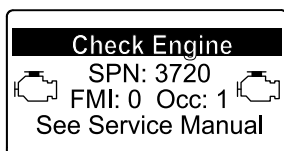
## Serva dieseloxideringskatalysatorn (DOC) och sotfiltret

**Serviceintervall:** Var 3000:e timme eller rengör sotfiltret om motorfel SPN 3720 FMI 16 eller SPN 3720 FMI 0 visas i InfoCenter.

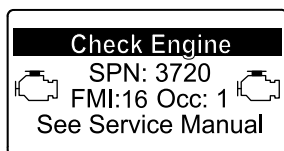
Om motorfel CHECK ENGINE SPN 3251 FMI 0 (Kontrollera motor), CHECK ENGINE SPN 3720 FMI 0 (Kontrollera motor) eller CHECK ENGINE SPN 3720 FMI 16 (Kontrollera motor) visas i InfoCenter ([Figur 94](#)) ska du rengöra sotfiltret genom att följa stegen nedan:



g214715



g213864



g213863

**Figur 94**

1. I avsnittet om motorn i *servicehandboken* finns information om demontering och montering av dieseloxideringskatalysatorn och sotfiltret i dieselpartikelfiltret.
2. Kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare om du behöver reservdelar eller service av dieseloxideringskatalysatorn och sotfiltret.
3. Kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare för att låta dem återställa motorns styrenhet när du har monterat ett rent dieselpartikelfilter.

# Underhålla bränslesystemet

## Serva bränslesystemet

### Tömma bränsletanken

**Serviceintervall:** Var 1000:e timme—Töm och rengör bränsletanken.

Före förvaring—Töm och rengör bränsletanken.

Utöver vid de angivna serviceintervallen ska tanken tömmas och rengöras om bränslesystemet förorenas eller om du ställer maskinen i förvaring under en längre period. Använd rent bränsle för att spola ur tanken.

### Kontrollera bränsleledningar och anslutningar

**Serviceintervall:** Var 400:e timme/Årligen (beroende på vilket som inträffar först)

Kontrollera om bränsleledningarna har skadats eller försämrats på något annat sätt, eller om det finns lösa anslutningar.

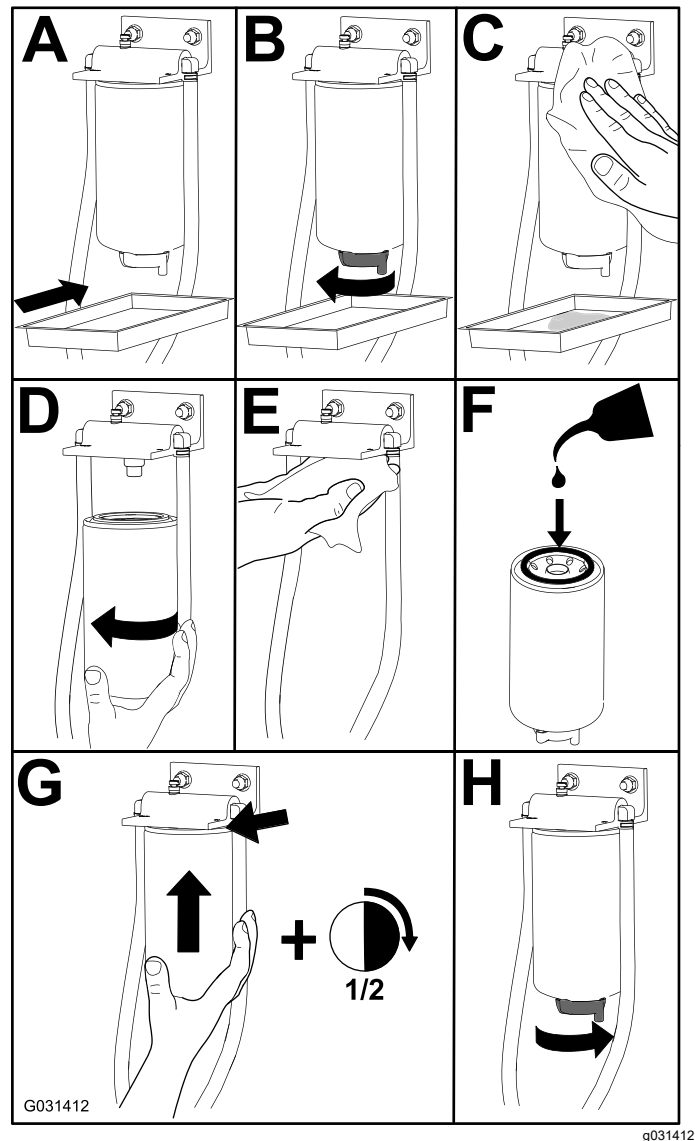
## Utföra service på vattenseparatorn

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen—Töm ut vatten eller andra föroreningar från bränslefiltret/vattenseparatorn.

Var 400:e timme—Byt ut bränslefilterskålen.

Serva vattenseparatorn enligt [Figur 95](#).

När du har bytt ut vattenseparatorn ska du vrida nyckeln till ON utan att starta motorn tre gånger i 10 sekunder varje gång.

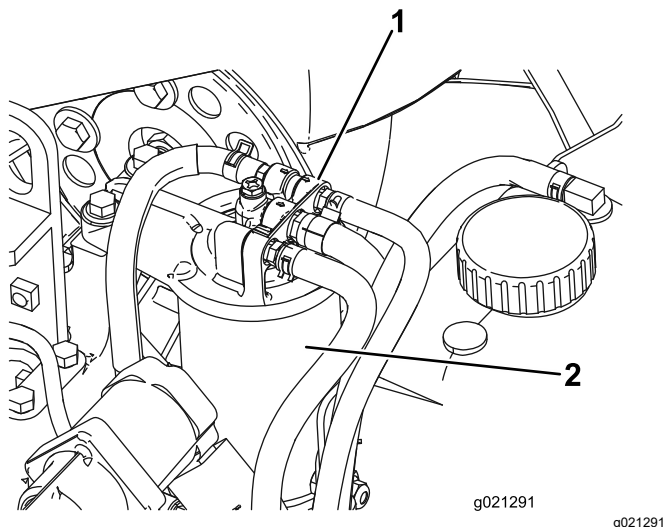


Figur 95

# Serva bränslefiltret

**Serviceintervall:** Var 400:e timme

1. Gör rent området kring bränslefilterhuvudet (Figur 96).



**Figur 96**

1. Bränslefilterhuvud
2. Bränslefilter

2. Demontera filtret och rengör filterhuvudets monteringsyta (Figur 96).
3. Smörj filterpackningen med ren motorsmörjolja. Mer information finns i bruksanvisningen till motorn.
4. Montera den torra filterskålen för hand och vrid tills packningen kommer i kontakt med filterhuvudet, och vrid den sedan ytterligare ett halvt varv.
5. Starta motorn och kontrollera om det finns bränsleläckor kring filterhuvudet.

# Underhålla elsystemet

## Säkerhet för elsystemet

- Koppla bort batteriet innan reparation utförs på maskinen. Lossa minuskabelanslutningen först och pluskabelanslutningen sist. Återanslut pluskabelanslutningen först och minuskabelanslutningen sist.
- Ladda batteriet i ett öppet och välventilerat utrymme, på avstånd från gnistor och öppna lågor. Koppla ur laddaren innan batteriet ansluts eller kopplas bort. Använd skyddskläder och isolerade verktyg.

## Utföra service på batteriet

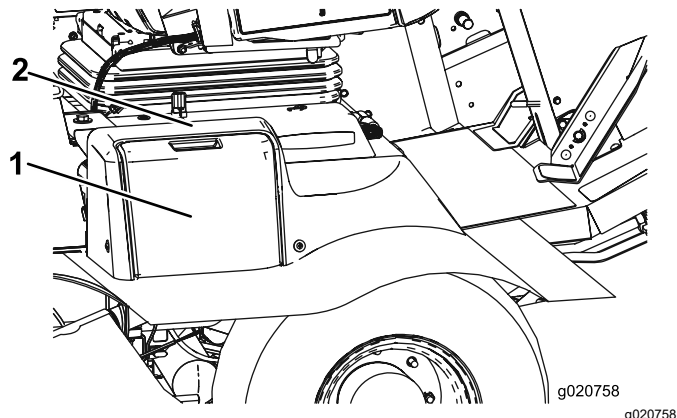
**Serviceintervall:** Var 25:e timme—Kontrollera elektrolytnivån. (Kontrollera en gång i månaden om maskinen står i förvaring.)

**Viktigt:** Lossa minuskabeln från batteriet innan svetsning företas på maskinen så att skador på det elektriska systemet kan undvikas.

**Obs:** Kontrollera batteriets skick varje vecka eller var 50:e körtimme. Se till att hålla kabelanslutningarna och batterilådan rena eftersom ett smutsigt batteri långsamt kommer att laddas ur. Rengör batteriet genom att tvätta hela lådan med en lösning bestående av natriumbikarbonat och vatten. Skölj med rent vatten. Fetta in batteripoler och kabelskor med smörjfett av typen Grafo 112X (skinover) (Toro artikelnr 505-47) eller vaselin för att förhindra korrosion.

1. Öppna batterikåpan på sidan av höljet (Figur 97).

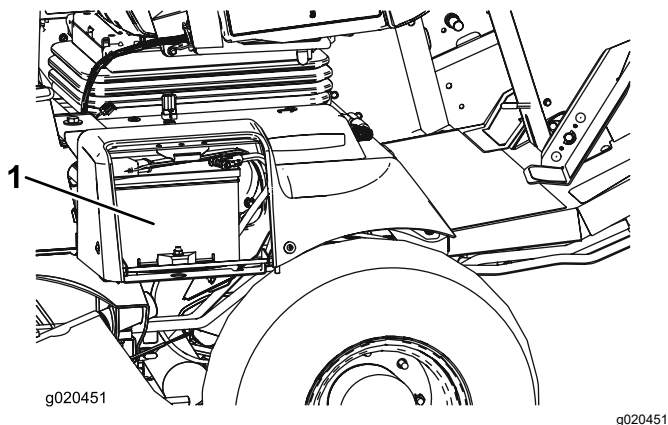
**Obs:** Tryck ned den plana ytan ovanför batterikåpan för att göra det enklare att ta bort kåpan (Figur 97).



**Figur 97**

1. Batterikåpa
2. Tryck här.





Figur 98

1. Batteri

2. Ta bort gummiskon från plusterminalen och inspektera batteriet.

### ⚠ VARNING

Batteriets kabelanslutningar eller verktyg av metall kan orsaka kortslutning mot metall och orsaka gnistor. Gnistor kan få batterigaserna att explodera, vilket kan leda till personskador.

- Vid avlägsnande eller installation av batteriet får du inte låta batterianslutningarna komma i kontakt med några av maskinens metalldelar.
- Låt inte metallverktyg kortslutas mellan batterianslutningarna och maskinens metalldelar.

### ⚠ VARNING

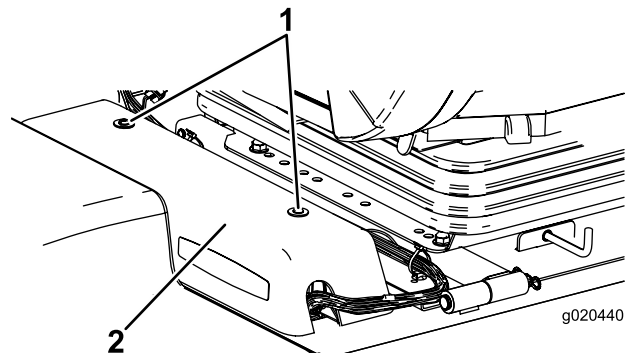
Felaktig dragning av batterikablarna kan skada maskinen och kablarna samt orsaka gnistor. Gnistor kan få batterigaserna att explodera, vilket kan leda till personskador.

- Lossa *alltid* batteriets minuskabel (svart) innan pluskabeln (röd) lossas.
  - *Anslut* alltid pluskabeln (röd) innan du ansluter minuskabeln (svart).
3. Fetta in båda batterianslutningar med smörjfett av typen Grafo 112X (skin-over), Toro-artikelnr 505-47, vaselin eller ett lättare fett för att förhindra korrosion.
  4. Trä gummiskon över den positiva anslutningen.
  5. Stäng batterikåpan.

## Leta reda på säkringarna

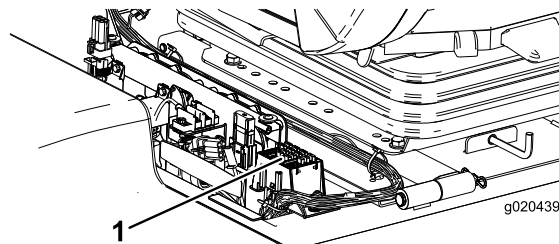
Traktorenhetens säkringar sitter under elcentralens lock (Figur 99, Figur 100 och Figur 101).

Ta bort de två skruvarna som håller fast elcentralens lock vid ramen och ta bort locket (Figur 99).



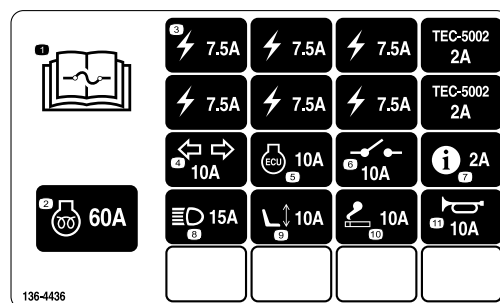
Figur 99

1. Elcentralens lock
2. Skruvar



Figur 100

1. Säkringar

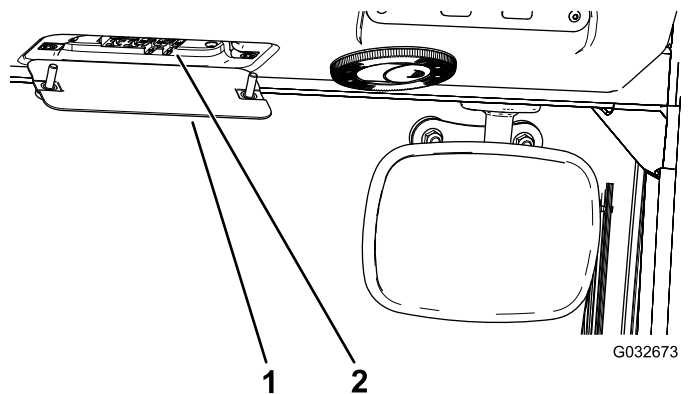


Figur 101

Hyttsäkringarna sitter i säkringsdosan i hyttens takklädsel (Figur 102 och Figur 103).

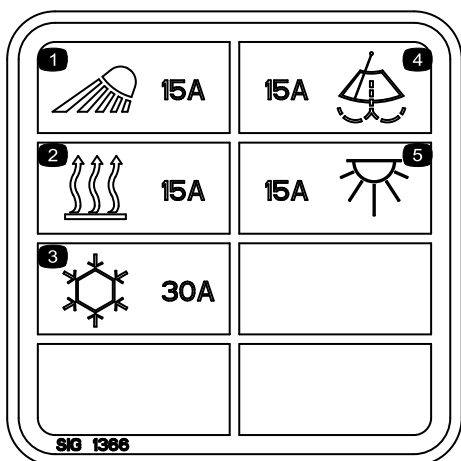
**Obs:** Endast modeller med hytt





Figur 102

1. Säkringsdosa i hytten
2. Säkringar



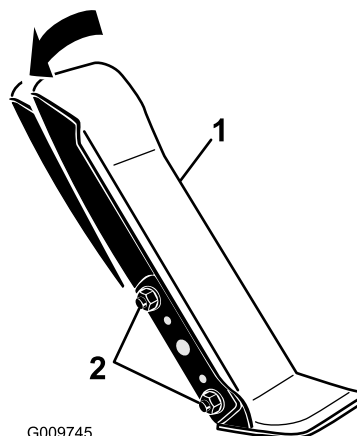
Figur 103

## Underhålla drivsystemet

### Justera gaspedalens vinkel

Du kan justera funktionsvinkeln på gaspedalen efter vad som är bekvämt för dig.

1. Lossa de två skruvarna och muttrarna som fäster gaspedalens vänstra sida vid fästet (Figur 104).



Figur 104

1. Gaspedal
2. Fästmuttrar och -skruvar

2. Justera pedalen till önskad funktionsvinkel och dra åt muttrarna (Figur 104).

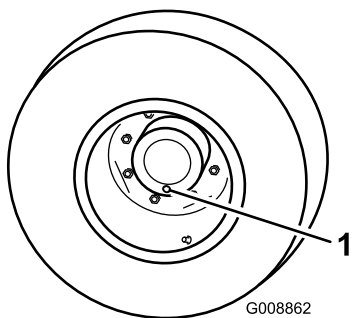
## Byta planetväxeloljan

**Serviceintervall:** Efter de första 50 timmarna

Var 800:e timme/Årligen (beroende på vilket som inträffar först) eller årligen, beroende på vilket som inträffar först.

Använd en högkvalitativ olja av typen SAE 85W-140.

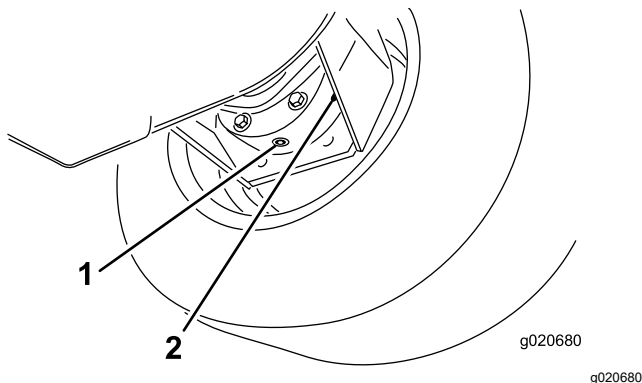
1. Ställ maskinen på ett jämnt underlag och placera hjulen så att en kontrollplugg befinner sig i det lägsta läget (klockan 6) (Figur 105).



**Figur 105**

1. Kontroll-/avtappningsplugg

2. Placera kärlet under planetnavet, ta bort pluggen och låt oljan rinna ner i kärlet.
3. Placera ett kärl under bromshuset, ta bort pluggen och låt oljan rinna ned i kärlet (Figur 106).



**Figur 106**

1. Avtappningsplugg
2. Bromshus

4. Sätt i pluggen i bromshuset när all olja har tappats av från båda ställena.
5. Roterat hjulet tills det öppna plugghålet i planetväxeln är i läget klockan 12.
6. Fyll långsamt på planetväxeln med 0,65 liter högkvalitativ växelolja av typen SAE 85W-140 genom det öppna hålet.

**Viktigt:** Om planetväxeln blir full innan 0,65 liter olja har tillsatts ska du vänta i en timme, eller sätta tillbaka pluggen och flytta maskinen cirka tre meter så att oljan fördelas i bromssystemet. Ta sedan bort pluggen och fyll på resterande olja.

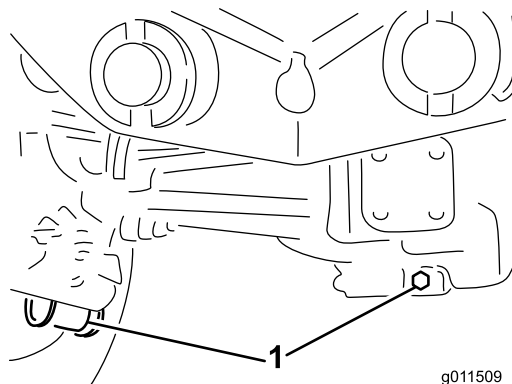
7. Montera pluggen igen.
8. Upprepa proceduren på den motsatta planetväxeln/bromsen.

# Byt olja i bakaxeln

**Serviceintervall:** Efter de första 200 timmarna

Var 800:e timme

1. Ställ maskinen på en plan yta.
2. Gör rent runt de tre avtappningspluggarna; en på varje ände och en i mitten (Figur 107).
3. Ta bort kontrollpluggarna så att oljan enklare kan rinna ut.
4. Ta bort avtappningspluggarna så att oljan kan rinna ned i kärlen.

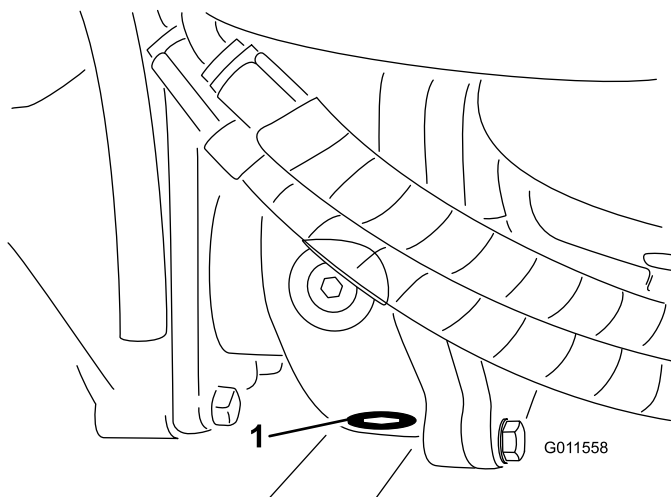


**Figur 107**

1. Avtappningspluggens placering

5. Rengör området kring avtappningspluggen på botten av växellådan (Figur 108).
6. Ta bort avtappningspluggen från växellådan och låt oljan rinna ner i ett kärl.

**Obs:** Ta bort påfyllningspluggen så att oljan enklare kan rinna ut.



**Figur 108**

1. Avtappningsplugg

7. Fyll på tillräckligt med olja så att nivån når till botten av kontrollhålet. Se [Byta planetväxelojjan \(sida 68\)](#).
8. Montera pluggarna.

## Kontrollera bakhjulems skränkning

**Serviceintervall:** Var 800:e timme

1. Mät avståndet från mitt till mitt (vid axelhöjd) fram till och baktill på styrhjulen.  
**Obs:** Det främre måttet ska vara 6 mm mindre än det bakre måttet.
2. Lossa klämmorna på dragstängernas bägge ändar för att justera avståndet.
3. Vrid dragstångens ände för att flytta däckets främre del inåt eller utåt.
4. Dra åt dragstängernas klämmor när justeringen är korrekt.

## Underhålla kylsystemet

### Säkerhet för kylsystemet

- Motorns kylvätska kan orsaka förgiftning vid förtäring. Förvara den utom räckhåll för barn och husdjur.
- Het kylvätska som sprutas ut under tryck kan orsaka allvarliga brännskador, och detsamma gäller om man vidrör den heta kylaren eller närliggande delar.
  - Låt motorn svalna i minst 15 minuter innan du öppnar kylarlocket.
  - Ta hjälp av en trasa för att öppna kylarlocket och öppna locket sakta så att ånga kan komma ut.
- Kör inte maskinen om inte kåporna sitter på plats.
- Håll fingrar, händer och kläder borta från den roterande fläkten och drivremmen.

### Kontrollera kylsystemet

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen

Kontrollera kylvätskenivån varje dag. Systemet rymmer 8,5 liter.

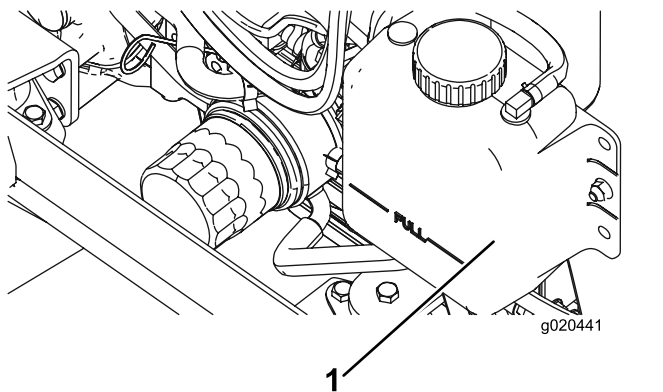
#### **FARA**

**Roterande fläktar och drivremmar kan orsaka personskador.**

- **Maskinen får endast köras om skydden sitter på plats.**
- **Håll fingrar, händer och kläder borta från den roterande fläkten och drivremmen.**
- **Stäng av motorn och ta ut nyckeln innan du utför något underhåll.**

1. Ta av kylarlocket locket till expansionstanken försiktigt ([Figur 109](#)).
2. Kontrollera kylvätskenivån i kylaren.

**Obs:** Kylaren ska fyllas upp till påfyllningsrörets översta del och expansionstanken ska fyllas upp till "Full"-markeringen.



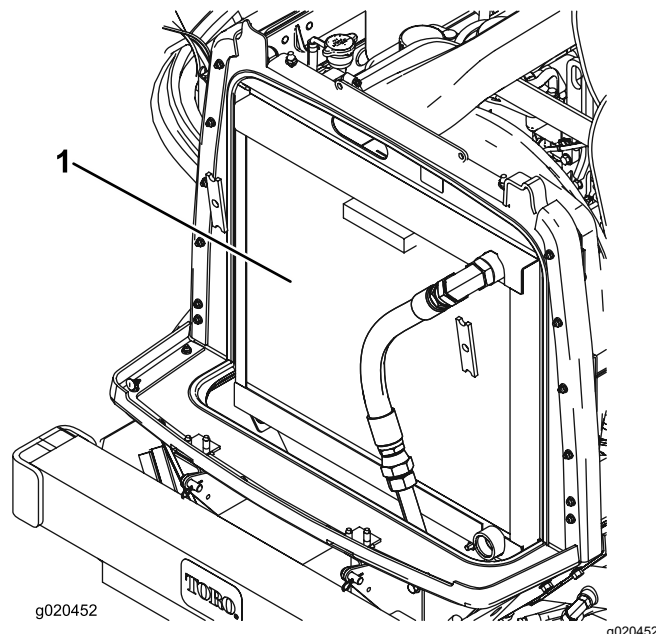
**Figur 109**

1. Expansionstank

3. Tillsätt en 50/50-blandning av vatten och frostskyddsmedel med etylenglykol om kylmedelnivån är låg.

**Viktigt:**

4. Sätt tillbaka kylarlocket och locket till expansionstanken.



**Figur 110**

1. Kylare/oljekylare

4. Stäng huven.

## Serva motorns kylsystem

**Serviceintervall:** Var 100:e timme

Vartannat år

**Ta bort skräp från kylaren/oljekylaren dagligen.**

Rengör dem oftare vid smutsiga förhållanden.

Den här maskinen är försedd med ett hydrauldrivet fläktsystem som automatiskt (eller manuellt) körs bakåt när skräp behöver avlägsnas från kylaren/oljekylaren och gallret. Med den här funktionen går det snabbare att rengöra maskinens kylare/oljekylare, men den eliminerar inte behovet av rutinrengöring. Regelbunden rengöring och kontroll måste fortfarande utföras på kylaren/oljekylaren.

1. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
2. Rengör motorområdet nog och ta bort allt skräp.
3. Rengör på båda sidor om kylaren/oljekylaren ordentligt med tryckluft ([Figur 110](#)).

**Obs:** Börja från fläktsidan och blås skräpet bakåt. Rengör sedan bakifrån och blås framåt. Upprepa detta flera gånger tills alla beläggningar och allt skräp är borta.

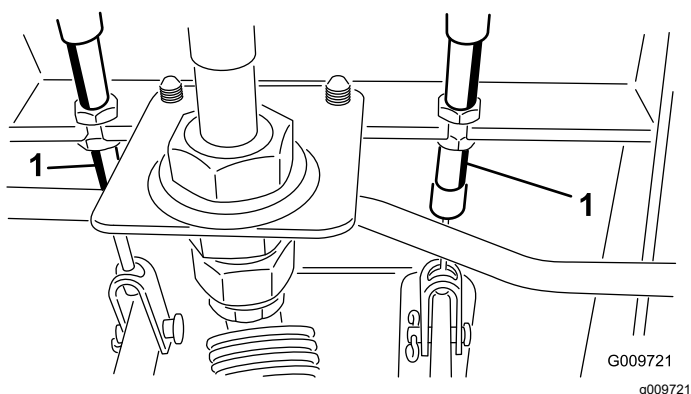
**Viktigt:** Om du rengör kylaren/oljekylaren med vatten, kan det medföra att rost uppkommer tidigt och att delar skadas.

# Underhålla bromsarna

## Justera fotbromsarna

Justera fotbromsarna om bromspedalens rörelseavstånd överstiger 25 mm eller om bromsarna inte fungerar effektivt. Det fria spelet är det avstånd bromspedalen förflyttar sig innan bromsmotståndet känns av.

1. Koppla ur låsspärren från bromspedalen så att båda pedalerna fungerar oberoende av varandra.
2. För att minska bromspedalernas fria spel ska du dra åt bromsarna som följer:
  - A. Lossa fronthuttern på den gängade änden av bromsvajern (Figur 111).



Figur 111

1. Bromskabel

- B. Dra åt den bakre muttern för att dra vajern bakåt tills bromspedalernas rörelseavstånd är mellan 13 och 25 mm.
- C. Dra åt de främre muttrarna efter att bromsarna har justerats korrekt.

# Underhålla remmarna

## Serva generatorremmen

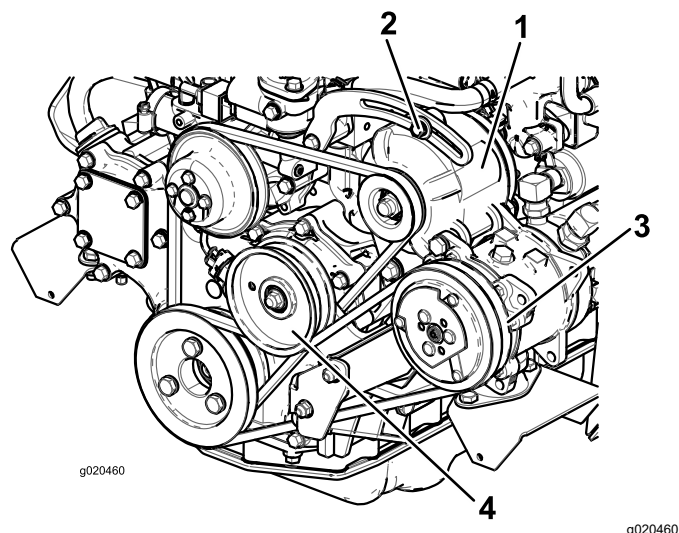
**Serviceintervall:** Efter de första 10 timmarna

Var 100:e timme

Om remmen är korrekt spänd kan den böjas ned 10 mm med en kraft på 44 N mitt emellan remskivorna.

Om nedböjningen inte är 10 mm lossar du generatorns fästbultar (Figur 112).

**Obs:** Öka eller minska generatorremmens spänning och dra åt bultarna. Kontrollera remmens nedböjning igen för att säkerställa att spännkraften är korrekt.



Figur 112

- |              |                   |
|--------------|-------------------|
| 1. Generator | 3. Kompressor     |
| 2. Fästskruv | 4. Mellanremskiva |

## Serva kompressorremmen

**Serviceintervall:** Efter de första 10 timmarna

Var 100:e timme

1. Om remmen är korrekt spänd kan den böjas ned 10 mm med en kraft på 44 Nm mitt emellan remskivorna.
2. Om nedböjningen inte är 10 mm ska du lossa mellanremskivans fästbult (Figur 112).

**Obs:** Öka eller minska kompressorremmens spänning och dra åt bulten. Kontrollera remmens nedböjning igen för att säkerställa att spännkraften är korrekt.

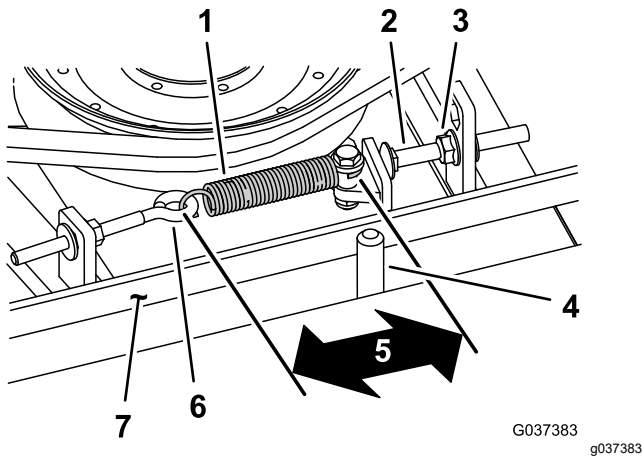
# Spänna knivdrivremmarna

**Serviceintervall:** Efter de första 10 timmarna

Var 50:e timme

Vid korrekt spänning ska förlängningsfjäders inre mått (från krok till krok) vara cirka 8,3 till 9,5 cm. När fjäderspänningen är korrekt ska du justera stoppskruven (vagnsskruven) tills det finns ett spel på cirka 2 till 5 mm mellan skruvens huvud och mellandrevsarmen (Figur 113).

**Obs:** Kontrollera att remmen sitter på fjädersidan av remstyrningen (Figur 113).



Figur 113

- |                       |                                                  |
|-----------------------|--------------------------------------------------|
| 1. Förlängningsfjäder | 5. Mått (från krok till krok) – cirka 8,3–9,5 cm |
| 2. Stoppbult          | 6. Öglebult                                      |
| 3. Flänsmutter        | 7. Rem                                           |
| 4. Remstyrning        |                                                  |

## Byta ut knivdrivremmarna

**Serviceintervall:** Var 800:e timme

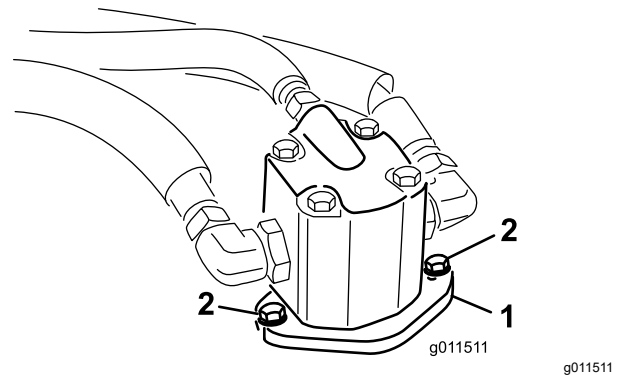
Knivdrivremmen spänns av en fjäderbelastad remskiva, och remmen är mycket hållbar. Efter många timmars användning kan dock remmen visa tecken på slitage. Tecken på remslitage: gnissel när remmen roterar, slirande knivar vid gräsklippning, fransiga remkanter, brännmärken och sprickor. Byt ut remmen om något av dessa tillstånd uppkommer.

1. Sänk ned klippenheten till verkstadsgolvet och ta bort remkåporna från klippenhetens ovansida och lägg dem åt sidan.
2. Lossa öglebulten så att du kan ta bort förlängningsfjädern (Figur 113).
3. Lossa flänsmuttern som håller fast stoppskruven på monteringsfliken och flytta mellanremskivan bort från remmen för att minska remspänningen (Figur 113).

**Obs:** Lossa muttern tillräckligt för att mellandrevsarmen ska kunna passera stoppskruven.

**Obs:** Om du tar bort stoppskruven från monteringsfliken någon gång, ska du alltid sätta tillbaka den i det hål som medför att stoppskruvens huvud riktas in efter mellandrevsarmen.

4. Ta bort de bultar som håller fast hydraulmotorn vid klippenheten (Figur 114).



Figur 114

- |                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| 1. Hydraulmotor | 2. Monteringsbultar |
|-----------------|---------------------|

5. Lyft av motorn av klippenheten och lägg den ovanpå klippenheten.
6. Ta bort den gamla remmen runt spindelskivorna och mellanremskivan.
7. Dra den nya remmen runt spindelskivorna och mellanremskiveenheten.
8. Sätt tillbaka hydraulmotorn på klippenheten när du har dragit remmen runt skivorna. Montera motorn på klippenheten med de bultar som du tog bort tidigare.

**Obs:** Kontrollera att remmen sitter på fjädersidan av remstyrningen (Figur 113).

9. Sätt fast förlängningsfjädern (Figur 113) i öglebulten och spänn remmen på följande sätt:
  - Vid korrekt spänning ska förlängningsfjäders inre mått (från krok till krok) vara cirka 8,3 till 9,5 cm.
  - När du har uppnått korrekt fjäderspänning ska du justera stoppskruven (vagnsskruven) tills det finns ett spel på cirka 2 till 5 mm mellan skruvens huvud och mellandrevsarmen.



# Underhålla hydraulsystemet

## Säkerhet för hydraulsystemet

- Sök omedelbart läkare om du träffas av en stråle hydraulvätska och vätskan tränger in i huden. Vätska som trängt in i huden måste opereras bort inom några få timmar av en läkare.
- Se till att alla hydrauloljeslangar och -ledningar är i gott skick och att alla hydraulanslutningar och -kopplingar är ordentligt åtdragna innan hydraulsystemet trycksätts.
- Håll kropp och händer borta från småläckor eller munstycken som sprutar ut hydraulvätska under högttryck.
- Använd en kartong- eller pappersbit för att hitta hydraulläckor.
- Lätta på allt tryck i hydraulsystemet på ett säkert sätt innan något arbete utförs i hydraulsystemet.

## Serva hydraulsystemet

### Specifikation för hydraulvätskan

Tanken fylls med hydraulvätska av hög kvalitet på fabriken. Kontrollera hydraulvätskenivån innan motorn startas för första gången och därefter dagligen. Se [Byta hydraulvätskan \(sida 75\)](#).

**Rekommenderad hydraulvätska:** Toro PX-hydraulvätska med förlängd hållbarhet. Finns i spannar om 19 liter eller fat om 208 liter.

**Obs:** Om den rekommenderade utbytesvätskan används behöver maskinens vätska och filter inte bytas ut lika ofta.

**Alternativa hydraulvätskor:** Om Toro PX-hydraulvätska med förlängd hållbarhet inte är tillgänglig kan du använda en annan vanlig, oljebaserad hydraulvätska med specifikationer som faller inom det angivna området för samtliga materialegenskaper nedan och som uppfyller branschstandarderna. Använd inte syntetisk vätska. Rådgör med din smörjmedelsdistributör för att hitta en lämplig produkt.

**Obs:** Toro ansvarar inte för skador som uppstått till följd av att felaktiga vätskor använts. Använd därför endast produkter från ansedda tillverkare som ansvarar för sina rekommendationer.

### Högt viskositetsindex/nötningsförhindrande hydraulvätska, med låg flytpunkt, av typen ISO VG 46

Materialegenskaper:

|                              |                                                             |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Viskositet, ASTM D445        | cSt vid 40 °C: 44 till 48                                   |
| Viskositetsindex, ASTM D2270 | 140 eller högre                                             |
| Flytpunkt, ASTM D97          | –37 °C till –45 °C                                          |
| Branschspecifikationer:      | Eaton Vickers 694 (I-286-S, M-2950-S/35VQ25 eller M-2952-S) |

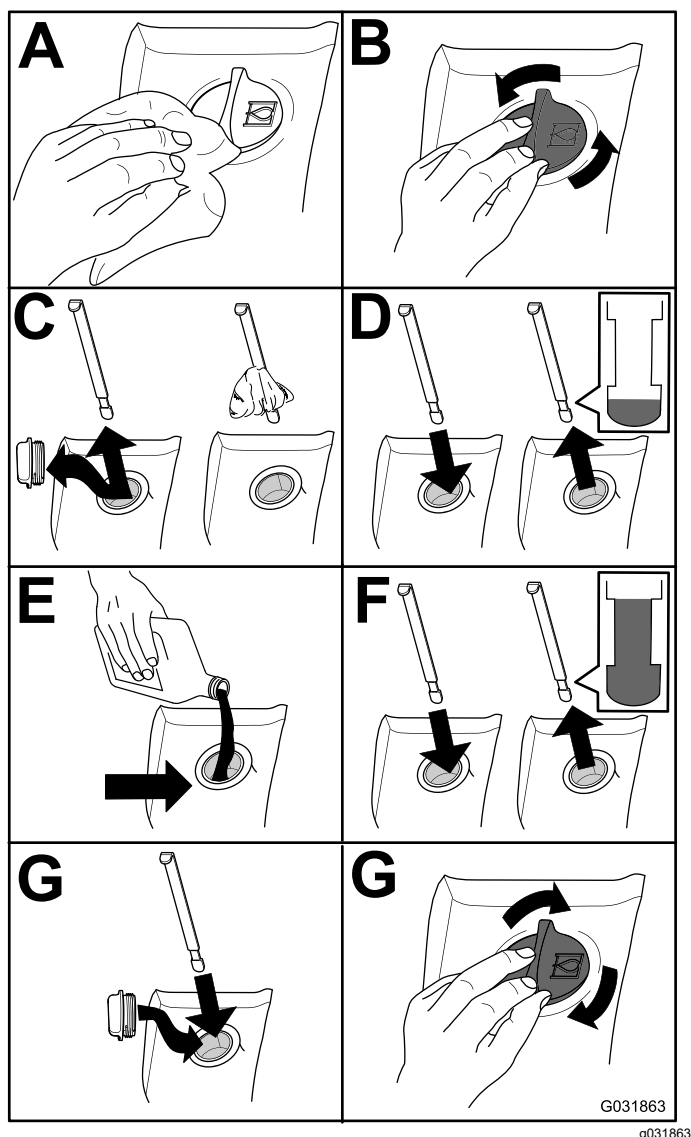
**Obs:** Många hydraulvätskor är nästintill färglösa vilket gör det svårt att upptäcka läckor. Det finns en rödfärgstillägsats till hydraulvätskan i flaskor om 20 ml. En flaska räcker till 15–22 liter hydraulvätska. Beställ artikelnr 44-2500 från en auktoriserad Toro-återförsäljare.

**Viktigt:** Toro Premium Synthetic Biodegradable Hydraulic Fluid är den enda syntetiska, biologiskt nedbrytbara hydraulvätskan som godkänts av Toro. Vätskan kan blandas med de elastomerer som används i Toros hydraulsystem och kan användas i många olika temperaturer. Vätskan kan blandas med traditionella mineraloljor, men för största möjliga biologiska nedbrytbarhet och prestanda bör hydraulsystemet sköljas noga så att inga traditionella oljor finns kvar. Du kan köpa oljan i dunkar om 19 liter eller fat om 208 liter hos en auktoriserad Toro-återförsäljare.

## Kontrollera hydraulvätskan

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen

1. Ställ maskinen på en plan yta, sänk ned klippenheterna, stäng av motorn och ta ut nyckeln ur tändningslåset.
2. Kontrollera hydraulvätskenivån ([Figur 115](#)).



Figur 115

## Byta hydraulvätskan

**Serviceintervall:** Var 2000:e timme—**Om du använder den rekommenderade hydraulvätskan** byter du ut hydraulvätskan.

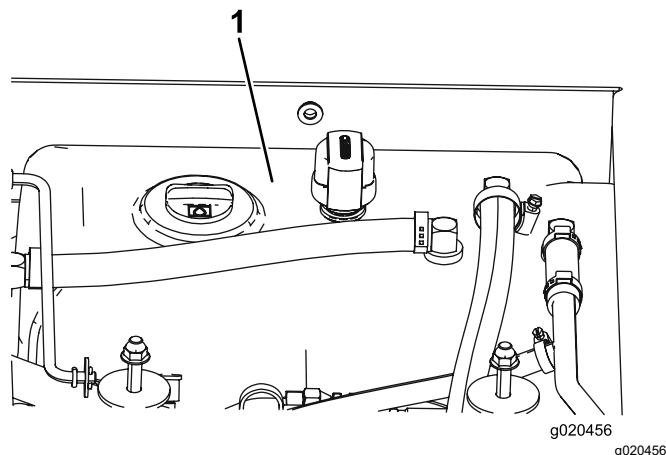
Var 800:e timme—**Om du inte använder den rekommenderade hydraulvätskan eller om du någonsin har fyllt tanken med en alternativ vätska** byter du ut hydraulvätskan.

Om hydraulvätskan förorenas måste hydraulsystemet spolas. Förorenad hydraulvätska är mjölkaktig eller svart jämfört med ren olja. Kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare för att få hjälp.

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, sänk ned klippenheterna, stäng av motorn och ta ut nyckeln.

2. Ta bort avtappningspluggen från tankens framsida och låt hydraulvätskan rinna ner i ett stort uppsamlingsstråg.
3. Sätt tillbaka och dra åt pluggen när hydraulvätskan har slutat rinna.
4. Fyll tanken (Figur 116) med hydraulvätska. Se [Specifikation för hydraulvätskan \(sida 74\)](#).

**Viktigt:** Använd endast specificerade hydrauloljor. Andra vätskor skadar systemet.



Figur 116

1. Hydraultank

5. Sätt på tanklocket, starta motorn och använd samtliga hydraulreglage så att hydraulvätskan sprids i hela systemet.

**Obs:** Kontrollera även att det inte finns några läckor och stäng sedan av motorn.

6. Kontrollera vätskenivån och fyll på tillräckligt så att nivån når upp till markeringen "Full" på oljesticken.

**Obs:** Fyll inte på för mycket.

## Byta hydraulfiltret

**Serviceintervall:** Var 1000:e timme—**Om du använder den rekommenderade hydraulvätskan** byter du ut hydraulfiltret (tidigare om serviceintervallsindikatorn befinner sig i det röda området).

Var 800:e timme—**Om du inte använder den rekommenderade hydraulvätskan eller om du någonsin har fyllt tanken med en alternativ vätska** byter du ut hydraulfiltret (tidigare om serviceintervallsindikatorn är i det röda området).

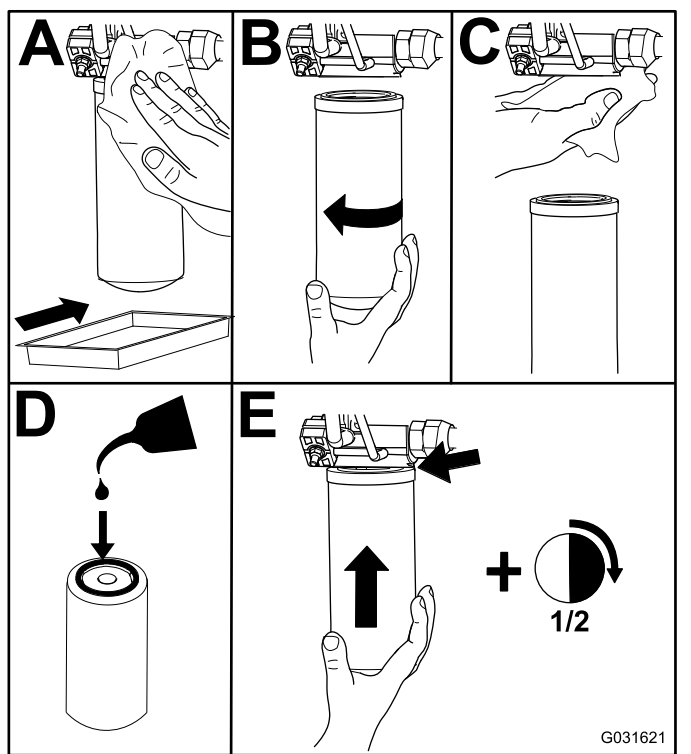
Använd följande ersättningsfilter från Toro:



- Artikelnr 94-2621 för maskinens baksida (klippenheten)
- Artikelnr 75-1310 för maskinens framsida (laddning)

**Viktigt:** Om något annat filter används kan garantin för några av komponenterna bli ogiltig.

1. Ställ maskinen på en plan yta, sänk ned klippenheterna, koppla in parkeringsbromsen, stäng av motorn och ta ut nyckeln ur tändningslåset.
2. Byt ut hydraulfiltren (Figur 117).



Figur 117

3. Starta motorn och låt den gå i cirka två minuter så att systemet luftas. Stäng av motorn och undersök om det finns några läckor.

## Kontrollera hydraulledningarna och slangarna

Serviceintervall: Vartannat år

## ⚠ VARNING

Hydraulvätska som läcker ut under tryck kan tränga in i huden och orsaka skada.

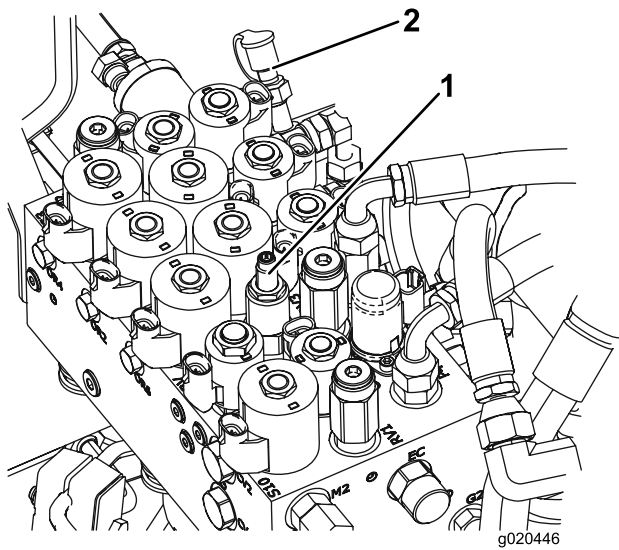
- Uppsök läkare omedelbart om du träffas av en stråle hydraulvätska och vätskan tränger in i huden.
- Kontrollera att alla hydrauloljeslangar och -ledningar är i gott skick och att alla hydraulanslutningar och -kopplingar är ordentligt åtdragna innan hydraulsystemet trycksätts.
- Håll kropp och händer borta från småläckor eller munstycken som sprutar ut hydraulvätska under högtryck.
- Använd en kartong- eller pappersbit för att hitta hydraulläckor.
- Lätta på allt tryck i hydraulsystemet på ett säkert sätt innan något arbete utförs i hydraulsystemet.

Undersök hydraulledningarna och slangarna dagligen och kontrollera om det finns läckor, vridna ledningar, lösa fäststöd, slitage, lösa beslag, väderslitage och kemiskt slitage. Reparera alla eventuella skador innan du använder maskinen igen.

## Justera motviktstrycket

Kontrollporten för motvikt används för testning av trycket i motviktskretsen (Figur 118). Det motviktstryck som rekommenderas är 22,41 bar. Om du vill justera motviktstrycket lossar du låsmuttern, vrider ställskruven (Figur 118) medurs för att öka trycket eller moturs för att minska trycket och drar åt låsmuttern. Motorn måste vara igång, däckets nivå nedsänkt och i det rörliga läget för att trycket ska kunna kontrolleras.

**Obs:** Svänghjulen på alla tre klippenheterna ska stå kvar på marken när motvikten justeras och när en motvikt används.



**Figur 118**

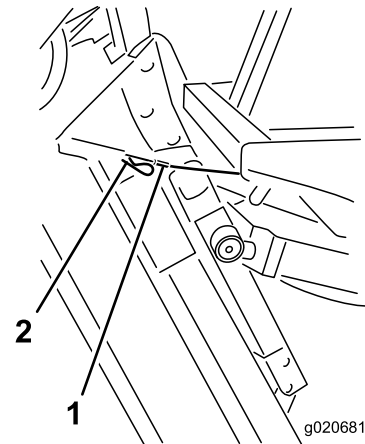
1. Ställskruv för motvikt      2. Kontrollport för motvikt

## Underhålla klippenheten

### Vända (tippa) den främre klippenheten till upprätt läge

**Obs:** Den främre klippenheten kan vändas till ett upprätt läge. Detta är dock inte nödvändigt vid normalt underhåll.

1. Lyft upp den främre klippenheten en aning från golvet, koppla in parkeringsbromsen, stäng av motorn och ta ut nyckeln.
2. Ta bort hårnålssprinten och sprintbulten som håller fast däcktransportsäkringen på låsplattan och vrid spärren mot däckets bakre del.
3. Ta bort den hårnålssprint och sprintbult som håller fast klipphöjdskedjorna på klippenhetens bakre del.
4. Starta motorn, höj långsamt upp den främre klippenheten, stäng av motorn och ta ut nyckeln.
5. Fatta tag i klippenhetens främre del och lyft upp den till ett upprätt läge.
6. Fäst vajeränden på tappen på klippenhetens lyftarm och säkra den med hårnålssprinten samtidigt som du håller klippenheten upprätt ([Figur 119](#)).



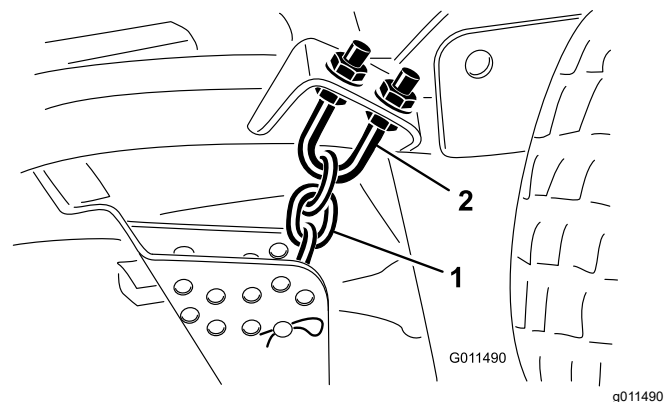
**Figur 119**

1. Vajer      2. Tapp

### Vända ned den främre klippenheten

1. Ta hjälp av någon för att hålla klippenheten upprätt och ta bort hårnålssprinten som fäster vajeränden, och ta sedan bort vajern från tappen.

2. Vänd klippenheten nedåt.
3. Förvara vajern under förarplattformen.
4. Sitt i förarsätet, starta motorn och sänk klippenheten tills den lyfter något från golvet.
5. Stäng av motorn, vänta tills alla delar har stannat och ta ut nyckeln.
6. Fäst klipphöjdskedjorna baktill på klippenheten.
7. Vrid transportsäkringens uppåt till rätt läge och fäst den med sprintbulten och saxpinnen.



Figur 120

1. Klipphöjdskedja
2. U-bult

## Justera klippenhetens lutning

### Mäta klippenhetens lutning

Klippenhetens lutning är skillnaden i klipphöjd mellan knivbladets främre och bakre kant. Toro rekommenderar en lutning på 8–11 mm. Det innebär att knivbladets bakkant är 8–11 mm högre än dess framkant.

1. Placera maskinen på en jämn yta på verkstadsgolvet.
2. Ställ in klippenheten på önskad klipphöjd.
3. Roter en kniv så att den är riktad rakt framåt.
4. Använd en kort linjal och mät från golvet till längst fram på knivbladet.
5. Roter knivspetsen så att den pekar bakåt och mät avståndet från golvet till knivens spets.
6. Subtrahera frammåtten med bakmåtten för att räkna ut knivens lutning.

### Justera den främre klippenheten lutning

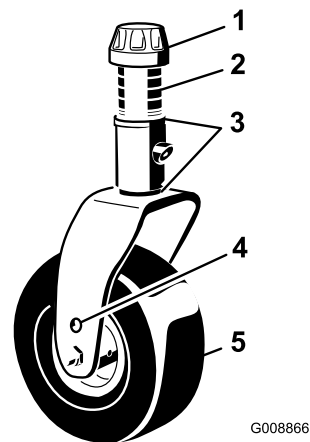
1. Lossa kontramuttrarna överst eller underst på klipphöjdskedjans U-bult (Figur 120).
2. Justera den andra mutteruppsättningen för att höja eller sänka klippenhetens bakstycke och få rätt klipptäckslutning.
3. Dra åt kontramuttrarna.

## Justera sidoklippenhetens lutning

**Serviceintervall:** Var 800:e timme

1. Ta bort spännlocket från spindelaxeln och skjut ut spindeln ur svänghjulsarmen (Figur 121).

**Obs:** Flytta mellanläggen på lämpligt sätt för att höja eller sänka svänghjulet tills klippenhetens lutning är korrekt.



Figur 121

1. Spännlock
2. Distansbrickor
3. Mellanlägg
4. Axelmonteringshåll
5. Svänghjul

2. Sätt tillbaka spännlocket.

## Serva svänghjulsarmarnas bussningar

### Ta bort bussningarna

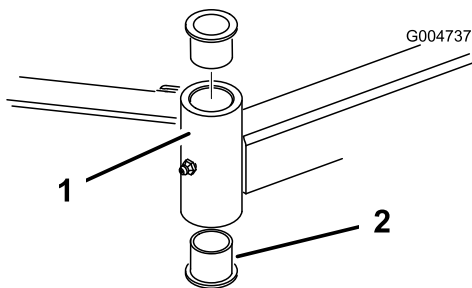
På svänghjulsarmarna har bussningar pressats in i den övre och nedre delen av röret, och efter många körtimmar slits dessa bussningar. Kontrollera

bussningarna genom att flytta hjulgafflarna bakåt och framåt och från ena sidan till den andra. Om svänghjulsspindeln är lös inuti bussningarna ska bussningarna bytas ut.

1. Hög upp klippenheten så att hjulen lyfter från golvet och palla upp klippenheten så att den inte kan falla.
2. Ta bort spännlocket, distansbrickan eller -brickorna och tryckbrickan från svänghjulsspindelns ovansida.
3. Dra ut svänghjulsspindeln ur monteringsröret.

**Obs:** Låt tryckbrickan och distansbrickan eller -brickorna sitta kvar längst ned på spindeln.

4. Skjut in ett pinndorn upptill eller nedtill i monteringsröret och skjut ut bussningen ur röret (Figur 122).



Figur 122

1. Svänghjulsarmens rör
2. Bussningar

5. Skjut ut den andra bussningen ur röret.
6. Rengör insidan på rören och ta bort all smuts.

## Montera bussningarna

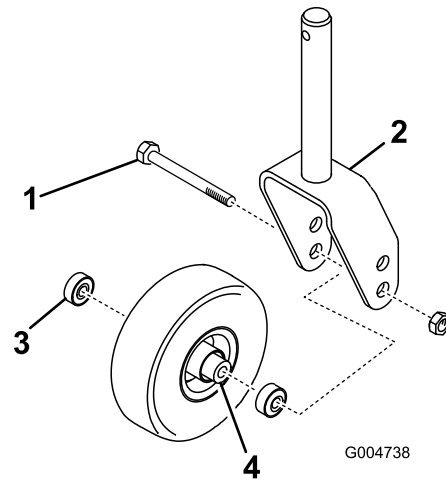
1. Stryk på fett på insidan och utsidan av de nya bussningarna.
2. Skjut in bussningarna i monteringsröret med hjälp av en hammare och en platt skiva.
3. Undersök om svänghjulsspindeln är sliten och byt ut den om den är skadad.
4. Skjut svänghjulsspindeln genom bussningarna och monteringsröret.
5. Skjut på tryckbrickan och distansbrickan/-brickorna på spindeln och montera spännlocket på svänghjulsspindeln så att alla delar sitter stadigt.

## Serva svänghjulen och lagren

Serviceintervall: Var 800:e timme

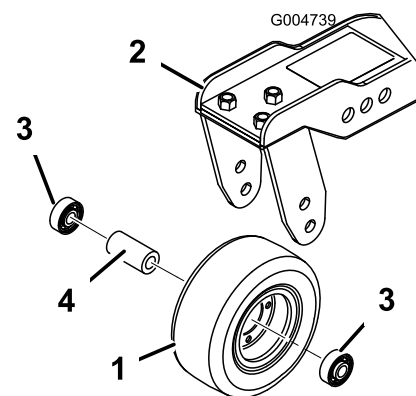
1. Lossa låsmuttern från den skruv som håller fast svänghjulet mellan svänghjulsgaffeln (Figur 123) eller svänghjulsarmen (Figur 124).

**Obs:** Fatta tag i svänghjulet och skjut ut skruven ur gaffeln eller svängarmen.



Figur 123

1. Svänghjulsskruv
2. Hjulgaffel
3. Lager
4. Distansbricka för lager



Figur 124

1. Svänghjul
2. Svänghjulsarm
3. Lager
4. Distansbricka för lager

2. Ta bort lagret från hjulnavet och låt lagerdistansbrickan falla ut (Figur 123 och Figur 124).
3. Ta bort lagret från hjulnavets motsatta sida.
4. Kontrollera om lagren, distansbrickan eller insidan av hjulnavet är slitna och byt ut skadade delar.
5. Montera ihop svänghjulet igen genom att skjuta in lagret i hjulnavet.

**Obs:** Tryck på den yttre lagerbanan när du monterar lagren.

6. För in lagerdistansbrickan i hjulnavet och skjut in det andra lagret i den öppna änden på hjulnavet så att lagerdistansbrickan sitter fast inuti hjulnavet.
7. Sätt svänghjulet i hjulgaffeln och fäst det med skruven och låsmuttern.

## Knivunderhåll

### Knivsäkerhet

- Kontrollera om kniven är sliten eller skadad med jämna mellanrum.
- Var försiktig när du kontrollerar knivarna. Linda in knivarna i något eller ta på dig handskar, och var försiktig när du serverar knivarna. Knivarna får endast bytas ut eller slipas – de ska aldrig rätas ut eller svetsas.
- Var försiktig vid hantering av maskiner med flera knivar, eftersom en roterande kniv kan få andra knivar att rotera.

### Kontrollera om någon kniv är böjd

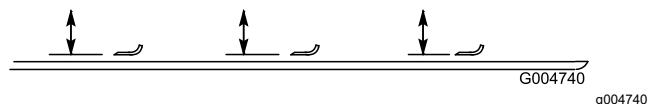
Om du kör på något föremål ska du noga kontrollera om maskinen har skadats och reparera eventuella skador innan du startar och kör maskinen. Dra åt samtliga muttrar på spindelskivorna till 176–203 Nm.

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, höj upp klippenheten, koppla in parkeringsbromsen, flytta gaspedalen till NEUTRALLÄGET, för kraftuttagsspaken till AVSTÄNGT läge, stäng av motorn och ta ut tändningsnyckeln.

**Obs:** Palla upp klippenheten så att den inte kan falla av en olyckshändelse.

2. Roter kniven tills ändarna är riktade framåt och bakåt och mät från klippenhetens insida till skäreggen fram till på knivbladet (Figur 125).

**Obs:** Notera måttet.



Figur 125

3. Vrid motsatt ände på kniven framåt och mät avståndet mellan klippenheten och knivseggen vid samma position som i steg 2.

**Obs:** Skillnaden mellan måtten i steg 2 och 3 får inte överstiga 3 mm. Om detta mått överstiger 3 mm är kniven böjd och måste bytas ut. Se [Demontera och montera klippenhetsknivarna](#) (sida 80).

### Demontera och montera klippenhetsknivarna

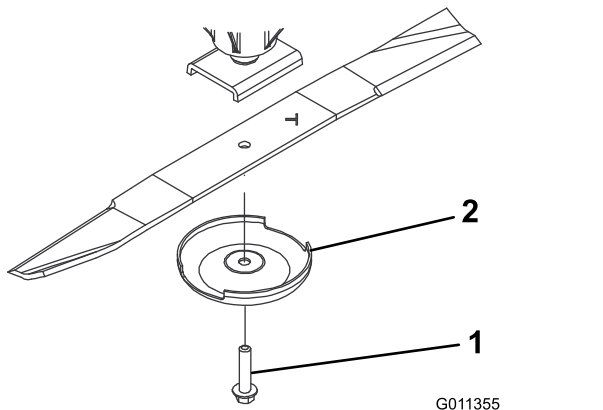
Byt en kniv om den har träffats av ett hårt föremål, om kniven är obalanserad eller böjd. Använd alltid

originalknivar från Toro för att garantera säkerhet och optimal prestanda.

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, höj upp klippenheten till transportläget, koppla in parkeringsbromsen, stäng av motorn och ta ut nyckeln.

**Obs:** Palla upp eller lås klippenheten så att den inte kan falla av en olyckshändelse.

2. Fatta tag i knivens ände med en trasa eller en tjockt vadderad handske.
3. Ta bort knivskruven, antiskalpbehållaren och kniven från spindelaxeln (Figur 126).



Figur 126

1. Knivskruv
2. Antiskalpbehållare

4. Montera kniven, antiskalpbehållaren och knivskruven och dra åt knivskruven till 115–149 Nm.

**Viktigt:** Knivens böjda del måste alltid vara vänd mot klippenhetens insida för att klippningen ska bli rätt.

**Obs:** Om du har kört på något föremål ska du dra åt samtliga muttrar på spindelskivorna till 115–149 Nm.

## Kontrollera och slipa knivarna på klippenheterna

Både eggarna och seglet (den uppåtvända delen mitt emot eggarna) bidrar till en god klippkvalitet.

Håll knivarna slipade under klippsäsongen. Vassa knivar ger ett bra klippresultat utan att de sliter eller rycker av grässtråna.

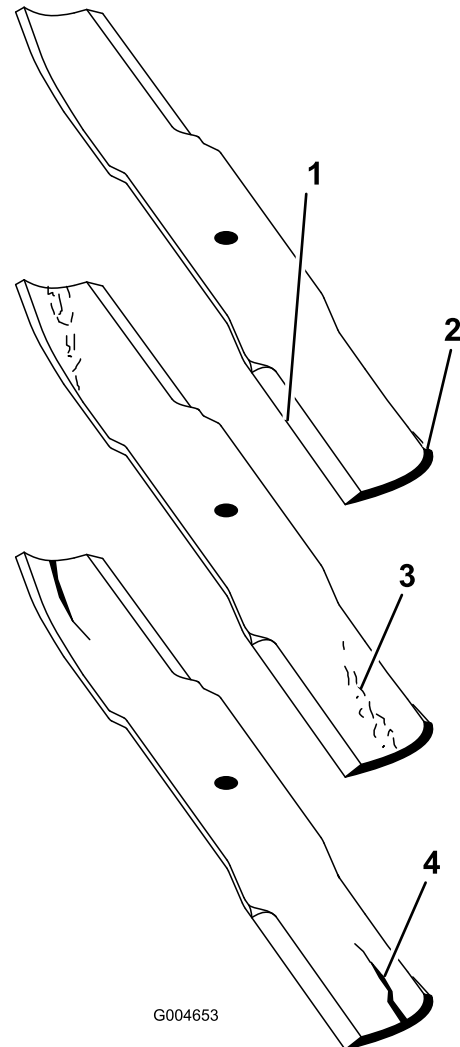
Kontrollera om knivarna är slitna eller skadade. Seglet lyfter gräset rakt upp och bidrar därmed till en jämn klippning. Dock slits det under arbetet.

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, höj upp klippenheten, koppla in parkeringsbromsen,

för gaspedalen till NEUTRALLÄGET, för krafttuttagsspaken till AVSTÄNGT läge, stäng av motorn och ta ut nyckeln ur tändningslåset.

2. Undersök knivseggarna noggrant, i synnerhet där knivens flata och böjda del möts (Figur 127).

**Obs:** Kontrollera kniven innan du använder gräsklipparen, eftersom sand och slipande material kan slita bort metallen mellan knivens flata och böjda delar. Byt ut kniven om den är sliten (Figur 127).

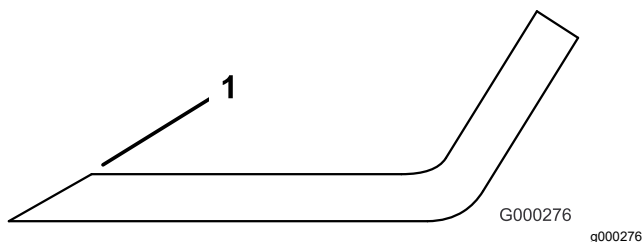


Figur 127

1. Egg
2. Böjd del
3. Slitage/spårbildning
4. Spricka

3. Kontrollera samtliga knivseggar och vassa dem om de är slöa eller har fått hack (Figur 128).

**Obs:** Slipa endast knivseggens översta del och behåll den ursprungliga skärvinkeln för bästa skärpa (Figur 128). Kniven förblir balanserad om lika mycket metall avlägsnas från båda eggarna.



Figur 128

1. Slipa med ursprunglig vinkel.

**Obs:** Demontera knivarna och slipa dem med en slipmaskin. När du har slipat knivseggarna monterar du kniven med antiskalpbehållaren och knivskruven. Se [Demontera och montera klippenhetsknivarna \(sida 80\)](#).

för att höja upp eller sänka ned kniven. Fortsätt att kontrollera knivarnas inriktning och lägg till mellanlägg tills knivspetsarna befinner sig inom de mått som krävs.

**Viktigt:** Använd inte mer än tre mellanlägg vid något av hålen. Om fler än ett mellanlägg läggs till vid något av hålen, måste färre mellanlägg monteras vid de intilliggande hålen.

9. Justera mellanremskivan och montera remkåporna.

## Korrigerar felanpassade klippenheter

Om knivarna är felpassade på någon av klippenheterna ser gräset randigt ut efter klippningen. Du kan korrigerar problemet genom att se till att knivarna är raka.

1. Parkera maskinen på en plan yta.
2. Öka klipphöjden till det högsta läget. Se [Justera klipphöjden \(sida 26\)](#).
3. Sänk ned klippenheten på ett plant underlag och avlägsna kåporna som sitter ovanpå klippenheten.
4. Lossa den flänsmutter som håller fast mellanremskivan för att lätta på remspänningen.
5. Roterar knivarna tills ändarna är riktade framåt och bakåt, och mät från golvet till knivseggens spets. Notera måttet.
6. Roterar sedan samma kniv så att dess motsatta ände är riktad framåt, och mät avståndet på nytt. Skillnaden mellan måtten får inte överstiga 3 mm. Om skillnaden är större än 3 mm är kniven böjd och måste bytas ut. Mät alla knivarna.
7. Jämför de yttre knivarnas mått med mittkniven.

**Obs:** Mittkniven får inte vara mer än 10 mm lägre än de yttre knivarna. Om mittkniven är mer än 10 mm lägre än de yttre knivarna ska du gå vidare till steg 8 och lägga till mellanlägg mellan spindelhuset och klippenhetens underdel.

8. Ta bort bultarna, planbrickorna, låsbrickorna och muttrarna från den yttre spindeln på den plats där mellanlägg måste läggas till.

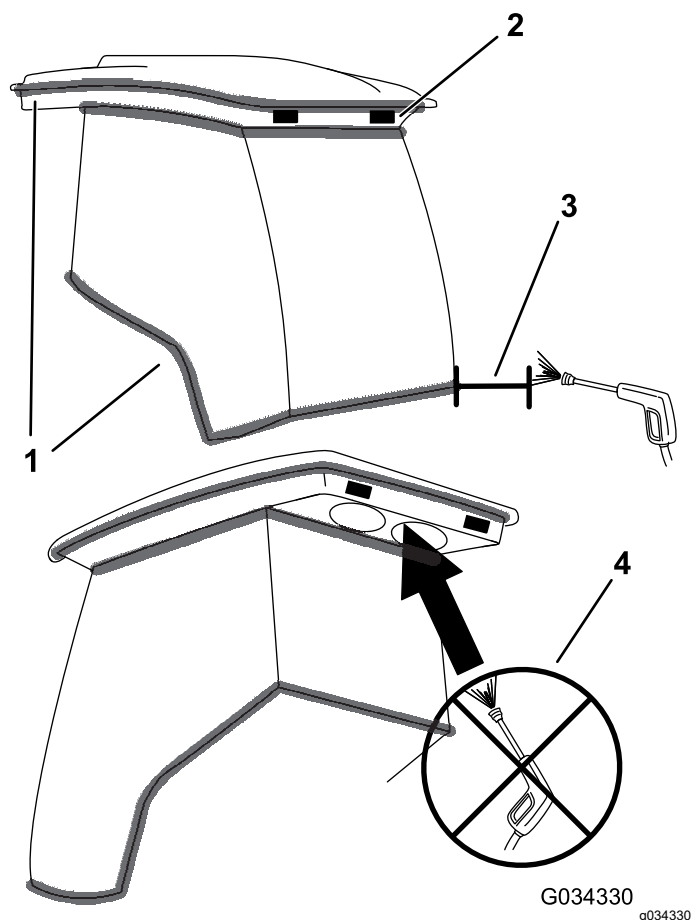
**Obs:** Lägg till ett mellanlägg (artikelnr 3256-24) mellan spindelhuset och klippenhetens underdel



# Underhåll av hytten

## Rengöra hytten

**Viktigt:** Var försiktig runt hyttens tätningar och lampor (Figur 129). Om du använder en högtryckstvätt, håll sprutan på minst 60 cm avstånd från maskinen. Använd inte högtryckstvätten direkt på hyttens tätningar, lampor och på det bakre överhänget.



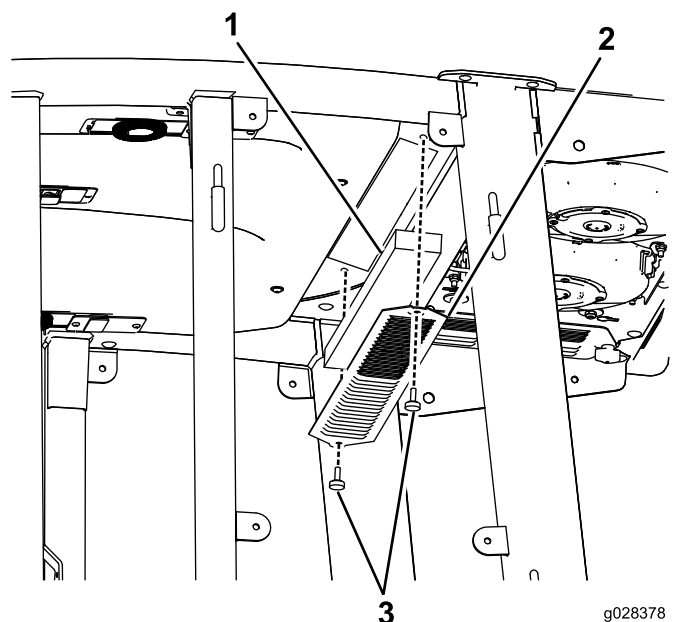
Figur 129

- |             |                                                             |
|-------------|-------------------------------------------------------------|
| 1. Packning | 3. Håll sprutan på 60 cm avstånd.                           |
| 2. Lampa    | 4. Använd inte högtryckstvätt under överhänget på baksidan. |

## Rengöra hyttens luftfilter

**Serviceintervall:** Var 250:e timme

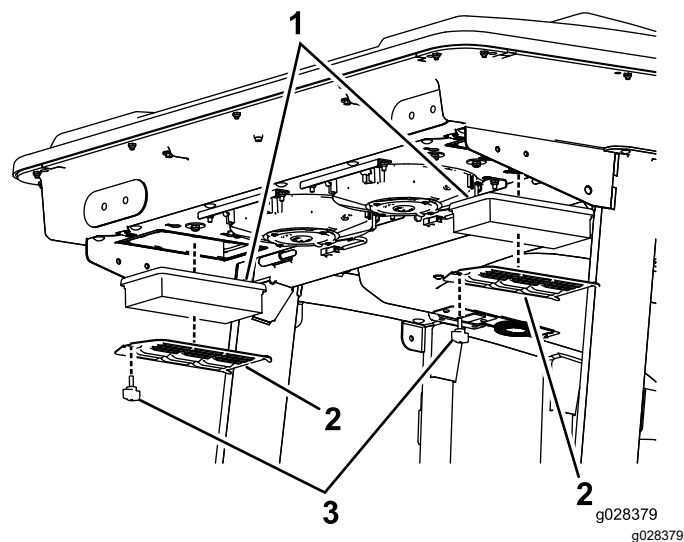
1. Ta bort de skruvar och galler som sitter över luftfiltren både i och bakom hytten (Figur 130 och Figur 131).



Figur 130

Luftfilter i hytten

- |           |          |
|-----------|----------|
| 1. Filter | 3. Skruv |
| 2. Galler |          |



Figur 131

Luftfilter bakom hytten

- |           |          |
|-----------|----------|
| 1. Filter | 3. Skruv |
| 2. Galler |          |

2. Rengör filtren genom att blåsa ren, oljefri tryckluft genom dem.

**Viktigt:** Om något filter har ett hål, en reva eller någon annan skada ska filtret i fråga bytas ut.

3. Montera filtren och gallren igen med vingskruvarna.



# Rengöra hyttens förfilter

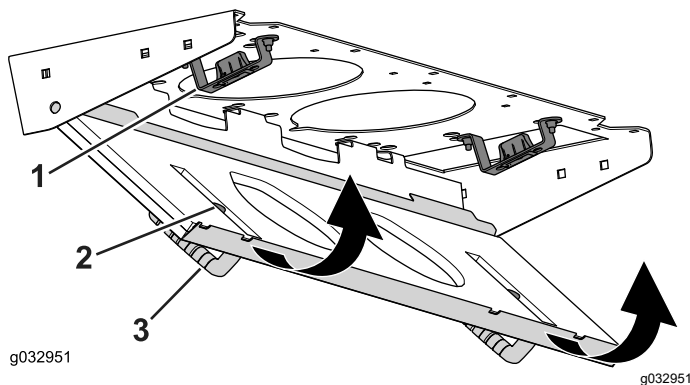
Syftet med hyttens förfilter är att förhindra att skräp av större storlek som gräs och löv kommer in i hyttens filter.

1. Vrid skärmskyddet nedåt.
2. Rengör filtret med vatten.

**Obs:** Använd inte en högtryckstvätt.

**Viktigt:** Om filtret har ett hål, en reva eller någon annan skada ska filtret i fråga bytas ut.

3. Låt förfiltret torka innan du monterar det i maskinen.
4. Vrid filterenheten runt flikarna tills spärren låser fast i spärrenheten (Figur 132).



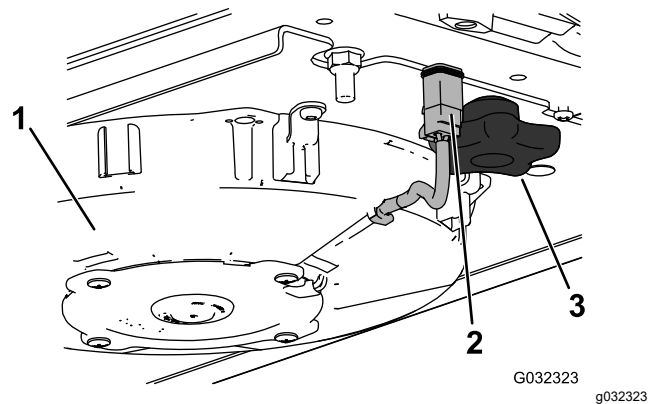
Figur 132

1. Spärrenhet
2. Spärrhake
3. Filterkåpa

## Rengöra luftkonditioneringsenheten

**Serviceintervall:** Var 250:e timme (oftare vid mycket dammiga och smutsiga förhållanden).

1. Lossa kabeln för varje fläkt.

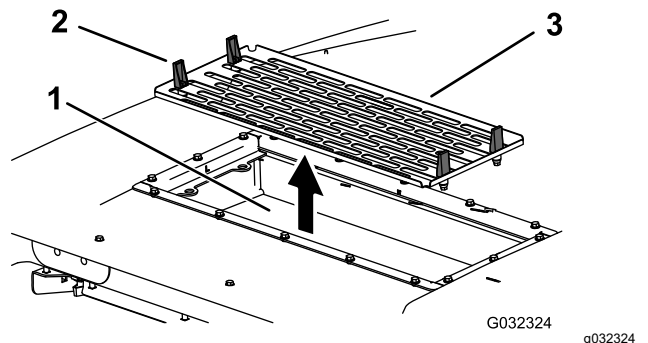


Figur 133

Höger fläkt visas

1. Fläkt
2. Kabel
3. Ratt

2. Avlägsna de två vreden och ta bort fläktenheten.
3. Öppna de fyra spärrarna på luftkonditioneringsenheten och ta bort filtret.



Figur 134

1. Luftkonditioneringsspole
2. Spärr
3. Luftkonditioneringsfilter

4. Ta bort luftfiltren (se Figur 131).
5. Rengör luftkonditioneringsenheten.
6. Montera luftfiltren, filtret och fläktenheten igen (Figur 131, Figur 133 och Figur 134).
7. Anslut kabeln för varje fläkt (Figur 133).

# Förvaring

## Säker förvaring

- Stäng av motorn, ta ut nyckeln och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du kliver ur förarsätet. Låt maskinen svalna innan du utför service, justerar, rengör eller ställer den i förvar.
- Förvara inte maskinen eller bränslebehållaren i närheten av en öppen låga, gnista eller tändlåga, t.ex. nära en varmvattenberedare eller någon annan utrustning.

## Förbereda maskinen för förvaring

**Viktigt:** Använd inte bräckt eller återvunnet vatten (gråvatten) när du gör rent maskinen.

## Förbereda traktorenheten

1. Rengör traktorenheten, klippenheterna och motorn ordentligt.
2. Kontrollera däcktrycket. Pumpa upp alla däck på traktorenheten till mellan 0,82 och 1,03 bar.
3. Kontrollera alla fästelement och dra åt dem om de är lösa.
4. Smörj alla smörjnipplar och böjaxlar. Torka av överflödigt fett.
5. Sandpappra lätt och måla i områden där färgen har skrapats av, flagat eller rostat. Reparera eventuella bucklor i metallchassit.
6. Serva batteriet och kablarna på följande sätt:
  - A. Ta bort batteriets kabelanslutningar från batteripolerna.

**Obs:** Lossa alltid minuskabelanslutningen först och pluskabelanslutningen sist. Återanslut alltid pluskabelanslutningen först och minuskabelanslutningen sist.
  - B. Rengör batteriet, kabelanslutningarna och polerna med en stålborste och bakpulverlösning.
  - C. Fetta in kabelanslutningar och batteripoler med smörjfett av typen Grafo 112X (skin-over) (artikelnr 505-47) eller vaselin för att förhindra korrosion.
  - D. Ladda långsamt upp batteriet i 24 timmar var 60:e dag för att förhindra att det blysulfateras.

## Förbereda motorn

1. Töm motoroljan från kärlet och sätt tillbaka avtappningspluggen.
2. Ta bort och kasta oljefiltret. Montera ett nytt oljefilter.
3. Fyll på oljekärlet med rätt mängd motorolja.
4. Vrid om nyckeln i tändningslåset till läget PÅ, starta motorn och låt den gå på tomgång i cirka två minuter.
5. Vrid om nyckeln i tändningslåset till läget Av.
6. Tappa noga ur allt bränsle ur bränsletanken, bränsleledningarna och bränslefiltret/vattenseparatorn.
7. Spola bränsletanken med färskt, rent dieselbränsle.
8. Dra åt alla anslutningar i bränslesystemet.
9. Rengör och serva luftrenaren ordentligt.
10. Täta luftrenarens inlopp och avgasutloppet med väderbeständig tejp.
11. Kontrollera frostskyddsmedlet och fyll på vid behov så att maskinen klarar de lägsta temperaturerna under vintern.

## Integritetsmeddelande för EES/STORBRITANNIEN

### Toros bruk av dina personuppgifter

The Toro Company ("Toro") respekterar din integritet. I samband med dina köp av våra produkter kan vi samla in vissa personuppgifter om dig, antingen direkt från dig eller via din lokala Toro-återförsäljare. Toro använder dessa uppgifter till att utföra sina avtalsenliga skyldigheter (t.ex. registrera din garanti, behandla dina garantianspråk eller kontakta dig i händelse av att en produkt måste återkallas) och för att tillfredsställa legitima affärsändamål (t.ex. mäta kundnöjdhet, förbättra våra produkter eller tillhandahålla produktinformation som kan vara av intresse för dig). Toro kan vidarebefordra uppgifterna till sina dotterbolag, återförsäljare eller andra affärspartner i samband med någon av dessa aktiviteter. Vi kan även vidarebefordra personuppgifter i de fall som lagen kräver det eller i samband med försäljning, köp eller fusion av ett företag. Vi säljer inte dina personuppgifter i marknadsföringssyfte till något annat företag.

### Kvarhållande av personuppgifter

Toro kvarhåller dina personuppgifter så länge de är relevanta för ovan nämnda syften och i enlighet med gällande lagstiftning. Kontakta [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) för ytterligare information om tillämpliga perioder för kvarhållande.

### Toros säkerhetsengagemang

Dina personuppgifter kan komma att behandlas i USA eller i något annat land som kan ha mindre strikta dataskyddslagar än landet där du är bofast. I de fall som vi överför uppgifter från landet där du är bosatt vidtar vi lagstadgade åtgärder för att tillförsäkra att dina uppgifter skyddas och behandlas konfidentiellt.

### Åtkomst och korrigering

Du kan äga rätt att korrigera eller granska dina personuppgifter samt neka eller begränsa behandlingen av dina data. Om du önskar göra det ska du kontakta oss via e-post på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Om du har frågor rörande det sätt på vilket Toro har hanterat dina uppgifter, uppmanar vi dig att diskutera det direkt med oss. Observera att personer som är bosatta i europeiska har rätt att lämna in klagomål till avsedd myndighet för dataskydd.

# Delstaten Kaliforniens Proposition 65-varningsinformation

## Vad är det här för varning?

Du kanske ser en produkt till salu som har en varningsetikett enligt följande:



**WARNING: Cancer och fortplantningsskador – [www.p65Warnings.ca.gov](http://www.p65Warnings.ca.gov).**

## Vad är Prop 65?

Prop 65 omfattar alla företag som är verksamma i Kalifornien, som säljer produkter i Kalifornien eller som tillverkar produkter som kanske kommer att säljas i eller föras in i Kalifornien. Prop 65 kräver att Kaliforniens guvernör ska publicera och uppdatera en lista med kemikalier som är kända för att orsaka cancer, fosterskador och/eller andra fortplantningsskador. Listan, som uppdateras årligen, inkluderar hundratals kemikalier som återfinns i många vardagliga bruksföremål. Syftet med Prop 65 är att informera allmänheten om exponering av dessa kemikalier.

Prop 65 förbjuder inte försäljning av produkter som innehåller dessa kemikalier men kräver varningar på alla produkter och förpackningar samt all dokumentation över dessa produkter. Dessutom betyder en Prop 65-varning inte att en produkt strider mot några produktsäkerhetsstandarder eller -krav. Kaliforniens myndigheter har klargjort att en Prop 65-varning "inte är detsamma som ett myndighetsbeslut om att en produkt är säker eller osäker". Många av dessa kemikalier har använts i vardagliga produkter i årtal utan dokumenterad fara. För mer information, vänd dig till <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

En Prop 65-varning betyder att ett företag antingen har (1) utvärderat exponeringsrisken och kommit fram till att den överskrider nivån för "försumbar nivå", eller (2) har valt att ge en varning baserat på vetenskapen om förekomst av listade kemikalier utan att försöka utvärdera exponeringsrisken.

## Gäller denna lag överallt?

Prop 65-varningar krävs endast enligt kalifornisk lag. Dessa varningar kan ses i ett stort antal olika sammanhang i Kalifornien, inklusive men inte begränsat till restauranger, mataffärer, hotell, skolor och sjukhus, och på ett stort antal olika produkter. Dessutom erbjuder vissa online- och postorderföretag Prop 65-varningar på sina hemsidor eller i sina kataloger.

## Hur skiljer sig de kaliforniska varningarna från nationella gränser?

Prop 65-standarder är ofta strängare än nationella och internationella standarder. Det finns diverse substanser som kräver en Prop 65-varning vid nivåer som är mycket lägre än de nationella åtgärdsgränserna. Till exempel är Prop 65-standarderna för varningar för bly 0,5 µg/dag, vilket är betydligt lägre än den federala och internationella standarden.

## Varför finns inte varningen på alla liknande produkter?

- Produkter som säljs i Kalifornien kräver Prop 65-märkning medan liknande produkter som säljs någon annanstans inte gör det.
- Om ett företag har varit inblandat i en rättsprocess om Prop 65 och når en förlikning, kan förlikningen kräva att Prop 65-varningar anges för dess produkter, medan andra företag som tillverkar liknande produkter kanske inte har några sådana krav.
- Tillämpningen av Prop 65 är inkonsekvent.
- Företag kan välja att inte att erbjuda varningar om de har kommit fram till att de enligt Prop 65 inte behöver göra det. Även om en produkt saknar varningar behöver inte det betyda att produkten är fri från liknande nivåer av de listade kemikalierna.

## Varför inkluderar Toro denna varning?

Toro har valt att förse konsumenter med så mycket information som möjligt så att de kan fatta väl grundade beslut om de produkter de köper och använder. Eftersom exponeringsgränsskrav inte angetts för alla listade kemikalier tillhandahåller Toro i vissa fall varningar baserat på vetenskapen om förekomst av en eller flera angivna kemikalier utan att försöka utvärdera exponeringsnivån. Trots att exponeringsrisken från Toros produkter kan anses vara försumbar, eller med god marginal inom gränserna för "försumbar risk", har Toro valt att tillhandahålla Prop 65-varningarna. Om vi inte tillhandahåller dessa varningar kan Toro åtalas av den kaliforniska staten, eller av privatpersoner som vill verkställa Prop 65, vilket kan leda till allvarliga påföljder.



## Toros garanti

Två års eller 1 500 körtimmars begränsad garanti

### Fel och produkter som omfattas

The Toro Company och dess dotterbolag Toro Warranty Company garanterar gemensamt, och i enlighet med ett avtal dem emellan, att din Toro-produkt ("produkten") är utan material- och tillverkningsfel i två år eller 1 500 arbetstimmar\*, beroende på vilket som inträffar först. Den här garantin gäller för alla produkter förutom luftare (och för dem finns det separata garantiförklaringar). Om ett fel som omfattas av garantin föreligger, kommer vi att reparera produkten utan kostnad för dig. Detta omfattar feldiagnos, arbete, reservdelar och transport. Den här garantin börjar gälla det datum då produkten levereras till den ursprungliga köparen i återförsäljarledet.

\* Produkt som är utrustad med en timmätare.

### Anvisningar för garantiservice

Du är ansvarig för att meddela produkttributören eller den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten av så snart du tror att något fel som omfattas av garantin föreligger. Om du behöver hjälp med att hitta en produkttributör eller en auktoriserad återförsäljare, eller om du har några frågor som rör dina rättigheter och skyldigheter beträffande garantin, kan du kontakta oss på:

Toro Commercial Products Service Department  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196  
  
+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740  
E-post: commercial.warranty@toro.com

### Ägarens ansvar

Som ägare till produkten är du ansvarig för att utföra det underhåll och de justeringar som krävs, i enlighet med anvisningarna i *bruksanvisningen*. Reparationer för produktproblem som uppstått till följd av underlåtenhet att utföra nödvändigt underhåll och nödvändiga justeringar omfattas inte av denna garanti.

### Produkter och fel som inte omfattas

Alla produkt- eller funktionsfel som inträffar inom garantiperioden beror inte på material- eller tillverkningsfel. Den här garantin omfattar inte följande:

- Produktfel som orsakas av att andra reservdelar än Toro-originaldelar används eller av att extra, modifierade tillbehör och produkter som inte har tillverkats av Toro monteras och används.
- Produktfel som orsakas av underlåtenhet att utföra det underhåll och/eller de justeringar som rekommenderas.
- Produktfel som orsakas av felaktig, slarvig eller vårdslös användning av produkten.
- Delar som har förbrukats genom användning och som inte är defekta. Exempel på delar som förbrukas eller slits ut vid normal användning av produkten omfattar, men är inte begränsat till, bromsklossar, bromsbelägg, lamellbelägg, knivar, cylindrar, valsar och lager (tätade eller smörjbara), understäl, tändstift, svänghjul och svänghjulslager, däck, filter, remmar samt vissa sprutkomponenter som membran, munstycken, flödesmätare och backventiler.
- Fel som orsakats av yttre påverkan, inklusive men inte begränsat till, väder, förvaringsomständigheter, föroreningar, bruk av ej godkända bränslen, kylvätskor, smörjmedel, tillsatser, gödningsmedel, vatten eller kemikalier.
- Fel eller problem med prestandan på grund av att bränslen (t.ex. bensin, diesel eller biodiesel) som inte uppfyller respektive industristandarder har använts.
- Normalt förekommande buller, vibrationer, slitage och försämringar. Normalt slitage omfattar, men är inte begränsat till, skador på säten till följd av slitage eller nötning, slitage på målade ytor samt repor på dekalerna och fönster.

### Andra länder än USA och Kanada

Kunder som har köpt Toro-produkter som exporterats från andra länder än USA eller Kanada ska kontakta sin Toro-distributör (återförsäljare) för att få garantipolicyn för sitt eget land eller sin provins eller stat. Om du av någon anledning är missnöjd med din distributörs service eller har svårt att få garantiupplysningar kontaktar du ett auktoriserat Toro-servicecenter.

### Reservdelar

Reservdelar som planeras att bytas ut i samband med nödvändigt underhåll omfattas endast av garantin under perioden fram till den planerade tidpunkten för utbytet av delen. Delar som byts ut i enlighet med den här garantin omfattas av garantin under hela den återstående produktgarantin och tillfaller Toro. Toro fattar det slutliga beslutet om huruvida en befintlig del eller enhet ska repareras eller bytas ut. Toro har rätt att använda omarbetade reservdelar vid garantireparationer.

### Garanti för djupurladdnings- och litiumjonbatterier

Djupurladdnings- och litiumjonbatterier har en total livslängd på ett visst antal kilowattimmar. Den totala livslängden kan förlängas eller förkortas genom olika drift-, laddnings- och underhållstekniker. I och med att batterierna i produkten används, förkortas användningstiden mellan laddningsintervallen gradvis till dess att batterierna är helt förbrukade. Det är ägaren till produkten som ansvarar för att ersätta batterier som förbrukas genom normal användning. Obs! (Endast litiumjonbatteri): Se batterigarantin för ytterligare information.

### Livstidsvevaxelgaranti (endast ProStripe 02657-modeller)

ProStripe, som i standardutförande är försedd med en originalfriktionsskiva från Toro och en vevaxelsäker knivbromsokoppling (integrerad knivbromsokoppling (Blade Brake Clutch, BBC) + friktionsskivenhet) och som används av den ursprungliga köparen enligt de rekommenderade drifts- och underhållsförfarandena omfattas av en livstidsgaranti mot böjning av motorns vevaxel. Maskiner med friktionsbrickor, knivbromsokopplingsenheter och andra sådana enheter täcks inte av livstidsvevaxelgarantin.

### Ägaren bekostar underhållet

Den vanliga service som krävs för Toro-produkter omfattar bland annat att finjustera motorn, smörja, rengöra och polera maskinen, byta filter och kylvätska samt att utföra det underhåll som rekommenderas. Sådan service får ägaren själv bekosta.

### Allmänna villkor

Reparation av en auktoriserad Toro-distributör eller Toro-återförsäljare är den enda kompensation som du har rätt till under denna garanti.

**Varken The Toro Company eller Toro Warranty Company är ansvariga för indirekta eller oförutsedda skador eller följdskador i samband med användningen av de Toro-produkter som omfattas av denna garanti. Detta inkluderar alla kostnader eller utgifter för att tillhandahålla ersättningsutrustning eller service under rimliga perioder med funktionsfel eller avsaknad av möjlighet att använda produkten medan reparationer som omfattas av garantin utförs. Med undantag för den emissionsgaranti som nämns nedan, och endast om denna är tillämplig, finns ingen annan uttrycklig garanti. Alla indirekta garantier i fråga om säljbarhet och användningslämplighet är begränsade till denna uttryckliga garantis varaktighet.**

I vissa stater är det inte tillåtet att undanta oförutsedda skador eller följdskador, eller tidsbegränsa en indirekt garantis varaktighet, och i dessa fall är det möjligt att ovanstående undantag och begränsningar inte gäller. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter, och du kan även ha andra rättigheter som varierar från stat till stat.

### Anmärkning om emissionsgarantin

Emissionskontrollsystemet på produkten kan omfattas av en separat garanti som uppfyller de krav som fastställts av den amerikanska miljömyndigheten (Environmental Protection Agency, EPA) och/eller Kaliforniens luftskyddsmyndighet (California Air Resources Board, CARB). Tidsbegränsningarna som anges ovan är inte tillämpliga i fråga om garantin för emissionskontrollsystem. Se garantiförklaringen om emissionskontroll som medföljer produkten eller finns i motortillverkarens dokumentation.